



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
KINGDOM OF GREECE
MINISTRY OF COORDINATION
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

MONTHLY STATISTICAL
BULLETIN OF PUBLIC FINANCE

ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ — NOVEMBER

1970

(Στοιχεία Αύγουστου 1970 και 1969)
(Data for August 1970 and 1969)

ΤΟΜΟΣ XII. Ἀριθ. 11

VOLUME XII. No 11



ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΑΥΤΟΡΡΕΑ

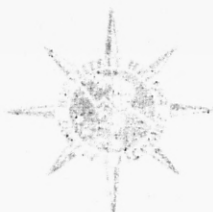
ΝΟΜΒΡΙΟΣ — NOVEMBER

1979

(Data for August 1979 and 1980)
(Data for August 1979 and 1980)

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΑΥΤΟΡΡΕΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΑΥΤΟΡΡΕΑ



ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Σελίς

ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ	7
----------------------------	---

I. Εισπράξεις - Πληρωμαί

Πίναξ

I : 1.	Κίνησις εισπράξεων και πληρωμών του συνόλου των Δημοσίων Ταμείων, διά λογαριασμών του προϋπολογισμού και των δι' αυτού τακτοποιουμένων εισπράξεων και πληρωμών, των ενεργουμένων δι' έκτους προϋπολογισμού λογαριασμών	9
I : 2.	Εισπράξεις και πληρωμαί των Δημοσίων Ταμείων, επί τῆ βάσει του κρατικού προϋπολογισμού, κατά γεωγραφικά διαμερίσματα και νομούς	10

II. Έσοδα

II : 1.	Κρατικά έσοδα, κατά γενικιάς κατηγορίας αυτών	13
II : 2.	Κρατικά έσοδα έξ εγχωρίων πόρων (πλήν δανείων), κατά κυρίας πηγάς προελεύσεως αυτών, γεωγραφικά διαμερίσματα και νομούς	14
II : 3.	Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγάς προελεύσεως αυτών	18
II : 4.	Συνολικαί εισπράξεις υπέρ Κράτους και τρίτων εκ δασμών και λοιπών ειδικών φόρων και εισφορών, κατά κυριώτερα Τελωνεία	22
—	Τμήματα του Τελωνειακού Δασμολογίου Εισαγωγής	23
II : 5.	Δασμοί και δασμολογηθεΐσα άξία ενίων εισαχθέντων και δασμολογηθέντων άγαθών	24
II : 6.	Δασμολογηθεΐσα άξία, δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί επί εισαχθέντων άγαθών, κατά κατηγορίας τῆς 'Αναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινομήσεως του Διεθνούς Έμπορίου (ΓΤΔΕ)	26
II : 7.	Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, εισπραχθέντες υπό των Τελωνείων, επί εισαχθέντων άγαθών, κατά τά τμήματα του Τελωνειακού Δασμολογίου Εισαγωγής	28
II : 8.	Δασμοί και άξία εισαχθέντων άγαθών, κατά τά Τμήματα του Τελωνειακού Δασμολογίου Εισαγωγής, μετ' αναλογιών μεταξύ των	29
II : 9.	Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, εισπραχθέντες επί δασμολογηθέντων άγαθών, κατά χώραν προελεύσεως αυτών	30
II : 9α.	Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, μη εισπραχθέντες, λόγω ειδικής νομοθετικής άπαλλαγής, κατά χώραν προελεύσεως των εισαχθέντων άγαθών	31
II : 10.	Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, μη εισπραχθέντες υπό των Τελωνείων, λόγω ειδικής νομοθετικής άπαλλαγής, επί εισαχθέντων άγαθών, ως και άξία αυτών C.I.F., κατά τά τμήματα του Τελωνειακού Δασμολογίου Εισαγωγής	32
II : 11.	Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, μη εισπραχθέντες, λόγω ειδικής νομοθετικής άπαλλαγής, επί εισαχθέντων άγαθών, ως και ποσότης και άξία αυτών C.I.F., κατά κυρίους τομείς δραστηριότητος των δικαιούχων άτελείας	33
II : 12.	Ποσότης, άξία και δασμοί, εισπραχθέντες ἢ μή, επί των εκ τῆς παραγωγής των Διυλιστηρίων Πετρελαίου διατεθέντων προϊόντων	34
II : 13.	Δηλωθέντα έσοδα και επ' αυτών φόρος κύκλου εργασιών, κατά κλάδους δραστηριότητος επιχειρήσεων	35
II : 14.	Ποσότης, άξία και βεβαιωθείς έγγειος φόρος πωληθέντος καπνού, κατά καπνικά διαμερίσματα	36
II : 15.	Φορολογηθεΐσαι ποσότητες σιγαρέττων κατά ποιότητας και εισπραχθέντες φόροι ...	38
II : 16.	Παραγωγή και διάθεσις εις τό εμπόριον οϊνοπνεύματος, μετά των εισπραχθέντων φόρων	39
II : 16α.	Παραγωγή και διάθεσις εις τό εμπόριον άποστάγματος οϊνου, μετά των εισπραχθέντων φόρων	39
II : 16β.	Παραγωγή και διάθεσις εις τό εμπόριον βύνης, άμυλοσιροπίου, ζύθου, όξου, σταφιδίνης και ζυμών άρτοποιίας, ως και εισπραχθέντες φόροι βύνης και άμυλοσιροπίου	40
II : 17.	Διατεθέντα ειστήρια, κατά κατηγορίας δημοσίων θεαμάτων και εισπραχθέντες επ' αυτών φόροι. Σύνολον Χώρας, Περιφέρεια Πρωτεύουσας, Λοιπή Χώρα	41
II : 18.	'Αριθμός, άξία και εισπραχθείς φόρος μεταβιβασθέντων ακινήτων, βάσει δηλώσεων, κατά γεωγραφικά διαμερίσματα	42
II : 19.	'Οριστικοποιηθεΐσαι υπό των Οικονομικών Έφοριών δηλώσεις μεταβιβασθέντων ακινήτων, ανεξαρτήτως χρόνου ύποβολής τῆς δηλώσεως, μετά τῆς άξίας και του βεβαιωθέντος φόρου (δηλώσεως και όριστικού), κατά γεωγραφικά διαμερίσματα ...	46
II : 20.	Ποσότης και αντίτιμον πωληθέντων άγαθών Κρατικού Μονοπωλίου	47
II : 21.	'Ανάλυσις έσόδων εκ πόρων έξωτερικού	48

III. Έξοδα

Πιναξ	Σελις
III : 1. Κρατικά έξοδα τακτικού προϋπολογισμού, κατά Ύπουργεία, και προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων, μετά των εκτός αυτών ειδικών λογαριασμών και παγίων προκαταβολών	51
III : 2. Δαπάναι κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων), κατ' είδος, εις γενικές κατηγορίας αυτών	52
III : 3. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού, κατ' είδος, εις γενικές και ειδικάς κατηγορίας αυτών	53
III : 4. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού, κατά Ύπουργεία και ειδικούς αυτών φορείς	56
III : 5. Δαπάναι του κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων) εις γενικές κατηγορίας αυτών, κατ' είδος, γεωγραφικά διαμερίσματα και νομούς	60
III : 6. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπουργείων κατά γενικές κατηγορίας. Οίκον. έτος 1970	64

IV. Δημόσιον χρέος

IV : 1. Δημόσιον χρέος	66
----------------------------------	----

V. Έπενδύσεις

V : 1. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων και κάλυψις αυτών	67
V : 2. Άνάλυσις έσόδων κρατικών επενδύσεων	69
V : 3. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων, κατά Ύπουργεία	71
V : 4. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων, κατά κλάδους οικονομικής δραστηριότητας, καθ' ους αúται πραγματοποιούνται	72

VI. Κίνησις προσωπικού

VI : 1. Διορισμοί και έξοδοι (κατά αίτιαν έξόδου) δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων και όργάνων σωμάτων ασφαλείας κατά Ύπουργεία και Ύπηρεσίας	73
VI : 2. Διορισμοί και έξοδοι δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων καθ' ομάδας κλάδων και Ύπουργεία	74

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. Λογιστική κατάσταση τής διαχ/σεως του Δημ. Ταμείου κατά την 31ην Ύουλίου 1970 . .	76
2. Κίνησις λογαριασμού «συνκέντρωσις εισπράξεων και πληρωμών Δημοσίου» παρά τή Τραπέζη τής Ελλάδος	78
3. Ειδικά προκαταβολά τής Τραπέζης τής Ελλάδος πρòς τò Δημόσιον, επί Ισοπόσω ύπ' αúτης δεσμεύσει διαθεσίμων κεφαλαίων Νομικών Προσώπων Δημοσίου Δικαίου	79
4. Προσωρινή λογιστική κατάσταση αποτελεσμάτων λογαριασμού «Έλληνικόν Δημόσιον— Τρεχόμενος λογαριασμός χρηματοδοτήσεως προμηθειών καταναλωτικών αγαθών»	83
5. Συνολική κίνησις «λογαριασμού καταναλωτικών αγαθών»	84
6. Άνάλυσις εισπράξεων και πληρωμών «λογαριασμού καταναλωτικών αγαθών»	85
7. Κίνησις λογαριασμών βοήθειας Η.Π.Α.	86
8. Λογιστική κατάσταση κρατικής περιουσίας την 31ην Ύουλίου 1970	88



TABLE OF CONTENTS

	Page
GENERAL REMARKS	7
I. Receipts - Payments	
Table	
I : 1. Receipts and payments of all Public Cashiers, effected on the basis of the budget as well as receipts and payments effected but not included in the budget	9
I : 2. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget, by geographic regions and departments	10
II. Revenue	
II : 1. State revenue, by general categories	13
II : 2. State domestic revenue (excl. loans), by principal sources, geographic regions and departments	14
II : 3. State revenue by principal sources	18
II : 4. Total revenue in favour of State and third parties from import duties and other special taxes and contributions, by principal Custom Houses	22
— Sections of the Customs Import Tariff	23
II : 5. Import duties and taxed value of certain imported articles subject to taxation	24
II : 6. Taxed value, import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by commodity categories of the revised Standard International Trade Classification (SITC)	26
II : 7. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, collected at Custom Houses. Classification according to the Greek Customs Tariff	28
II : 8. Import duties and value of imported goods, according to the Greek Customs Tariff, and percent ratios	29
II : 9. Import duties and other special taxes and contributions collected, by country of origin of imported goods	30
II : 9a. Import duties and other special taxes and contributions not collected, because of legislative exemption, by country of origin of imported goods	31
II : 10. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods not collected at Custom Houses, because of legislative exemption, as well as C.I.F. value of the goods, by sections of the Greek Customs Tariff	32
II : 11. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods not collected, because of legislative exemption, as well as quantity and C.I.F. value of the goods, by main activity sectors of beneficiaries	33
II : 12. Quantity, value and duties, collected or not, on sales of goods produced by the Oil Refineries	34
II : 13. Reported earnings and turnover tax thereon, by branch of business activity . .	35
II : 14. Quantity and value of tobacco leaves sold and land-tax assessed thereon, by tobacco-growing regions	36
II : 15. Quantities and categories of cigarettes subject to taxation and taxes collected thereon	38
II : 16. Production and sale of alcohol and taxes collected thereon	39
II : 16a. Production and sale of wine distillate and taxes collected thereon	39
II : 16b. Production and sale of malt, starch sirup, beer, vinegar, currant pulp and yeast, as well as taxes collected on malt and starch sirup	40
II : 17. Tickets sold by kind of public show, and taxes collected thereon. Total Greece, Greater Athens and Rest of the Country	41
II : 18. Number, value and tax collected on real estate transferred, on the basis of returns, by geographic regions	42
II : 19. Declarations regarding transferred real estate, irrespective of time of declaration, considered as definitive by the Public Tax Offices. Value of the transferred real property (final or not) and assessed tax thereon, by geographic regions	46
II : 20. Quantity and value of State Monopoly goods sold	47
II : 21. Analysis of revenue from foreign sources	48

III. Expenditures

Table		Page
III : 1.	Expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances	51
III : 2.	Expenditures of State budget (ordinary and investments), by kind and general categories	52
III : 3.	Expenditures of the ordinary State budget, by kind, general and special categories	53
III : 4.	Expenditures of the ordinary State budget, by Ministries and their special agents	56
III : 5.	Expenditures of the State budget (ordinary and investments), by kind, general categories, geographic regions and departments	60
III : 6.	Current expenditures of all Ministries, by general categories. Fiscal year 1970	64

IV. Public debt

IV : 1.	Public debt	66
---------	-------------------	----

V. Investments

V : 1.	Expenditures and financing of State investments	67
V : 2.	Analysis of State investments receipts	69
V : 3.	State investments expenditures, by Ministries	71
V : 4.	State investments expenditures, by the corresponding branches of economic activity	72

VI. Personnel movement

VI : 1.	Placements and retirements (by cause of the latter) among civil servants and public Security Forces, by Ministries and Services	73
VI : 2.	Placements and retirements of civil servants, by occupational groups and Ministries	74

APPENDIX

1.	Statement of Public Fund's management on July 31st, 1970	76
2.	«State receipts and payments account» with the Bank of Greece	78
3.	Special advances granted to the State by the Bank of Greece, by blockading equivalent funds of the Public Entities	79
4.	Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current account of financing supplies of consumer goods»	80
5.	Receipts and payments of the «consumer goods account»	84
6.	Analysis of receipts and payments of the «consumer goods account»	85
7.	United States aid account	86
8.	Balance sheet of public estate on July 31st, 1970	88



ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Αί δημοσιευόμεναι στατιστικαί πληροφοροίαι συνεκεντρώθησαν πρωτογενῶς ἢ δευτερογενῶς μέσω τῶν Κεντρικῶν καὶ Περιφερειακῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν. Ὡς ἐκ τούτου, δὲν παρίσταται ἀνάγκη ἰδιαιτέρας μνείας τῆς πηγῆς εἰς ἕκαστον πίνακα.

2. Ὅπου ἦτο ἀναγκαῖον, τὰ δεδομένα ἐστρογγυλεύθησαν εἰς τὰς πλησιεστέρας τελικὰς μονάδας προσεγγίσεως. Δυνατὸν ἐκ τοῦ λόγου τούτου νὰ ὑπάρχη εἰς ὀρισμένους πίνακας διαφορὰ μεταξὺ τοῦ ἀθροίσματος τῶν ἐπὶ μέρους ποσῶν καὶ τοῦ συνόλου.

3. Τὰ κατωτέρω σημεῖα ἐχρησιμοποιήθησαν εἰς τὸ παρὸν Δελτίον :

Αἱ χιλιάδες, τὰ ἑκατομμύρια καὶ τὰ δισεκατομμύρια χωρίζονται διὰ μιᾶς στιγμῆς (.).

Τῶν δεκαδικῶν ἀριθμῶν προτάσσεται πάντοτε κόμμα (,).

— = Μηδὲν ἢ κάτω τοῦ ἡμίσεος τῆς μονάδος τοῦ τελικοῦ εἰς τὸν πίνακα δεικνυμένου ψηφίου.

0,0 = Ποσοστὸν ἢ ἀναλογία μεγαλυτέρα τοῦ 0, ἀλλὰ μικροτέρα τοῦ 0,05.

GENERAL REMARKS

1. The statistical information given herein has been collected directly or indirectly through the central or regional services of the Ministry of Finance. There is no need, therefore, to mention the information source in each table separately.

2. Wherever necessary, the data were rounded to the next final digit. For this reason, certain tables are likely to show a slight divergence between the sum of the partial figures and their grand total.

3. The symbols used herein are as follows :

Thousands, millions and billions are separated by a full-stop (.).

Decimal figures are preceded by a comma (,).

— = Magnitude less than half of the final digit employed, nil (or negligible).

0,0 = Rate or percentage greater than 0 but smaller than 0,05.



I. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ - ΠΛΗΡΩΜΑΙ - RECEIPTS - PAYMENTS

I: 1. Κίνησις εισπράξεων και πληρωμών του συνόλου τών Δημοσίων Ταμείων, διά λογαριασμόν του προϋπολογισμού και τών δι' αυτού τακτοποιουμένων εισπράξεων και πληρωμών, τών ενεργουμένων δι' έκτος προϋπολογισμού λογαριασμών

Receipts and payments of all Public Cashiers, effected on the basis of the budget as well as receipts and payments effected but not included in the budget

Γανουάριος - Αύγουστος - January - August

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Εισπράξεις - Receipts			Πληρωμαί - Payments			+ Πλεόνασμα ή - Έλλειμμα + Surplus or - deficit
	Σύνολον Total	Διά του προϋπο- λογισμού Included in the budget	Διά λογα- ριασμών έκτος του προϋπο- λογισμού Not included in the budget	Σύνολον Total	Διά του προϋπο- λογισμού Included in the budget	Διά λογα- ριασμών έκτος του προϋπο- λογισμού Not included in the budget	

Οικονομικόν Έτος 1970 - Fiscal year 1970

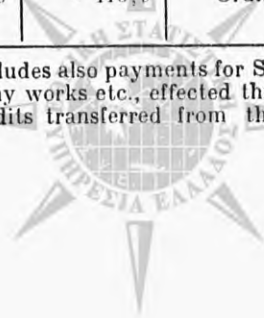
Σύνολον	40.434,3	38.842,3	1.592,0	39.574,0	30.855,4	8.718,6	+ 1.174,3	Total
I. Μέσω Δημοσίων Ταμείων	40.434,3	38.842,3	1.592,0	39.054,8	30.855,4	8.199,4	+ 1.693,5	I. Through Public Cashiers
α) Τακτικός προϋπολογισμός	34.262,0	34.019,2	242,8	30.122,3	29.444,1	2.697,5	+ 4.139,6	a) Ordinary budget
β) Προϋπολογισμός κρατικών επενδύσεων (1)	6.172,3	4.823,1	1.349,2	8.932,5	1.411,3	5.501,9	- 2.446,1	b) State investments budget (1)
II. Μέσω δημοσίων διαχειριστών	—	—	—	519,2	—	519,2	- 519,2	II. Through public accountants
Τακτικός προϋπολογισμός	—	—	—	519,2	—	519,2	- 519,2	Ordinary budget

Οικονομικόν Έτος 1969 - Fiscal year 1969

Σύνολον	43.881,5	41.324,6	2.556,9	41.522,1	26.623,7	14.898,4	+ 2.359,4	Total
I. Μέσω Δημοσίων Ταμείων	43.881,5	41.324,6	2.556,9	41.105,2	26.623,7	14.481,5	+ 2.776,3	I. Through Public Cashiers
α) Τακτικός προϋπολογισμός	38.480,7	38.262,8	217,9	34.859,3	25.837,9	9.021,4	+ 3.621,4	a) Ordinary budget
β) Προϋπολογισμός κρατικών επενδύσεων (1)	5.400,8	3.061,8	2.339,0	6.245,9	785,8	5.460,1	- 845,1	b) State investments budget (1)
II. Μέσω δημοσίων διαχειριστών	—	—	—	416,9	—	416,9	- 416,9	II. Through public accountants
Τακτικός προϋπολογισμός	—	—	—	416,9	—	416,9	- 416,9	Ordinary budget

(1) Ο προϋπολογισμός ούτος περιλαμβάνει επίσης και τας πραγματοποιηθείσας πληρωμάς δι' έργα ΣΥΚΕΑ, όρεινης οικονομίας κλπ., εκτελεσθέντα μέσω του τακτικού προϋπολογισμού διά μεταφερθεισών πιστώσεων εκ του προϋπολογισμού επενδύσεων.

(1) This budget includes also payments for SYKEA, mountainous economy works etc., effected through ordinary budget by credits transferred from the investments budget.



I: 2. Εισπράξεις και πληρωμαί τών Δημοσίων Ταμείων, επί τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατὰ γεωγραφικά διαμερίσματα καὶ νομοῦς

Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget⁽¹⁾, by geographic regions and departments

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικά διαμερίσματα καὶ νομοὶ Geographic regions and departments	Εἰσπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments			
	Αὐγούστος August		Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August		Αὐγούστος August		Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Σύνολον Ἑλλάδος—Greece, total	5.284.466	11.591.513	38.842.348	41.324.603	4.396.462	3.702.104	30.855.324	26.623.679
Περιφέρεια Πρωτεύουσας— Greater Athens	3.277.703	3.016.871	24.541.985	22.593.090	1.583.769	1.619.786	12.038.473	12.208.149
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐ- βοία—Rest of Central Greece and Euboea	156.080	141.981	1.084.909	939.354	78.688	91.993	625.235	774.016
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας— Aetolia and Akarnania ..	18.463	16.616	124.579	121.524	18.035	22.237	140.785	180.584
Ἀττικῆς—Attica	59.485	59.844	434.249	373.051	13.369	14.408	128.085	117.703
Βοιωτίας—Boeotia	17.220	15.586	127.454	101.760	8.566	8.212	68.326	72.830
Εὐβοίας—Euboea	34.800	25.473	221.837	195.080	13.051	15.676	109.598	139.685
Εὐρυτανίας—Evyrotania ..	1.084	1.021	8.789	7.176	4.164	3.791	28.067	32.012
Φθιώτιδος—Phthiotis	19.311	17.005	127.839	107.375	17.252	22.797	115.686	192.099
Φωκίδος—Phocis	5.718	6.435	40.161	33.386	4.251	4.872	34.688	39.403
Πελοπόννησος—Peloponnesos ..	261.468	249.555	1.789.417	1.641.010	116.366	154.874	932.182	1.256.425
Ἀργολίδος—Argolis	11.396	10.515	72.348	67.237	8.250	9.181	70.177	84.262
Ἀρκαδίας—Arkadia	13.979	13.021	102.163	91.482	25.498	39.921	196.849	285.068
Ἀχαΐας—Akhaia	96.752	88.909	624.934	565.379	32.461	47.593	249.759	368.042
Ἠλείας—Elis	12.580	13.021	90.247	92.911	15.894	15.303	123.807	155.683
Κορινθίας—Korinthia	14.530	13.418	91.742	88.167	10.350	11.493	77.467	98.562
Λακωνίας—Lakonia	7.480	8.345	53.446	57.417	7.500	10.917	67.102	87.002
Μεσσηνίας—Messenia	104.751	102.326	754.537	678.418	16.413	20.467	147.021	177.807
Ἴονιοι Νῆσοι—Ionian Islands ..	22.415	18.952	141.923	127.097	23.865	23.826	164.972	216.344
Ζακύνθου—Zante	2.687	2.355	19.889	16.184	3.380	2.977	22.402	27.679
Κερκύρας—Corfu	15.611	12.641	91.673	82.289	10.465	12.683	84.376	120.297
Κεφαλληνίας—Cephalonia ..	2.463	2.358	18.306	17.003	5.336	4.496	32.883	38.535
Λευκάδος—Levkas	1.654	1.598	12.055	11.623	4.684	3.670	25.311	29.834
Ἠπειρος—Epirus	39.760	37.174	246.574	225.386	46.823	62.913	383.083	494.738
Ἄρτης—Arta	7.985	7.865	50.150	45.851	6.395	7.795	60.667	68.565
Θεσπρωτίας—Thesprotia ..	8.172	8.180	48.714	45.048	5.303	6.934	49.750	53.742
Ἰωαννίνων—Yanina	18.077	16.406	117.907	109.773	29.737	43.166	235.362	332.304
Πρεβέζης—Preveza	5.526	4.722	29.803	24.715	5.388	5.018	37.304	40.127
Θεσσαλία—Thessaly	137.885	135.483	926.652	885.953	60.738	81.004	490.982	658.148
Καρδίτσας—Karditsa	8.450	9.174	58.625	53.471	10.010	10.767	75.704	102.924
Λαρίσης—Larisa	36.402	37.083	250.594	217.765	16.224	31.026	142.450	228.142
Μαγνησίας—Magnisia	82.001	78.710	548.025	551.954	15.184	16.316	114.575	147.681
Τρικάλων—Trikala	11.032	10.516	69.408	62.761	19.320	22.894	158.253	179.401
Μακεδονία—Macedonia	579.152	558.580	4.095.550	3.806.209	288.130	366.599	2.166.225	2.623.759
Γρεβενῶν—Grevena	1.446	1.625	10.526	10.187	4.746	5.785	29.534	32.134
Δράμας—Drama	9.106	9.626	63.861	64.377	10.280	9.614	69.933	72.524
Ἰμαθίας—Imathia	42.580	42.586	90.461	82.180	7.656	9.932	66.697	80.152
Θεσσαλονίκης—Salonika ..	464.859	440.506	3.322.353	3.055.415	133.848	203.090	982.968	1.363.182
α) Θεσσαλονίκη (πόλις)—a) Sa- lonika (city)	462.722	438.386	3.307.551	3.042.107	131.690	200.498	960.981	1.340.816
β) Ἰπὸλ. Νομοῦ Θεσσαλονίκης— b) Rest of Dept. of Salonika	2.137	2.119	14.802	13.307	2.158	2.592	21.987	22.336

I: 2. Εισπράξεις και πληρωμαί τών Δημοσίων Ταμείων, επί τῆ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοῦς (συνέχεια)

Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget⁽¹⁾, by geographic regions and departments (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὶ Geographic regions and departments	Εἰσπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments			
	Αὐγουστος August		Ἰαν. — Αὐγουστος Jan. — August		Αὐγουστος August		Ἰαν. — Αὐγουστος Jan. — August	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Καβάλας—Kavala	25.712	27.135	173.373	181.214	41.703	29.801	305.295	218.465
Καστορίας—Kastoria	8.415	9.176	56.831	53.784	8.466	8.854	62.564	69.338
Κιλκίς—Kilkis	3.723	4.775	24.456	23.546	13.641	12.963	114.241	112.485
Κοζάνης—Kozani	13.936	14.328	101.451	91.923	16.185	22.342	134.630	186.096
Πέλλης—Pella	8.453	9.527	59.264	53.698	16.852	19.239	125.556	134.414
Πιερίας—Pieria	6.790	5.924	40.800	39.933	7.908	7.634	54.687	55.965
Σερρών—Serres	16.699	15.182	99.663	96.834	13.008	22.666	119.971	182.515
Φλωρίνης—Florina	3.479	4.059	24.541	26.389	7.424	6.870	54.661	61.861
Χαλκιδικῆς—Khalkidiki ..	3.954	4.131	27.970	26.730	6.413	7.809	45.488	54.629
Θράκη—Thrace	28.078	29.930	188.207	182.031	25.269	51.845	232.097	369.421
Ἐβρου—Evros	15.617	15.812	91.848	89.822	12.716	24.963	85.675	174.780
Ξάνθης—Xanthi	5.517	6.323	45.019	42.529	5.875	6.776	43.899	48.851
Ροδόπης—Rodopi	6.944	7.795	51.340	49.681	6.678	20.106	102.523	145.790
Νῆσοι Αἰγαίου—Aegean Islands	63.398	65.372	445.126	435.000	51.935	66.961	365.022	497.604
Δωδεκανήσου—Dodecane- sos	29.682	30.290	211.305	195.222	19.370	22.399	124.045	157.444
Κυκλάδων—Cyclades	6.323	7.417	49.678	50.836	8.637	11.578	69.255	85.662
Λέσβου—Lesvos	18.978	18.293	117.550	121.865	12.516	20.674	87.143	152.459
Σάμου—Samos	2.757	2.847	20.247	19.479	5.509	6.301	36.663	50.636
Χίου—Chios	5.658	6.524	46.346	47.598	5.903	6.009	47.916	51.404
Κρήτη—Crete	75.954	67.072	539.384	467.428	73.586	81.193	432.458	648.511
Ἡρακλείου—Iraklion	47.095	40.646	336.352	292.079	19.509	31.232	153.618	256.376
Λασιθίου—Lasithi	5.383	4.773	39.938	34.302	6.408	7.880	56.356	78.208
Ρεθύμνης—Rethymni	4.703	5.081	37.076	29.742	7.799	9.524	52.994	76.391
Χανίων—Canea	18.773	16.571	126.017	111.304	39.870	32.557	169.490	237.536
Εἰδικὰ Ταμεία—Special Cashiers	642.571	7.270.544	4.842.619	10.022.045	2.047.292	1.101.110	13.024.594	6.876.561
Ἄλεξανδρείας Προξενικὸν Ταμεῖον—Consular Col- lecting Office of Ale- xandria	—	401	1.352	3.159	135	16	775	2.569
Ἵπόλογος Συμφηρισμῶν— Clearing Accountant. .	642.571	7.270.143	4.841.267	10.018.887	2.047.157	1.101.095	13.023.819	6.873.993

(1) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς καὶ προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(1) Ordinary budget and State investment budget.



II. ΕΣΟΔΑ — REVENUE

II: 1. Κρατικά έσοδα⁽¹⁾, κατά γενικώς κατηγορίας αυτών State revenue⁽¹⁾, by general categories

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Γενικώς κατηγορία έσόδων	Αύγουστος August		Ίαν. — Αύγουστος Jan. — August		Ποσοστόν επί τοις % τοῦ συνόλου Percent of total		General categories of revenue
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον έσόδων	5.284,5	11.591,5	38.842,3	41.324,6	100,0	100,0	Total revenue
I. ΕΣΟΔΑ ΕΞ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΗΓΩΝ	4.684,4	11.433,9	36.407,6	39.831,7	93,7	96,4	I. REVENUE FROM DOMESTIC SOURCES
A'. Τακτικού Προϋπολογισμού	4.677,7	4.334,4	33.786,3	30.915,1	87,0	74,8	A. Ordinary Budget
1. Άμεσοι φόροι	833,9	720,9	6.417,8	5.595,1	16,5	13,5	1. Direct taxes
α) Φόρος εισοδήματος	628,1	523,3	4.430,2	3.595,1	11,4	8,7	a) Income tax
β) Λοιποί άμεσοι φόροι	205,8	197,6	1.987,6	2.000,0	5,1	4,8	b) Other direct taxes
2. Έμμεσοι φόροι	3.634,5	3.348,0	24.461,0	22.280,8	63,0	53,9	2. Indirect taxes
α) Τελωνειακά έσοδα	1.110,5	1.057,2	9.027,4	8.580,9	23,2	20,8	a) Custom duties
β) Λοιποί έμμεσοι φόροι	2.524,0	2.290,8	15.433,6	13.699,9	39,8	33,2	b) Other indirect taxes
3. Λοιπά έσοδα, μη προερχόμενα εκ φορολογίας	209,3	265,5	2.907,5	3.039,2	7,5	7,4	3. Other revenue, excl. taxation
B'. Προγράμματος κρατικών επενδύσεων	6,7	7.099,5	2.621,3	8.916,6	6,7	21,6	B. State investments program
1. Έξ ειδικών έσόδων	6,7	50,8	548,9	487,8	1,4	1,2	1. From special revenue
2. Έκ δανείων έσωτερικού	—	7.048,8	2.072,4	8.428,8	5,3	20,4	2. From domestic loans
II. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΠΗΓΩΝ ΤΗΣ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ	600,1	157,6	2.434,7	1.492,9	6,3	3,6	II. REVENUE FROM FOREIGN SOURCES
A'. Τακτικού Προϋπολογισμού	—	—	—	—	—	—	A. Ordinary Budget
1. Έπο μορφήν δωρεάς	—	—	—	—	—	—	1. Donations
2. Έπο μορφήν δανείου	—	—	—	—	—	—	2. Loans
B'. Προγράμματος κρατικών επενδύσεων	573,0	12,4	2.201,8	1.194,0	5,7	2,9	B. State investments program
1. Έπο μορφήν δωρεάς	13,0	7,4	27,4	20,4	0,1	0,0	1. Donations
2. Έπο μορφήν δανείου	560,0	5,0	2.174,4	1.173,5	5,6	2,8	2. Loans
3. Έπανορθώσεις	—	—	—	0,1	—	0,0	3. Reparations
Γ'. Ειδικά έσοδα εκ NATO	27,1	145,2	232,9	298,9	0,6	0,7	C. NATO special revenue
1. Έσοδα παρά κρατών-μελών δι' έργα κοινού ενδιαφέροντος	12,8	18,7	111,2	111,4	0,3	0,3	1. Contribution of member-countries for the construction of works of common interest
2. Απολήψεις παρά κρατών-μελών έναντι παρεχομένων υπηρεσιών κλπ.	14,3	121,5	121,6	175,6	0,3	0,4	2. Receipts from member-countries for services rendered etc.
3. Έσοδα εκ δωρεάν συμβολής κρατών-μελών εις άμυντικές δαπάνες στρατού	—	5,0	0,1	11,8	0,0	0,0	3. Receipts from free contribution of member-countries to military defense expenditures

(1) Εισπραχθέντα μέσω του κρατικού προϋπολογισμού.

(1) Collected through the State budget.

II: 2. Κρατικά έσοδα εξ έγχωρίων πόρων (πλὴν δανείων), κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν, γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοῦς

Ἰανουάριος - Αὐγούστος 1970

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὶ	Σύνολον ἐσόδων Total revenue	Ἄμεσοι φόροι — Direct taxes			Ἐμμεσοὶ φόροι — Indirect taxes			
		Σύνολον Total	Φόρος εἰσοδήμα- τος Income tax	Φόρος ἐπὶ τῆς περιουσίας Property tax	Σύνολον Total	Τελωνειακὰ ἔσοδα Revenue from Custom Offices	Φόροι καταναλώσεως Consumption taxes	Φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν Transaction taxes
Σύνολον Ἑλλάδος ..	34.329.807	5.205.757	4.430.151	775.606	22.560.227	9.027.420	6.937.556	6.595.252
Περιφέρεια Πρωτευούσης ⁽²⁾	24.872.735	4.014.698	3.443.503	571.198	15.818.878	6.403.983	5.042.109	4.372.788
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Ἐββοῖα	1.084.908	169.606	135.953	33.654	700.420	234.531	171.791	294.098
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	124.579	32.809	27.478	5.331	63.553	6.325	17.570	39.659
Ἀττικῆς	434.249	53.013	36.846	16.168	300.362	124.786	71.776	103.800
Βοιωτίας	127.454	20.868	18.590	2.279	77.569	19.404	18.350	39.815
Ἐββοίας	221.837	25.938	27.861	5.189	154.449	70.491	23.848	60.110
Ἐβρυτανίας	8.790	8.858	1.441	304	3.259	—	1.368	1.890
Φθιώτιδος	127.839	21.356	17.923	3.435	77.461	4.003	32.479	40.979
Φωκίδος	40.161	6.761	5.813	948	23.768	9.523	6.400	7.845
Πελοπόννησος	1.789.417	177.135	141.341	35.794	1.363.331	312.291	735.622	315.418
Ἀργολίδος	72.348	14.698	10.520	4.180	39.832	543	13.226	26.068
Ἀρκαδίας	102.163	17.391	15.703	1.689	65.097	1	44.316	20.779
Ἀγαίας	624.934	71.361	56.359	15.002	463.667	232.457	83.724	147.486
Ἠλείας	90.247	20.091	17.588	2.503	45.960	341	16.686	28.933
Κορινθίας	91.742	19.514	15.297	4.216	51.514	5.523	14.102	31.888
Λακωνίας	53.446	12.713	8.435	4.276	25.499	58	7.994	17.446
Μεσσηνίας	754.537	21.369	17.439	3.930	671.762	73.368	555.573	42.822
Ἴονιοι Νῆσοι	141.923	31.873	24.167	7.701	72.688	8.278	19.430	44.981
Ζακύνθου	19.889	3.087	2.272	814	11.625	1.612	3.022	6.990
Κερκύρας	91.673	20.621	15.119	5.503	47.243	6.242	12.284	28.717
Κεφαλληνίας	18.306	4.890	4.347	544	8.391	419	2.718	5.254
Λευκάδος	12.055	3.275	2.435	841	5.430	4	1.406	4.020
Ἠπειρός	246.574	39.273	34.559	4.714	153.763	43.350	47.284	63.128
Ἄρτης	50.150	7.180	6.216	964	31.892	10.118	7.359	14.415
Θεσπρωτίας	48.714	3.975	3.792	184	37.998	27.734	2.605	7.659
Ἰωαννίνων	117.907	23.990	21.088	2.903	67.308	20	33.735	33.554
Πρεβέζης	29.803	4.126	3.463	663	16.565	5.479	3.586	7.500
Θεσσαλία	925.055	100.254	79.570	20.685	684.495	230.517	247.140	206.838
Καρδίτσης	58.625	11.445	10.268	1.176	34.541	—	8.240	26.301
Λαρίσης	249.518	38.906	28.104	10.803	165.926	16.797	68.382	80.748
Μαγνησίας	547.750	34.710	28.529	6.181	448.474	213.720	160.154	74.604
Τρικάλων	69.165	15.194	12.669	2.525	35.554	—	10.367	25.186
Μακεδονία	4.095.022	487.405	421.897	65.507	3.028.345	1.544.273	492.102	991.971
Γρεβενῶν	10.526	1.734	1.626	109	5.672	—	1.891	3.780
Δράμας	63.861	9.027	8.319	709	40.316	—	20.223	20.094
Ἡμαθίας	90.459	14.919	13.060	1.859	54.438	1	19.660	34.780
Θεσσαλονίκης	3.322.045	351.338	301.638	49.700	2.572.679	1.502.124	319.752	750.803
α) Θεσσαλονικὴ (πόλις)...	3.307.242	349.517	299.903	49.615	2.563.939	1.502.124	315.544	746.272
β) Ἰπὸλ. Νομοῦ Θεσ/νίκης	14.803	1.819	1.735	85	8.740	—	4.208	4.531
Καβάλας	173.373	28.542	24.639	3.903	114.684	33.268	35.982	45.434

State domestic revenue (excl. loans), by principal sources,
geographic regions and departments

January - August 1970

Thousand drachmae at current prices

"Εσοδα εκ τής επιχειρηματικής δράσεως του κράτους Income from Government entrepreneurship				Προσαυξή- σεις, πρόστιμα, χρηματικά ποιναι και παράβολα Additional taxes, fines, money pen- alties and extra dues	Λοιπά έσοδα (1) Other revenue	"Εκτακτα έσοδα Extra revenue	"Εσοδα εκ παρελ- θόντων ετών Back revenue	"Εσοδα εκ δημοσίων επεν- δύσεων State invest- ment revenue	Geographic regions and departments
Σύνολον Total	"Εσοδα εκ προσφορας υπηρεσιων Revenue from services rendered	"Εσοδα εκ πωλήσεως αγαθων Revenue from sales of goods	Λοιπα έσοδα Other revenue						
1.479.733	459.867	463.436	556.431	397.754	2.230.153	226.051	1.681.279	548.851	Greece, total
1.225.410	263.898	443.812	517.703	233.158	1.750.267	153.569	1.130.042	546.712	Greater Athens⁽²⁾
35.982	27.021	2.202	6.760	26.969	49.988	6.749	94.243	951	Rest of Central Greece and Euboea
6.324	3.235	953	2.136	4.066	6.937	1.341	8.848	701	Aetolia and Akarnania
11.847	8.914	721	2.213	10.523	15.396	2.382	40.724	2	Attica
3.060	2.317	68	675	3.288	6.461	709	15.332	167	Boeotia
5.347	4.317	138	892	3.577	9.539	1.029	14.845	2	Euboea
494	440	15	40	314	1.898	62	1.018	—	Evrytania
4.679	3.743	240	696	4.391	7.866	952	11.056	79	Phthiotis
4.231	4.054	67	109	811	1.891	275	2.422	—	Phocis
40.840	32.074	1.132	7.634	28.319	89.698	24.409	65.650	37	Peloponnesos
2.513	1.822	110	581	3.690	3.979	426	7.210	1	Argolis
4.743	4.119	40	583	2.522	5.087	645	6.671	9	Arkadia
13.122	11.024	332	1.766	9.081	24.341	20.642	22.714	6	Akhaia
6.487	2.775	174	3.537	3.325	6.598	642	7.144	1	Elis
2.961	2.211	196	554	3.774	4.797	794	8.385	5	Korinthia
3.814	3.471	117	226	1.954	3.341	490	5.635	2	Lakonia
7.202	6.651	164	387	3.973	41.555	772	7.889	15	Messenia
9.981	8.104	364	1.513	4.377	8.770	1.398	12.836	—	Ionian Islands
780	629	22	129	723	1.033	307	2.335	—	Zante
7.097	5.580	286	1.232	2.682	4.650	924	8.457	—	Corfu
1.298	1.144	38	116	496	1.993	105	1.134	—	Cephalonia
806	751	18	36	478	1.095	63	911	—	Levkas
12.472	6.577	1.274	4.620	5.696	14.207	2.524	18.452	190	Epirus
1.648	1.145	337	166	1.193	2.727	476	4.942	92	Arta
1.716	1.165	239	311	769	2.199	357	1.698	2	Thesprolia
4.647	3.494	595	558	2.905	7.658	1.558	9.749	92	Yanina
4.461	773	104	3.585	830	1.623	133	2.063	4	Preveza
17.219	13.200	1.909	2.109	15.734	47.922	4.498	54.899	36	Thessaly
1.840	1.441	272	128	1.316	4.315	518	4.628	22	Karditsa
4.912	3.698	544	670	7.316	14.309	1.902	16.245	2	Larisa
8.395	6.253	1.036	1.107	4.737	24.561	1.446	25.413	12	Magnisia
2.071	1.809	57	205	2.365	4.736	630	8.614	—	Trikala
73.028	56.230	7.705	9.093	55.469	201.382	23.281	225.284	829	Macedonia
660	547	80	33	457	964	185	850	4	Grevena
2.868	2.230	478	161	1.725	3.717	509	5.627	72	Drama
2.283	1.733	234	315	3.105	5.683	1.218	8.707	106	Imathia
43.184	33.927	3.654	5.602	34.416	150.381	15.922	154.070	54	Salonika
42.259	33.443	3.563	5.253	33.667	149.465	15.855	152.488	50	a) Salonika (city)
925	484	92	349	749	917	68	1.582	4	b) Rest of Dept. of Salonika
5.259	3.513	446	1.300	2.755	10.539	1.181	10.163	250	Kavala

II: 2. Κρατικά έσοδα εξ έγχωρίων πόρων (πλήν δανείων), κατά κυρίας πηγής προελεύσεως αυτών, γεωγραφικά διαμερίσματα και νομούς (συνέχεια)

Ίανουάριος - Αύγουστος 1970

Εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης άγοραστικῆς δυνάμεως

Γεωγραφικά διαμερίσματα και νομοί	Σύνολον έσόδων Total revenue	Άμεσοι φόροι — Direct taxes			Έμμεσοι φόροι — Indirect taxes			
		Σύνολον Total	Φόρος εισοδήματος Income tax	Φόρος επί τῆς περιουσίας Property tax	Σύνολον Total	Τελωνειακά έσοδα Revenue from Custom Offices	Φόροι καταναλώσεως Consumption taxes	Φόροι επί τῶν συναλλαγῶν Transaction taxes
Καστορίας	56.831	17.697	15.885	1.812	24.271	638	6.544	17.089
Κιλκίς	24.456	4.950	4.332	618	12.904	1	5.705	7.198
Κοζάνης	101.451	15.071	13.603	1.468	61.405	1.712	35.399	23.994
Πέλλης	59.143	10.029	8.757	1.272	33.689	1	13.660	20.027
Πιερίας	40.700	7.500	6.204	1.296	21.451	2	7.608	13.841
Σερρών	99.663	16.149	14.512	1.638	57.523	5.927	15.091	36.505
Φλωρίνης	24.541	4.929	4.349	581	13.110	596	5.010	7.504
Χαλκιδικῆς	27.970	5.518	4.975	541	16.503	3	5.579	10.922
Θράκη	188.181	31.344	26.943	4.401	112.674	23.196	35.008	54.470
Έβρου	91.847	15.374	13.732	1.643	57.006	19.146	11.239	26.621
Έάνθης	45.019	7.078	5.775	1.304	25.519	4.050	8.708	12.761
Ροδόπης	51.314	8.891	7.436	1.455	30.149	—	15.061	15.088
Νῆσοι Αιγαίου	445.126	77.302	59.819	17.482	271.645	84.872	68.203	118.572
Δωδεκανήσου	211.305	27.770	24.084	3.686	136.693	54.154	37.774	44.764
Κυκλάδων	49.678	13.842	11.600	2.242	23.437	2.836	4.479	16.123
Λέσβου	117.550	21.378	13.059	8.319	76.521	20.555	18.040	37.925
Σάμου	20.247	5.343	4.017	1.324	9.954	893	2.327	6.735
Χίου	46.346	8.970	7.059	1.912	25.042	6.434	5.586	13.024
Κρήτη	539.384	76.750	62.303	14.447	353.984	142.129	78.867	132.987
Ήρακλείου	336.352	38.302	29.940	8.362	240.653	128.541	39.985	72.128
Λασιθίου	39.938	7.750	6.606	1.147	21.270	1.219	6.959	13.093
Ρεθύμνης	37.076	6.323	5.659	664	20.982	1.322	6.530	13.130
Χανίων	126.017	24.373	20.099	4.274	71.078	11.048	25.394	34.636
Άλεξανδρείας Προξενικῶν Ταμείων	1.473	119	94	24	2	—	—	2

(1) *Ητοι : Έσοδα υπέρ τρίτων, έσοδα εκ κληρονομικου δικαιώματος του Κράτους κλπ.

(2) Περιλαμβάνονται και τὰ έσοδα τὰ πραγματοποιηθέντα μέσω του Έπολόγου Συμψηφισμῶν.



**State domestic revenue (excl. loans), by principal sources,
geographic regions and departments (continued)**

January - August 1970

Thousand drachmae at current prices

"Εσοδα εκ τής επιχειρηματικής δράσεως του κράτους Income from Government entrepreneurship				Προσαυξη-σεις, πρόστιμα, χρηματικά ποιναι και παράβολα Additional taxes, fines, money penalties and extra dues	Λοιπά έσοδα (1) Other revenue	"Εκτακτα έσοδα Extra revenue	"Εσοδα εκ παρελθόντων ετών Back revenue	"Εσοδα εκ δημοσίων επενδύσεων State investment revenue	Geographic regions and departments
Σύνολον Total	"Εσοδα εκ προσφορών υπηρεσιών Revenue from services rendered	"Εσοδα εκ πωλήσεως αγαθών Revenue from sales of goods	Λοιπά έσοδα Other revenue						
1.552	1.124	306	122	4.438	4.160	973	6.739	—	Kastoria
1.486	1.072	296	118	850	1.951	108	2.206	2	Kilkis
3.775	3.237	340	199	2.663	6.686	1.065	11.084	1	Kozani
2.297	1.882	276	140	2.047	4.268	552	5.941	322	Pella
2.479	1.777	548	154	1.586	2.729	559	4.391	7	Pieria
4.187	3.094	789	304	2.948	6.625	658	11.560	9	Serres
1.831	1.139	207	485	593	1.821	322	4.934	1	Florina
1.166	956	51	160	887	1.857	29	2.008	1	Khalkidiki
10.382	5.670	2.272	2.439	5.864	13.406	1.492	13.010	11	Thrace
3.735	2.876	579	280	2.359	6.745	619	6.003	6	Evros
3.995	1.325	1.121	1.548	1.323	3.233	449	3.422	—	Xanthi
2.652	1.469	573	614	2.182	3.428	424	3.584	5	Rodopi
22.546	19.778	745	2.023	8.798	28.115	5.041	31.620	58	Aegean Islands
8.931	7.582	359	990	4.349	14.499	3.405	15.659	—	Dodecanesos
3.231	2.831	52	349	1.068	3.239	140	4.719	2	Cyclades
5.908	5.386	187	333	1.869	6.335	327	5.202	10	Lesvos
2.018	1.820	59	138	623	1.485	137	689	1	Samos
2.458	2.157	89	213	890	2.557	1.033	5.352	45	Chios
30.546	26.182	1.979	2.385	13.370	26.374	3.088	35.243	29	Crete
12.570	10.994	347	1.229	7.405	13.744	1.511	22.468	2	Iraklion
4.422	4.111	46	264	1.375	2.673	309	2.136	2	Lasithi
2.711	2.497	69	145	1.324	2.190	176	3.371	—	Rethimni
10.844	8.580	1.517	747	3.567	7.770	1.092	7.268	26	Canea
1.325	1.133	40	152	—	26	1	—	—	Consular Collecting Office of Alexandria

(1) I.e. : Receipts in favour of third parties, receipts from donations, inheritance etc.

(2) Including receipts effected through Clearing Accountant.



II: 3. Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγής προελεύσεως αυτών

Είς εκατομμύρια δραχμῶν τριετίας ἀγοραστιακῆς δοσίμεως

Κύρια πηγαία προελεύσεως έσόδων	Προϋπολογισθέντα Estimated		Βεβαιωθέντα —			
			Αύγουστος August		'Ιαν. — Jan. —	
	1970	1969	1970	1969	1970	
Γενικόν σύνολον έσόδων	67.511,0	59.807,0	5.266,1	11.117,6	49.103,0	
I. ΕΞΟΔΑ ΤΑΚΤΙΚΟΥ ΠΡΟ-ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ	57.841,0	51.595,0	4.659,4	3.857,6	43.920,4	
A'. Έξ έγχωρίων πόρων	57.841,0	51.595,0	4.659,4	3.857,6	43.920,4	
1. Άμεσοι φόροι	11.143,0	9.458,1	492,4	352,6	10.685,1	
α) Φόροι επί του έισοδήματος	7.210,0	6.331,6	319,8	251,5	6.171,2	
Φόρος έισοδήματος φυσικών προσώπων	5.900,0	4.950,0	294,9	236,8	4.823,5	
Φόρος έισοδήματος νομικών προσώπων	800,0	900,7	21,0	11,6	900,1	
Είδικαι κατηγορίαι φόρων έισοδήματος και άλλων προσόδων (1)	510,0	480,9	3,9	3,1	447,5	
β) Φόροι επί τῆς περιουσίας	1.290,0	1.056,5	72,3	51,1	1.075,7	
Φόρος και τέλη κληρονομιών	700,0	565,0	57,9	40,7	728,5	
Φόρος και τέλη δωρεῶν και προικῶν	160,0	151,5	14,4	10,4	156,9	
Φόρος κερδῶν ἐκ λαχείων και έσόδον ἐκ τῆς κατανομῆς τῶν καθαρῶν κερδῶν τῶν κρατικῶν λαχείων	430,0	340,0	—	0,0	190,2	
γ) Άμεσοι φόροι παρελθόντων έτῶν	1.651,0	1.375,4	66,1	22,0	2.480,1	
δ) Άμεσοι φόροι ὑπέρ τρίτων (ΟΓΑ)(2)	730,0	512,6	17,6	10,7	891,6	
ε) Λοιποὶ άμεσοὶ φόροι (3)	262,0	182,0	16,5	17,3	156,5	
2. Έμμεσοι φόροι	40.749,2	36.372,4	3.921,9	3.215,5	27.692,6	
α) Τελωνειακά έσοδα	15.740,0	14.658,6	1.481,8	1.040,9	9.555,3	
Φόροι και τέλη επί τῶν εισαγωγῶν	5.500,0	5.425,0	382,7	365,9	3.398,2	
Τέλη εξαγωγῆς	40,0	40,0	1,3	0,7	12,5	
Είδικαι εισφοραὶ επί τῶν εισαγομένων (4)	120,0	128,0	9,8	9,7	68,6	
Φόροι καταναλώσεως επί τῶν εισαγομένων	10.080,0	9.065,6	1.088,0	664,7	6.076,0	
Λοιποὶ φόροι εισαγωγῆς	—	—	0,0	0,0	0,0	
β) Φόροι επί τῆς καταναλώσεως	11.615,0	11.163,4	945,9	862,8	7.881,6	
Φόρος κύκλου εργασιῶν	2.950,0	2.590,6	227,7	194,7	1.772,3	
Φόροι καπνοῦ (5)	4.435,0	4.406,0	410,9	377,3	2.959,3	
Φόροι οἰνοπνεύματος και οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν	620,0	666,1	65,5	70,0	378,6	
Φόροι ψυχαγωγίας και πολυτελείας	600,0	584,0	41,7	42,4	352,3	
Τέλη μεταφορῶν	2.600,0	2.526,7	165,9	143,9	2.479,5	
Λοιποὶ φόροι καταναλώσεως (6)	410,0	390,0	34,3	34,4	239,7	
γ) Φόροι επί τῶν συναλλαγῶν	10.040,0	7.562,4	1.266,6	1.130,9	6.793,8	
Μεταβίβασις κεφαλαίων (7)	1.620,0	1.048,1	128,2	101,4	1.074,4	
Χαρτάσημον	8.395,0	6.486,3	1.136,9	1.027,9	5.703,6	
Λοιποὶ φόροι επί τῶν συναλλαγῶν	25,0	28,0	1,5	1,5	15,8	
δ) Έμμεσοι φόροι παρελθόντων έτῶν	1.460,0	1.238,3	57,3	27,4	2.214,9	
ε) Έμμεσοι φόροι ὑπέρ τρίτων (8)	1.894,2	1.749,7	170,3	153,8	1.246,9	
'Υπέρ ΟΓΑ	1.240,0	1.177,4	110,7	100,6	797,1	
'Υπέρ ΤΑΕ - ΤΕΒΕ	475,0	377,8	43,0	38,7	305,9	
Λοιποὶ ὑπέρ τρίτων	179,2	194,9	16,5	14,4	144,0	
στ) Λοιποὶ έμμεσοὶ φόροι	—	—	0,0	—	0,0	
3. Έπιχειρηματικῆ δράσις του Κράτους	2.998,5	2.721,7	109,1	156,1	1.577,6	
α) Προσφορὰ ὑπηρεσιῶν	1.095,0	972,4	28,3	66,1	475,7	
β) Πώλησις αγαθῶν	768,0	724,4	51,8	49,8	475,5	
Πώλησις μονοπωλιακῶν αγαθῶν	690,0	673,3	48,0	47,5	417,0	
Πώλησις λοιπῶν αγαθῶν	78,0	51,4	3,8	2,4	58,6	
γ) Μισθώματα	260,0	239,5	22,6	29,3	180,8	
δ) Συμμετοχὴ εἰς κέρδη διαφόρων ὁργανισμῶν και ἐπιχειρήσεων	434,0	298,0	—	1,4	376,2	
ε) Πρόσοδοι ἐκ κεφαλαίων του δημοσίου	11,0	5,0	0,1	0,1	1,2	
στ) Λοιπά έσοδα	430,5	482,7	6,2	9,5	68,3	

Βλέπε ὑποσημειώσεις εἰς σελίδα 22.

State revenue by principal sources

Million drachmae at current prices

— Assessed — Αξιολογηστος — August	Εισπραχθέντα — Collected				Principal sources of revenue
	Αξιολογηστος August		Ίαν. — Αξιολογηστος Jan. — August		
	1970	1969	1970	1969	
50.044,0	5.284,5	11.591,5	38.842,3	41.324,6	Grand total
39.510,2	4.677,7	4.334,4	33.786,3	30.915,1	I. ORDINARY BUDGET REVENUE
39.510,2	4.677,7	4.334,4	33.786,3	30.915,1	A. From domestic sources
9.176,2	833,9	720,9	6.417,8	5.595,1	1. Direct taxes
5.074,8	628,1	523,3	4.430,2	3.595,1	a) Income taxes
4.005,1	475,2	407,1	3.566,6	2.924,7	Income tax of individuals
656,3	136,9	99,4	588,6	417,1	Income tax of legal entities
413,4	16,0	16,8	274,9	253,4	Special categories of income and other tax (1)
898,4	73,4	53,6	775,6	677,7	b) Property taxes
592,0	57,8	43,1	476,3	404,0	Inheritance taxes and dues
121,1	15,6	10,4	109,1	88,5	Taxes and dues on donations and dowries
185,2	—	0,0	190,2	185,2	Taxes on lottery winnings and participation in the distribution of the State lottery winnings
2.352,0	80,0	95,7	704,6	855,0	c) Back taxes and arrears due
691,8	35,9	30,9	356,0	310,1	d) Taxes in favour of third parties (NCSIA) (2)
159,3	16,5	17,5	151,4	157,2	e) Other direct taxes (3)
25.002,0	3.634,5	3.348,0	24.461,0	22.280,8	2. Indirect taxes
8.766,3	1.110,5	1.057,2	9.027,4	8.580,9	a) Revenue from Custom Offices
3.319,0	378,3	382,1	3.256,7	3.166,1	Import taxes and dues
13,3	1,3	0,7	12,5	13,2	Export dues
65,5	9,8	9,8	68,2	65,3	Special contributions on imported goods (4)
5.368,5	721,2	664,6	5.690,0	5.336,2	Consumption taxes on imported goods
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Other import taxes
7.239,6	1.000,2	909,8	6.937,6	6.337,0	b) Consumption taxes
1.545,5	240,4	205,1	1.754,3	1.531,1	Business turnover tax
2.757,1	400,2	359,7	2.653,3	2.469,0	Tobacco tax (5)
387,1	65,5	69,9	378,6	387,0	Tax on alcohol and alcoholic drinks
358,7	41,6	42,3	350,7	358,2	Recreation and luxury taxes
1.945,6	218,3	198,6	1.582,7	1.351,7	Transport dues
245,4	34,2	34,2	238,0	239,9	Other consumption taxes (6)
5.702,1	1.276,5	1.147,5	6.595,3	5.532,9	c) Transaction taxes
816,6	124,9	103,0	1.055,5	806,2	Transfer of capital (7)
4.869,6	1.150,2	1.043,0	5.524,0	4.711,0	Tax stamp
15,8	1,5	1,5	15,7	15,8	Other transaction taxes
2.149,8	75,0	76,9	732,5	762,0	d) Back taxes and arrears due
1.144,3	172,3	156,7	1.168,3	1.067,9	e) Indirect taxes in favour of third parties (8)
748,2	111,5	101,8	745,8	697,3	In favour of the National Crop and Social Insurance Agency
281,3	44,2	40,5	280,4	257,8	In favour of TAE-TEBE
114,8	16,6	14,4	142,1	112,8	Other taxes in favour of third parties
—	0,0	—	0,0	—	f) Other indirect taxes
1.622,9	96,4	138,7	1.510,8	1.569,9	3. Revenue from government entrepreneurship
617,1	25,6	65,5	460,0	606,1	a) Offer of services
487,0	53,7	52,8	468,8	479,3	b) Sales of goods
445,1	48,0	47,5	417,0	445,1	Sales of State Monopoly items
41,9	5,7	5,3	51,9	34,2	Other sales
137,1	10,8	9,6	136,8	103,2	c) Revenue from leases
325,7	—	1,4	376,2	325,7	d) Participation in the profits of various organizations and enterprises
5,7	0,1	0,1	1,2	5,6	e) Revenue from State funds
50,3	6,2	9,5	67,8	50,0	f) Other sources

Footnotes, see page 22.

II: 3. Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγής προελεύσεως αὐτῶν (συνέχεια)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Κύρια πηγὰ προελεύσεως ἐσόδων	Προϋπολογισθέντα Estimated		Βεβαιωθέντα —			
			Αὐγούστος August		Ἰαν. — Jan. —	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
4. Προσαυξήσεις, πρόστιμα, χρηματικά ποινὰ καὶ παράβολα	1.045,0	945,7	98,0	70,6	2.206,0	
α) Προσαυξήσεις	278,0	238,3	41,9	31,6	273,9	
Προσαυξήσεις ἐπὶ ἀμέσων φόρων	45,0	43,0	19,2	15,9	94,1	
Προσαυξήσεις ἐπὶ ἐμμέσων φόρων	45,0	30,7	5,2	3,0	37,5	
Λοιπὰ προσαυξήσεις	188,0	164,6	17,5	12,6	142,3	
β) Πρόστιμα καὶ χρηματικά ποινὰ	265,6	233,4	25,4	21,8	238,4	
Ἐπὶ ἀμέσων φόρων	4,0	4,1	0,0	0,1	0,2	
Ἐπὶ ἐμμέσων φόρων	18,0	18,3	2,9	1,7	17,0	
Λοιπὰ πρόστιμα καὶ χρηματικά ποινὰ	246,6	214,0	22,5	19,9	221,2	
γ) Παράβολα	46,4	50,7	6,2	5,2	39,8	
δ) Προσαυξήσεις, πρόστιμα καὶ χρηματικά ποινὰ παρελθόντων ἐτῶν	455,0	423,3	24,4	12,1	1.653,9	
5. Λοιπὰ ἔσοδα	1.525,8	1.579,1	37,5	62,4	1.750,8	
Ἀπολήψεις ἐναντι γενομένων ἐξόδων	315,0	302,5	5,3	7,8	172,5	
Ἔσοδα ὑπὲρ τρίτων (9)	312,8	311,0	11,9	22,0	332,2	
Ἔσοδα ὑπὲρ τρίτων, παρελθόντων οικονομικῶν ἐτῶν	8,0	6,1	(α) - 0,2	0,0	19,5	
Ἐπιστροφὰι χρημάτων	515,0	550,4	6,8	13,6	146,0	
Ἔτερα ἔσοδα	189,0	254,6	13,4	19,1	169,3	
Λοιπὰ ἔσοδα παρελθόντων οικονομικῶν ἐτῶν	186,0	154,5	0,3	(α) - 0,0	911,3	
6. Ἔσοδα ἐκ δανείων (10)	379,5	518,0	0,5	0,4	8,2	
Β'. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς	—	—	—	—	—	
Ἐξωτερικὴ βοήθεια διὰ καταναλωτικoὺς σκοποὺς	—	—	—	—	—	
Δάνεια ἐξωτερικοῦ διὰ καταναλωτικoὺς σκοποὺς	—	—	—	—	—	
II. ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ	8.900,0	7.500,0	579,6	7.114,7	4.949,8	
Α'. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων	6.600,0	5.500,0	6,6	7.102,4	2.747,9	
Εἰδικὰ ἔσοδα	1.100,0	1.000,0	6,6	53,6	675,5	
Ἔσοδα Διυλιστηρίων πετρελαίου	400,0	300,0	—	35,0	240,0	
Λοιπὰ εἰδικὰ ἔσοδα	700,0	700,0	6,6	18,6	435,5	
Δάνεια	5.500,0	4.500,0	—	7.048,8	2.072,4	
α) Ἔντοκα γραμμάτια	3.500,0	2.500,0	—	—	2.072,4	
β) Δάνειον οικονομικῆς ἀναπτύξεως	2.000,0	2.000,0	—	—	—	
γ) Δανεισμὸς Δημοσίου παρὰ τῆς Τραπέζης Ἑλλάδος πρὸς κάλυψιν δαπανῶν διαγραφῆς ἀγροτικῶν χρεῶν	—	—	—	7.048,8	—	
Β'. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς	2.300,0	2.000,0	573,0	12,4	2.201,9	
Ἐξωτερικὴ βοήθεια	—	—	13,0	7,4	27,4	
Δάνεια ἐξωτερικοῦ	2.300,0	2.000,0	560,0	5,0	2.174,4	
Ἐπανορθώσεις	—	—	—	—	—	
III. ΕΙΔΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΕΚ NATO	770,0	712,0	27,1	145,2	232,9	
α) Ἔσοδα παρὰ κρατῶν-μελῶν δι' ἔργα κοινοῦ ἐνδιαφέροντος	770,0	700,0	12,8	48,7	111,1	
β) Ἀπολήψεις παρὰ κρατῶν-μελῶν ἐναντι παρεχομένων ὑπηρεσιῶν κλπ.	—	12,0	14,3	121,5	121,6	
γ) Ἔσοδα ἐκ δωρεᾶν συμβολῆς κρατῶν-μελῶν NATO εἰς ἀμυντικὰς δαπάνας στρατοῦ	—	—	—	5,0	0,1	

Βλέπε ὑποσημειώσεις εἰς σελίδα 22.

(α) Ἡ ἐμφάνισις ἀρνητικῶν ποσῶν ὑφείλεται εἰς τὸ γεγονός ὅτι αἱ ἐντὸς τοῦ μηνὸς διαγραφὰι ὑπερέβησαν τὰς βεβαιώσεις κατὰ τὸ ποσὸν τοῦτο.

State revenue by principal sources (continued)

Million drachmae at current prices

— Assessed	Εισπραχθέντα — Collected				Principal sources of revenue
	Αύγουστος August		Ίαν. — Αύγουστος Jan. — August		
1969	1970	1969	1970	1969	
1 877,0	78,0	70,6	585,6	494,6	4. Additional taxes, fines, money penalties and extra dues
213,6	27,9	18,6	201,4	156,7	a) Additional taxes
74,3	5,5	3,2	29,4	22,5	Additional direct taxes
29,0	4,7	2,6	32,7	26,1	Additional indirect taxes
110,4	17,7	12,8	139,4	108,1	Other additional taxes
211,6	17,1	16,4	156,5	144,9	b) Fines and money penalties
0,3	0,0	0,0	0,1	0,1	On direct taxes
11,9	1,2	1,4	12,4	9,1	On indirect taxes
199,4	15,9	15,0	144,1	135,6	Other
35,9	6,2	5,2	39,8	35,9	c) Extra dues
1 415,8	26,8	30,3	187,9	157,1	d) Back additional taxes, fines, money penalties and extra dues
1 746,1	34,4	55,7	805,8	891,6	5. Other revenue
211,7	3,4	3,6	150,3	150,0	Receipts against expenses effected
348,3	11,9	22,0	331,8	348,2	Receipts in favour of third parties ⁽⁹⁾
8,6	0,2	0,2	3,4	1,7	Back receipts in favour of third parties
222,6	5,6	12,6	135,8	216,0	Money returns
228,9	9,4	13,5	131,5	123,0	Receipts from other sources
726,1	4,0	3,6	52,9	52,6	Miscellaneous receipts of previous fiscal years
86,1	0,5	0,4	5,3	83,2	6. Loan revenue⁽¹⁰⁾
—	—	—	—	—	B. From foreign sources
—	—	—	—	—	Foreign aid for consumption purposes
—	—	—	—	—	Foreign loans for consumption purposes
10 234,9	579,6	7 111,9	4 823,1	10 110,6	II. REVENUE FROM STATE INVESTMENT PROGRAM
9 040,9	6,7	7 099,5	2 621,3	8 916,6	A. From domestic sources
612,1	6,7	50,8	548,9	487,8	Special revenue
160,0	—	35,0	240,0	160,0	Revenue from Greek Oil Refineries
452,1	6,7	15,8	308,9	327,8	Other special revenue
8 428,8	—	7 048,8	2 072,4	8 428,8	Loans
1 380,0	—	—	2 072,4	1 380,0	a) Interest bearing treasury bills
7 048,8	—	7 048,8	—	7 048,8	b) Economic development loan
					c) State's borrowing from the Bank of Greece for covering expenditure of farmers' cancelled debts
1 194,0	573,0	12,4	2 201,9	1 194,0	B. From foreign sources
20,4	13,0	7,4	27,4	20,4	Foreign aid
1 173,5	560,0	5,0	2 174,4	1 173,5	Foreign loans
0,1	—	—	—	0,1	Reparations
298,9	27,1	145,2	232,9	298,9	III. NATO SPECIAL REVENUE
111,4	12,8	18,7	111,1	111,4	a) Contribution of member-countries for the construction of works of common interest
175,6	14,3	121,5	121,6	175,6	b) Receipts from member-countries for services rendered etc.
11,8	—	5,0	0,1	11,8	c) Receipts from free contribution of NATO member-countries to military defence expenditures

Footnotes, see page 22.

⁽²⁾ Negative amounts are due to excess of deletions against assessments within the month.

Π: 4. Συνολικαί εισπράξεις υπέρ Κράτους και τρίτων εκ δασμῶν και λοιπῶν
ειδικῶν φόρων και εισφορῶν, κατά κυριώτερα Τελωνεῖα

Total revenue in favour of State and third parties from import duties and other
special taxes and contributions, by principal Custom Houses

Ἐν χιλιάδαις δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τελωνεῖα	Αύγουστος August		Ἰαν. - Αύγουστος Jan. - August		Custom Houses
	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον Τελωνείων	1 704.342	1 250.268	11 324.080	10 126.546	Total
1. Ἀθηνῶν	165.216	148.783	1.330.474	1.239.552	1. Athens
2. Ἀλεξανδρουπόλεως	2.967	3.279	20.927	23.028	2. Alexandroupolis
3. Βόλου	35.688	31.377	235.013	241.167	3. Volos
4. Ἐλευσίνας	14.608	24.505	227.493	127.154	4. Eleusis
5. Πρακλίου	17.979	16.621	147.443	126.812	5. Iraklion
6. Θεσσαλονίκης	213.509	199.059	1.743.321	1.631.819	6. Salonika
7. Καβάλας	5.120	6.494	38.332	58.432	7. Kavala
8. Καλαμάτας	11.898	11.760	88.756	59.623	8. Kalamata
9. Κερκύρας	1.681	814	8.166	6.760	9. Corfu
10. Μυτιλήνης	3.208	3.057	16.206	19.709	10. Mytilini
11. Νικηπόλεως	3.872	2.674	19.142	18.272	11. Nikopolis
12. Πατρῶν	42.552	36.839	261.904	249.172	12. Patras
13. Πειραιῶς	787.870	727.788	6.488.024	6.048.105	13. Piraeus
14. Ρόδου	4.190	3.961	34.095	25.946	14. Rhodes
15. Σάμου	38	31	387	595	15. Samos
16. Σούδας	796	1.776	7.572	10.184	16. Souda
17. Σύρου	271	292	3.703	3.053	17. Syros
18. Χαλκίδος	6.775	6.452	90.853	76.876	18. Chalkis
19. Χανίων	3.621	646	11.482	5.481	19. Canea
20. Χίου	644	995	8.493	8.650	20. Chios
21. Λοιπὰ Τελωνεῖα	381.839	22.865	542.597	146.356	21. Other Custom Houses

Υποσημειώσεις πίνακος Π: 3.

- (1) Ἦτοι: Φόρος και πάγιον τέλος ἐπιχειρήσεων τύπου (Ν.Δ. 3787/1957), φόρος πλοίων (Ν. 1880/1951), φόρος ἐπὶ τῶν ὑπὸ τῶν βιομηχανικῶν και βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καταβλλομένων ἀποδογῶν ὑπαλλήλων και ἐργατῶν, περιερχόμενος εἰς τὸ Δημόσιον κατὰ 62,40% (Α.Ν. 843/1948, ὡς ἐτροποποιήθη και συνεπληρώθη), εἰδικῶν τέλος 3% ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος ἐξ οἰκοδομῶν Περιφέρειας τέως Διοικήσεως Πρωτεύουσας, ὑπὲρ ἐκτελέσεως νέων ἔργων ὑδρεύσεως ἐξ Ἰλίκης και ἀποχετεύσεως Πρωτεύουσας κλπ.
- (2) Πρόσθετον ποσοστὸν ἐπὶ τοῦ φόρου εἰσοδήματος φυσικῶν και νομικῶν προσώπων ὑπὲρ ΟΓΑ.
- (3) Ἐκτακτοί φόροι ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος και ἔσοδα ἐκ τοῦ ΚΗ΄ Ψηφίσματος.
- (4) Εἰδικὴ εἰσφορά ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εἰσαγομένων εἰδῶν, εἰσφορά ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εἰσαγομένων ἐμπορευμάτων, εἰσφορά ἐπὶ τῶν ἐκπροθέσμως ἐκτελωνιζομένων και εἰσφορά ἐπὶ τῶν κινηματογραφικῶν ταινιῶν, τῶν εἰσαγομένων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς.
- (5) Ἦτοι: φόρος ἐπὶ τῆς καταναλώσεως και ἐπὶ τοῦ παραγομένου καπνοῦ.
- (6) Ἦτοι: φόρος ἐπὶ τοῦ καταναλισκόμενου ἀκαθάρτου πετρελαίου ὑπὸ αὐτοκινήτων Δ.Χ. περιοχῆς τέως Δ/σεως Πρωτεύουσας, φόρος ἐπὶ τῆς καταναλώσεως ἀμυλοσιροπιῶν και εἰδικῶν φόρος καταναλώσεως (Ν.Δ. 3829/58). Εἰσφορά ἐπιβαλλομένη ἐπὶ τῆς τιμῆς πωλήσεως βενζίνης (Α.Ν. 2375/402) και ὑπ' ἀριθ. 73/49 ἀγορανομικῆς διατάξεως.
- (7) Φόρος ἐπὶ τῆς μεταβιβάσεως ἀκινήτων, πλοίων και λεωφορείων.
- (8) 1. Ὑπὲρ ΟΓΑ πρόσθετον ποσοστὸν ἐπὶ τῶν τελῶν χαρτοσήμου, εἰδικὴ εἰσφορά: α) ἐπὶ τῶν σιγαρέττων, β) ἐπὶ εἰδῶν εἰσαγομένων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς (ἄρθρ. 11, παρ. 1, ἐδάφ. ε' και ζ' Ν. 4169/1961), γ) ἐπὶ τῶν ἐν τῇ ἡμεδαπῇ παραγομένων εἰδῶν (ἄρθρ. 11, παρ. 1, ἐδάφ. ε' και ζ' Ν. 4169/1961) και δ) εἰδικὴ εἰσφορά ἐπὶ τοῦ ζύθου. 2. Ὑπὲρ ἐνισχύσεως Τουρισμοῦ και Ἀθλητισμοῦ και λοιπῶν τρίτων.
- (9) Ἔσοδα ὑπὲρ ἐνισχύσεως Τουρισμοῦ και Ἀθλητισμοῦ και λοιπῶν τρίτων.
- (10) Προῶν συναπτομένων δανείων και χρεολύσια ἐναντι χρηρηθέντων ὑπὸ τοῦ Κράτους δανείων.

Footnotes of table Π: 3.

- (1) I.e.: Tax and fixed dues of press enterprises provided by the D.L. 3787/1957, tax on ships (Law 1880/1951), tax on the receipts of employees and workers employed by industrial and handicraft enterprises with the 62,40% of this tax transferred to the State (Emergency Law 843/1948, duly amended), 3% special dues on leases from buildings within Greater Athens, for the execution of Iliki water supply works, drainage works of Athens etc.
- (2) Additional tax on the income of physical persons and legal entities on account of the National Crop and Social Insurance Agency.
- (3) Extraordinary income tax and receipts according to the KH' decree.
- (4) Special contribution on imported goods, contributions on imported merchandise, on goods not in time cleared from customs, as well as on imported motion-pictures.
- (5) I.e.: Tax on tobacco production and consumption.
- (6) I.e.: Tax on crude oil consumed by motor vehicles of public use within Greater Athens, tax on starch sirup consumed and special consumption tax (D.L. 3829/58). Contribution on selling price of petrol (E.L. 2375/402) and marketing Decree No 73/49.
- (7) Tax on transfers of ships, buses and real estate.
- (8) 1. In favour of the National Crop and Social Insurance Agency, additional tax imposed on tax stamps, special contribution on: a) cigarettes, b) imported goods (article 11, paragr. 1, passage ε' and ζ' L. 4169/1961), c) goods locally produced (article 11, paragr. 1, passage ε' and ζ' L. 4169/1961) and d) beer. 2. In favour of Tourism, Athletics and other third parties.
- (9) In favour of Tourism, Athletics and other third parties.
- (10) Proceeds of loans and amortization against loans granted by the State.

Τμήματα του Τελωνειακού Δασμολογίου Εισαγωγής
Sections of the Customs Import Tariff

	T M H M A	S E C T I O N	
I	Ζῶα ζῶντα καὶ προϊόντα τοῦ ζωικοῦ βασιλείου	Live animals, animal products	I
II	Προϊόντα τοῦ φυτικοῦ βασιλείου	Vegetable products	II
III	Λίπη καὶ ἔλαια (ζωικά καὶ φυτικά). Προϊόντα τῆς διασπάσεως αὐτῶν. Λίπη βρώσιμα ἐπεξεργασμένα. Κηροὶ ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products. Prepared edible fats. Animal and vegetable waxes	III
IV	Προϊόντα τῶν βιομηχανιῶν εἰδῶν διατροφῆς. Ποτά, οἶνοπνευματοῦχα ὑγρά καὶ ὕψος. Καπνὰ	Prepared foodstuffs. Beverages, spirits and vinegar. Tobacco	IV
V	Προϊόντα ὀρυκτὰ	Mineral products	V
VI	Προϊόντα χημικῶν βιομηχανιῶν καὶ τῶν συναφῶν βιομηχανιῶν	Products of the chemical and allied industries	VI
VII	Πλαστικὰ ὕλαι τεχνηταί, αἰθέρες καὶ ἐστέρες τῆς κυτταρίνης, ρητῖναι τεχνηταί καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Καουτσούκ φυσικὸν ἢ συνθετικόν, τεχνητὸν καουτσούκ καὶ τεχνουργήματα ἐκ καουτσούκ	Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers and articles thereof. Rubber, synthetic rubber, factice and articles thereof	VII
VIII	Δέρματα, γουναρικά καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Εἶδη ἵπποσκευῆς, σέλλοποιίας καὶ ταξιδίου. Τεχνουργήματα ἐκ λεπτῶν δερμάτων. Τεχνουργήματα ἐξ ἐντέρων	Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof. Saddlery and harness. Travel goods, handbags and the like. Articles of gut	VIII
IX	Ξυλεία, ξυλάνθρακες καὶ τεχνουργήματα ἐκ ξύλου. Φελλὸς καὶ τεχνουργήματα ἐκ φελλοῦ. Τεχνουργήματα ἐκ σπάρτου καὶ καλάθοπλεκτικῆς	Wood and articles of wood. Wood charcoal. Cork and articles of cork. Manufactures of straw, of esparto and of other plaiting materials. Basketware and wickerwork	IX
X	Ύλαι χρησιμοποιούμεναι εἰς τὴν κατασκευὴν τοῦ χαρτοῦ. Χάρτης, χαρτόνιον καὶ εἶδη ἐξ αὐτῶν	Paper-making material. Paper and paperboard and articles thereof	X
XI	Ύφαντικὰ ὕλαι καὶ τεχνουργήματα ἐκ τούτων	Textiles and textile articles	XI
XII	Ύποδήματα, καλύμματα κεφαλῆς, ἀλεξιβρόχια καὶ ἀλεξήλια. Τεχνητὰ ἄνθη καὶ τεχνουργήματα ἐξ ἀνθρωπίνων τριχῶν. Ριπίδια	Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips, riding-crops and parts thereof. Prepared feathers and articles made therewith. Artificial flowers. Articles of human hair. Fans	XII
XIII	Τεχνουργήματα ἐκ λίθων, γύψου, τσιμέντου, ἀμιάντου, μαρμαρυγίου καὶ ἀναλόγων ὑλῶν. Προϊόντα κεραμευτικῆς. Ὑάλος καὶ τεχνουργήματα ἐξ ὑάλου	Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and similar materials. Ceramic products. Glass and glassware	XIII
XIV	Μαργαρίται, πολύτιμοι λίθοι καὶ παρόμοιοι, πολύτιμα μέταλλα, μέταλλα ἐπεστρωμένα διὰ πολυτίμων μετᾶλλων καὶ εἶδη ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Ἀπομιμήσεις κοσμημάτων. Νομίσματα	Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals and articles thereof. Imitation jewellery. Coins	XIV
XV	Μέταλλα κοινὰ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν μετᾶλλων τούτων	Base metals and articles of base metals	XV
XVI	Μηχαναὶ καὶ συσκευαί. Ἡλεκτρικὸν ὑλικόν	Machinery and mechanical appliances. Electrical equipment. Parts thereof	XVI
XVII	Ὑλικὸν μεταφορῶν	Transport equipment	XVII
XVIII	Ὀργανα καὶ συσκευαί ὀπτικῆς, φωτογραφίας καὶ κινηματογραφίας, μετρήσεως, ἐλέγχου, ἀκριβείας. Ὀργανα καὶ συσκευαί ἱατροχειρουργικῆς. Ὁρολογοποιία. Μουσικὰ ὄργανα. Συσκευαί καταγραφῆς καὶ ἀναπαραγωγῆς τοῦ ἤχου	Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus. Clocks and watches. Musical instruments, sound recorders and reproducers. Parts thereof	XVIII
XIX	Ὀπλα καὶ πυρομαχικὰ	Arms and ammunition	XIX
XX	Ἐμπορεύματα καὶ προϊόντα διάφορα, μὴ κατονομαζόμενα, οὐδὲ ἀλλαγῶν περιλαμβανόμενα	Miscellaneous manufactured articles, not elsewhere classified	XX
XXI	Ἀντικείμενα τέχνης, συλλογῶν καὶ ἀρχαιοτήτων	Works of art, collectors' pieces, and antiques	XXI

II: 5. Δασμοί και δασμολογηθείσα αξία ένιων εισαχθέντων και δασμολογηθέντων αγαθών ⁽¹⁾
 Import duties and taxed value of certain imported articles subject to taxation ⁽¹⁾

Γενάριος - Αύγουστος — January - August

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Άγαθά	Αξία — Value		Δασμοί Import duties		Articles subject to taxation
	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον	19.634.165	18.837.895	2.978.080	3.093.822	Total
Σύνολον αναγραφόμενων αγαθών	8.146.201	8.015.570	(2) 1.527.587	(3) 1.695.927	All commodities
Τρόφιμα	1.244.390	1.176.360	358.081	389.036	Foodstuffs
Κρέατα νωπά και κατεψυγμένα	316.733	186.316	63.115	37.181	Meat, fresh and frozen
Γάλα μετά ή άνευ σακχάρους	419.460	416.169	43.692	41.132	Milk, with or without sugar
Μπανάναι	35.592	84.233	38.570	72.493	Bananas
Πέπερι μέλαν και κανελλοπίπερον	8.638	6.733	19.138	20.829	Black pepper and allspice
Κανέλλα και γαρύφαλλα	4.666	3.221	4.459	5.057	Cinnamon and cloves
Καφές και εκχυλίσματα καφέ	255.466	185.864	128.854	144.046	Coffee and coffee extracts
Τέτον	4.645	5.781	5.860	8.222	Tea
Κριθή	9.159	—	3.020	—	Barley
Παρασκευάσματα κρεάτων, ήτοι: αλλάντια, σαλάμια, χοιρομήτρια κλπ.	56.230	56.528	19.712	20.425	Meat preparations, i.e.: sausages, salamis, hams etc.
Κονσέρβαι ιχθύων, ήτοι: σαρδέλλαι, τόννοι, σολομοί κλπ.	56.503	67.968	12.498	15.193	Fish in tins, i.e.: sardines, tunnies, salmons etc.
Σάκχαρις	11.470	86.601	1.972	9.715	Sugar
Κακάον εις βελάνους	65.828	76.946	17.191	14.743	Cocoa beans
Ποτά και καπνός	18.030	15.331	21.315	19.183	Beverages and tobacco
Ούισκυ	18.030	15.331	21.315	19.183	Whisky
Πρώται ύλαι μη εδώδιμοι, πλην καυσίμων	797.421	696.003	93.789	90.823	Non-edible raw materials (excl. fuel)
Ευλεία πριστή εξ ελάτης και πεύκης	449.252	436.961	78.113	75.332	Pine and fir, sawn
Χαρτόμαζα	348.169	259.042	15.676	15.491	Paperpulp
Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά και συναφή	188.421	158.734	69.771	63.002	Mineral fuels and greases
Άνθρακες, όπτάνθρακες, πλίνθοι	44.004	43.600	5.314	6.462	Coal, coke, briquettes
Όρυκτέλαια	129.337	96.734	34.549	20.072	Mineral oils
Άέρις πετρελαίου	15.080	18.400	29.908	36.468	Petrol gases
Χημικά προϊόντα	1.322.318	1.172.236	204.966	281.528	Chemical products
Υδρογονάνθρακες	17.802	35.388	11.069	7.432	Hydrocarbon
Άντιβιοτικά	317.411	225.805	28.811	21.863	Antibiotics
Όδιοσκευάσματα	355.078	355.755	34.287	139.630	Chemical preparations
Εκχυλίσματα δεψικά προελεύσεως φυτικής	4.681	5.432	1.869	2.430	Tanning extracts of vegetable origin
Συνθετικά και όργανικά χρωστικά ύλαι	78.637	66.848	28.651	27.380	Synthetic-organic dyestuffs
Βερνίκια και βερνικοχρώματα	42.416	37.946	12.634	11.703	Varnishes and varnish paints
Σάπωνες και απορρυπαντικά	24.468	16.691	14.326	10.575	Soaps and detergents
Τεχνητά και πλαστικά ύλαι	481.522	425.325	73.140	60.019	Artificial and plastic materials
Φύλλα εξ αναγεννημένης κυτταρίνης (σελοφάν)	303	3.046	179	496	Cellophane paper
Βιομηχανικά είδη	1.868.228	2.031.420	396.849	464.809	Industrial products
Όπισωτρα και αεροθάλαμοι καινούργιοι	96.524	212.828	21.306	48.306	Tyres and inner tubes
Φύλλα επικολητά (contre-plaqués)	26.469	31.341	8.732	10.068	Plywood (contre-plaqués)
Ευλεία τεχνητή ή άνεσχηματισμένη	1.490	11.692	449	3.937	Artificial wood
Πλάκες εκ χαρτομάζης	6.706	7.660	1.965	2.534	Slabs of paperpulp
Νήματα εκ συνθετικών ή τεχνητών ύφαντικών ύλων	135.752	123.185	31.225	29.355	Yarns of synthetic or artificial textile fibres
Όφάσματα εκ συνθετικών ή τεχνητών ύφαντικών ύλων	59.117	66.834	29.674	36.233	Fabrics of synthetic or artificial textile fibres
Νήματα εξ έριου, βεβαμμένα	278.182	251.019	5.319	4.218	Woollen yarns, dyed
Όφάσματα εξ έριου άμιγτή ή σύμμικτα	67.973	68.135	23.410	24.246	Woollen fabrics, pure or mixed

II: 5. Δασμοί και δασμολογηθεῖσα ἀξία ἐνίων εἰσαχθέντων και δασμολογηθέντων ἀγαθῶν ⁽¹⁾ (συνέχεια)
 Import duties and taxed value of certain imported articles subject to taxation ⁽¹⁾ (continued)

Ἰανουάριος - Αὐγουστος - January - August

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δοῦνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ἀγαθὰ	Ἀξία - Value		Δασμοὶ Import duties		Articles subject to taxation
	1970	1969	1970	1969	
Ἐφάσματα βαμβακερά, ἀμιγῆ ἢ σύμ- μικτα	135.687	182.701	55.988	78.365	Cotton fabrics, pure or mixed
Ἐφάσματα ἐκ τεχνητῶν ἢ συνθετι- κῶν ὑφαντικῶν ἰνῶν	108.788	96.019	62.144	57.122	Fabrics of artificial or synthetic textile fibres
Βελούδα κλπ.	47.384	63.895	24.747	35.247	Velvet etc.
Κεραμεικὰ προϊόντα, ἤτοι: πλακί- δια, κύβοι καὶ πλάκες ἐπενδύσε- ως δαπέδου, γυαλισμένα ἢ ἐσμυλ- τωμένα, μονόχρωμα	2.761	4.012	1.277	1.814	Pottery products, i.e.: floor slabs, tiles etc., glazed or enamelled, of one colour
Ἐπιτραπέζια σκευὴ καὶ εἶδη οἰκια- κῆς χρήσεως ἐκ πορσελάνης	23.196	21.661	9.628	10.870	Table and other household serv- ices of porcelain
Ράβδοι ἐκ σιδήρου ἢ γάλυβος	330.948	291.035	33.053	27.971	Iron or steel bars
Φύλλα καὶ λαμαρίνα ἐκ σιδήρου ἢ γάλυβος	441.883	486.390	55.183	60.478	Iron or steel sheets
Σύρματα ἐκ σιδήρου ἢ γάλυβος, γυμνά	33.498	36.439	4.028	4.757	Iron or steel wire, not covered
Ἐξαρτήματα σωληνώσεων ἐκ σιδή- ρου ἢ γάλυβος	39.441	40.630	13.123	12.749	Iron or steel pipe accessories
Θερμάστρα, θερμαγωγοί, μαγειρεῖα, μὴ ἠλεκτρικά	8.780	10.911	3.451	4.518	Stoves, radiators, cooking ranges, not electric
Ξυριστικά λεπίδες	23.649	25.033	12.147	12.021	Razor blades
Μηχανήματα καὶ μεταφορικά μέσα ..	2.619.167	2.685.645	356.351	361.325	Machinery and transport equipment
Κινητῆρες ἐκρήξεως ἢ ἐσωτερικῆς καύσεως, ἐμβολοφόροι	86.082	149.372	10.364	18.354	Explosion or internal combustion motors
Ἡλεκτρικά ψυγεῖα οἰκιακῆς χρήσεως, βάρους μέχρι 250 χγρ.	57.858	99.880	21.934	43.559	Refrigerators of domestic use, up to 250 kg.
Ἡλεκτρικά πλυντήρια οἰκιακῆς χρή- σεως, βάρους μέχρι 250 χγρ.	96.545	73.852	28.096	22.941	Electric washing machines of do- mestic use, up to 250 kg.
Ραπτομηχαναὶ	58.288	57.852	2.423	3.470	Sewing machines
Ἡλεκτρικὰ στήλαι	42.129	38.581	14.733	13.392	Electric batteries
Ἡλεκτρικά μαγειρεῖα ἄνω τῶν 40 χγρ.	8.404	5.252	3.228	2.671	Electric kitchens, more than 40 kg.
Ἡλεκτρικὰ συσκευαῖα ἐνσυρμάτου τη- λεφωνίας καὶ τηλεγραφίας	360.662	249.536	19.110	15.384	Telephony and telegraphy electric apparatus
Ραδιόφωνα	63.538	56.289	15.204	14.944	Radio sets
Φανογράφοι ἠλεκτρικοὶ καὶ λοιποὶ	23.435	24.067	4.444	5.819	Gramophones, electric or not
Καλὸφάδια μετὰ περιβλήματος ἐκ μο- λύβδου	16.598	1.285	1.679	180	Leaded cables
Γεωργικὸι ἐλκυστήρες	249.390	405.909	16.391	24.857	Agricultural tractors
Ἀμαξία αὐτοκίνητοι ἐπιβατηγοὶ ...	917.269	688.031	138.173	115.030	Passenger motor cars
Ἀμαξία αὐτοκίνητοι φορτηγοὶ	198.758	147.327	32.598	24.240	Trucks
Βάσεις αὐτοκινήτων	243.959	512.870	18.912	36.326	Chassis
Μέρη αὐτοκινήτων, ἤτοι: ἄξονες, ἡ- μαξόνια, μειωτήρες κραδασμῶν καὶ τροχοὶ	152.796	126.927	14.405	11.840	Motor cars accessories, i.e.: axles, half-axes, shock absorbers and wheels
Αὐτοκίνητα ποδήλατα	43.456	48.615	14.657	8.318	Motor cycles
Διάφορα βιομηχανοποιημένα εἶδη	88.226	79.841	26.465	26.221	Miscellaneous industrial goods
Εἶδη ὑγιεινῆς	30.770	34.799	11.214	12.814	Sanitation articles
Ὁρολόγια θυλακίου καὶ βραχίονος ..	38.312	28.703	10.357	9.015	Wrist and pocket watches
Γραφίδες τύπου μολυβδοκονδύλων ..	19.144	16.339	4.894	4.392	Pencils
Λοιπὰ ἀγαθὰ	11.487.964	10.822.325	1.450.493	1.397.895	Others

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ ἀξία καὶ οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ ἐκ τῶν ὑπὸ τῶν Δουλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὴν ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II:12.

(2) Τὰ 51,3% τῶν συνολικῶν ἐξ εἰσαγωγικῶν δασμῶν εἰσ-
πράξεων.

(3) Τὰ 54,8% τῶν συνολικῶν ἐξ εἰσαγωγικῶν δασμῶν εἰσ-
πράξεων.

(1) Not including value and duties collected from sales of products of the Oil Refineries (see table II:12).

(2) 51,3% of total receipts from import duties.

(3) 54,8% of total receipts from import duties.

Π: 6. Δασμολογηθείσα αξία, δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφορές επί εισαχθέντων αγαθών, κατά κατηγορίας της Αναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινόμησης του Διεθνούς Έμπορίου (ΤΤΔΕ)

Ιανουάριος - Αύγουστος

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Κατηγορία ΤΤΔΕ	Αξία δασμολογηθείσα Taxed value		Δασμοί Import duties		Φόρος κύκλου εργασιών (1) Business turnover tax	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Σύνολον	19.634.165	18.837.895	2.978.080	3.093.822	1.994.376	1.881.236
0 Τρόφιμα και ζώα ζώντα	1.874.725	2.245.623	496.787	618.573	54.060	52.537
1 Ποτά και καπνός	42.880	34.135	40.980	34.374	7.377	7.241
2 Πρώτοι ύλοι μη εδωδιμοί, πλην καυσίμων	2.196.873	1.975.598	179.902	166.010	163.152	149.476
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	319.256	291.425	91.462	74.978	20.995	15.231
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	68.306	58.671	23.513	25.183	5.575	4.639
5 Χημικά προϊόντα	2.585.511	2.370.207	405.853	466.685	330.464	303.916
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην	4.559.968	4.365.767	869.297	861.670	599.426	595.129
7 Μηχανήματα και υλικόν μεταφορών	7.119.628	6.729.108	676.414	654.649	692.860	641.422
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	864.213	764.181	193.394	191.017	120.112	111.246
9 Είδη και συναλλαγαι μη ταξινομημένα κατά κατηγορίας	2.805	3.180	478	683	355	399
<i>*Εκατοστιαία κατανομή —</i>						
Σύνολον	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
0 Τρόφιμα και ζώα ζώντα	9,6	11,9	16,7	19,9	2,7	2,8
1 Ποτά και καπνός	0,2	0,2	1,4	1,1	0,4	0,4
2 Πρώτοι ύλοι μη εδωδιμοί, πλην καυσίμων	11,2	10,5	6,0	5,4	8,2	7,9
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	1,6	1,5	3,1	2,4	1,0	0,8
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	0,3	0,3	0,8	0,8	0,3	0,2
5 Χημικά προϊόντα	13,2	12,6	13,6	15,1	16,6	16,2
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην	23,2	23,2	29,2	27,9	30,1	31,6
7 Μηχανήματα και υλικόν μεταφορών	36,3	35,7	22,7	21,2	34,7	34,2
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	4,4	4,1	6,5	6,2	6,0	5,9
9 Είδη και συναλλαγαι μη ταξινομημένα κατά κατηγορίας	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

(1) Περιλαμβάνεται και ο ειδικός φόρος κύκλου εργασιών.

(2) Δεν περιλαμβάνονται η ειδική εισφορά 0,5% υπέρ των Πανεπιστημίων και οι διάφοροι υπέρ τρίτων φόροι. Επίσης, δεν περιλαμβάνονται οι εισπραχθέντες δασμοί και φόροι εκ των υπό των Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εις τὸ ἔμπόριον προϊόντων, περί ὧν ὁ πίναξ Π: 12. καὶ ὡς καὶ τῆς σακχαρώους ἐγχωρίου παραγωγῆς.



Taxed value, import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by commodity categories of the revised Standard International Trade Classification (SITC)

January - August

Thousand drachmae at current prices

Φόρος καταναλώσεως και πολυτελείας Luxury and consumption tax		Σύνολον δασμῶν και φόρων (2) Total import duties and taxes		Μέση επιβάρυνσις τῆς ἀξίας ἐπὶ τοῖς % Average charge of value %				SITC commodity categories	
				Ἐκ δασμῶν From Import duties		Ἐκ συνόλου δασμῶν και φόρων From total duties and taxes			
				1970	1969	1970	1969		1970
594.586	696.926	5.567.042	5.671.984	15,2	16,4	28,4	30,1	Total	
214.854	297.397	765.701	968.507	26,5	27,5	40,8	43,1	Food and live animals	0
13.750	11.209	62.107	52.824	95,6	100,7	144,8	154,8	Beverages and tobacco	1
214	248	343.268	315.734	8,2	8,4	15,6	16,0	Crude materials inedible, except fuels	2
168.415	194.502	280.872	284.711	28,6	25,7	88,0	97,7	Mineral fuels, lubricants etc.	3
—	—	29.088	29.822	34,4	42,9	42,6	50,8	Animal and vegetable oils and fats ..	4
22.724	23.862	759.041	794.463	15,7	19,7	29,4	33,5	Chemicals	5
91.048	97.596	1.559.771	1.554.395	19,1	19,7	34,2	35,6	Manufactured goods classified chiefly by material	6
45.102	36.582	1.414.376	1.332.653	9,5	9,7	19,9	19,8	Machinery and transport equipment	7
38.479	35.530	351.985	337.793	22,4	25,0	40,7	44,2	Miscellaneous manufactured articles .	8
—	—	833	1.082	17,0	21,5	29,7	34,0	Commodities and transactions not classified according to kind	9

Percent - distribution

100,0	100,0	100,0	100,0					Total	
36,2	42,8	13,8	17,1					Food and live animals	0
2,3	1,6	1,1	0,9					Beverages and tobacco	1
0,0	0,0	6,2	5,6					Crude materials inedible, except fuels	2
28,3	27,9	5,1	5,0					Mineral fuels, lubricants etc.	3
—	—	0,5	0,5					Animal and vegetable oils and fats ..	4
3,8	3,4	13,6	14,0					Chemicals	5
15,3	14,0	28,0	27,4					Manufactured goods classified chiefly by material	6
7,6	5,2	25,4	23,5					Machinery and transport equipment	7
6,5	5,1	6,3	6,0					Miscellaneous manufactured articles .	8
—	—	0,0	0,0					Commodities and transactions not classified according to kind	9

(1) Including the special business turnover tax.

(2) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II:12), and from sugar of local production.



II: 7. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί⁽¹⁾, εισπραχθέντες υπό τῶν Τελωνείων, ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς

Import duties and other special taxes and contributions⁽¹⁾ on imported goods, collected at Custom Houses. Classification according to the Greek Customs Tariff

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς Sections of Greek Customs Tariff	Δασμοί — Import duties				Φόρος κύκλου ἐργασιῶν ⁽²⁾ Business turnover tax ⁽²⁾				Φόροι καταναλώσεως καὶ πολυτελείας Consumption and luxury tax			
	Αὐγούστος August		Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August		Αὐγούστος August		Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August		Αὐγούστος August		Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Σύνολον Total	332 144	352 124	2.978.080	3.093.822	229.536	232.330	1.994.376	1.881.236	69.445	72.897	594.586	696.926
I ...	22.671	23.413	165.354	156.200	645	346	4.724	4.594	5.260	5.762	48.104	51.965
II ...	27.225	34.473	283.017	396.899	622	2.558	21.589	20.570	2.969	13.243	115.920	86.058
III ...	1.984	1.745	23.962	24.836	596	532	5.868	4.984	—	—	—	—
IV ...	15.707	15.970	139.992	142.337	3.959	4.187	39.767	38.682	15.427	27.791	64.593	170.584
V ...	12.534	9.104	94.172	77.933	3.274	2.234	23.461	17.706	22.930	6.229	168.407	194.501
VI ...	32.237	34.498	308.777	389.712	28.310	28.882	262.716	244.139	3.881	3.344	31.252	31.451
VII ...	19.655	20.259	169.948	160.362	14.284	15.136	125.177	119.924	2.520	2.503	16.947	21.578
VIII ...	1.302	2.092	14.842	17.780	495	867	5.100	6.857	194	349	1.405	1.485
IX ...	11.697	20.109	115.598	115.832	10.279	16.188	99.545	101.362	1	1	24	33
X ...	20.160	16.534	120.913	107.102	16.107	12.989	90.155	75.183	37	78	399	409
XI ...	37.372	41.684	355.675	375.315	20.092	20.706	184.140	187.993	5.833	8.017	67.086	69.166
XII ...	742	1.033	8.034	9.248	310	367	2.934	3.188	56	68	385	405
XIII ...	7.870	10.901	78.909	84.739	6.119	5.532	48.379	42.532	1.271	1.217	9.867	9.797
XIV ...	479	409	3.675	3.353	488	320	2.981	2.550	509	273	2.778	2.511
XV ...	33.528	31.926	309.919	270.322	35.398	33.301	306.760	299.205	322	237	2.115	2.028
XVI ...	45.652	44.704	409.647	406.205	49.932	51.102	442.804	407.763	5.269	1.890	40.156	33.365
XVII ...	29.144	30.989	263.798	245.053	28.203	28.329	242.332	222.173	574	245	4.947	3.217
XVIII ...	7.520	6.580	69.263	65.542	7.678	5.892	62.873	59.747	1.731	862	14.516	12.657
XIX ...	738	811	5.028	4.500	420	384	2.986	2.386	—	—	—	—
XX ...	3.927	4.890	37.556	40.550	2.325	2.478	20.085	19.698	661	788	5.985	5.725
XXI ...	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορὰ 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πῖναξ II : 12, καθὼς καὶ τῆς σακχάρου ἐγχωρίου παραγωγῆς.

(2) Περιλαμβάνεται καὶ ὁ εἰδικὸς φόρος κύκλου ἐργασιῶν.

(1) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), and from sugar of local production.

(2) Including the special business turnover tax.

II: 8. Δασμοί και αξία εισαχθέντων αγαθών, κατά τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς, μετ' ἀναλογιῶν μεταξύ τῶν

Import duties and value of imported goods, according to the Greek Customs Tariff, and percent ratios

Ιανουάριος - Αὐγουστος — January - August

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνεια- κοῦ Δασμο- λογίου Εἰσαγωγῆς Sections of Greek Customs Tariff	Δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι (1) Import duties and other taxes		'Αξία εἰσαγωγῶν — Value of imports				'Αναλογία δασμολογηθείσης ἀξίας πρὸς ὅλικήν ἐπὶ τοῖς % Ratio of taxed value to total value %		'Αναλογία δασμῶν καὶ φόρων πρὸς ἀξίαν Ratio of import duties and taxes to value			
			'Όλική — Total		Δασμολογηθεῖσα Taxed				Δασμολογηθεῖ- σαν ἐπὶ τοῖς % Of goods taxed %		'Όλικὴν ἐπὶ τοῖς % Of all imports %	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Σύνολον Total	5.567.042	5.671.984	37.421.240	30.672.585	19.634.165	18.837.895	52,5	61,4	28,4	30,1	14,9	18,5
I ...	218.182	212.759	2.473.782	1.834.389	1.053.529	946.246	42,6	51,6	20,7	22,5	8,8	11,6
II ...	420.526	503.527	815.099	1.370.395	659.830	1.103.862	81,0	80,6	63,7	45,6	51,6	36,7
III ...	29.830	29.820	75.885	81.426	71.837	59.168	94,7	72,7	41,5	50,4	39,3	36,6
IV ...	244.352	351.603	724.171	731.939	463.524	523.208	64,0	71,5	52,7	83,1	33,7	48,0
V ...	286.040	290.140	2.820.593	2.555.347	456.854	385.303	16,2	15,1	63,0	75,3	10,1	11,4
VI ...	602.745	665.302	2.588.069	2.389.317	2.117.429	1.948.813	81,8	81,6	28,5	34,1	23,3	27,8
VII ...	312.072	301.864	1.050.470	950.316	897.009	849.194	85,4	89,4	34,8	35,5	29,7	31,8
VIII ...	21.047	26.122	524.615	417.492	201.276	147.764	38,4	35,4	10,5	17,7	4,0	6,3
IX ...	215.167	217.227	800.939	812.474	761.716	778.165	95,1	95,8	28,2	27,9	26,9	26,7
X ...	211.467	182.685	947.567	817.886	764.711	602.400	80,7	73,7	27,7	30,3	22,3	22,3
XI ...	606.901	632.474	1.999.470	2.081.312	1.543.636	1.525.527	77,2	73,3	39,3	41,5	30,4	30,4
XII ...	11.353	12.841	27.804	28.588	27.336	28.178	98,3	98,6	41,5	45,6	40,8	44,9
XIII ...	137.155	137.068	507.630	335.802	334.372	299.875	65,9	89,3	41,0	45,7	27,2	40,8
XIV ...	9.434	8.414	29.583	25.425	18.316	15.914	61,9	62,6	51,5	52,8	31,9	33,1
XV ...	618.794	571.555	3.350.021	2.703.646	2.626.315	2.441.005	78,4	90,3	23,6	23,4	18,5	21,1
XVI ...	892.607	847.333	7.043.383	5.995.305	4.817.084	4.474.756	68,4	74,6	18,5	18,9	12,7	14,1
XVII ...	511.077	470.443	10.910.585	6.884.312	2.241.603	2.164.434	20,5	31,4	22,8	21,7	4,7	6,8
XVIII ...	146.652	137.946	571.904	508.370	430.277	406.089	75,2	79,9	34,1	34,0	25,6	27,1
XIX ...	8.014	6.886	23.779	17.734	21.939	16.955	92,3	95,6	36,5	40,6	33,7	38,8
XX ...	63.626	65.973	134.763	129.493	125.567	120.975	93,2	93,4	50,7	54,5	47,2	50,9
XXI ...	1	2	1.128	1.617	5	64	0,4	4,0	20,0	3,1	0,1	0,1

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται ἡ ἀξία καὶ οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II : 12, καθὼς καὶ τῆς σακχαρώους ἐγγυαρίου παραγωγῆς.

(1) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), and from sugar of local production.

Π : 9. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, εισπραχθέντες επί δασμολογηθέντων αγαθών, κατά χώραν προελεύσεως αὐτῶν

Import duties and other special taxes and contributions collected, by country of origin of imported goods

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Χῶραι προελεύσεως	Δασμοί (1) — Import duties (1)				Λοιποὶ φόροι κατὰ τὴν εισαγωγὴν (2) Other import taxes (2)				Χώραν προελεύσεως
	Αὐγούστος August		Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August		Αὐγούστος August		Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August		
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	
Γενικὸν σύνολον	332 144	352 124	2 978 080	3 093 822	298 982	305 227	2 588 963	2 578 162	All countries
ΕΥΡΩΠΗ	257 431	273 639	2 261 994	2 372 775	259 250	256 253	2 226 342	2 200 464	EUROPE
Χῶραι ΕΟΚ(3)	153 957	162 656	1 364 857	1 435 079	171 616	184 009	1 523 071	1 488 772	EEC Countries (3)
Βέλγιον-Λουξεμβούργον	13 693	12 937	116 987	106 234	13 245	14 589	118 044	111 161	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	26 785	22 540	228 835	189 358	38 351	34 858	316 836	250 929	France
Γερμανία (Δημ. Ὁμόσ.)	54 651	63 223	511 329	607 593	63 608	72 529	583 510	527 479	Germany (R.F.)
Ἰταλία	42 632	46 493	369 884	380 395	43 930	49 229	372 044	471 271	Italy
Ὁλλανδία	16 196	17 463	137 822	151 499	12 482	12 804	132 637	127 932	Netherlands
Χῶραι ΕΕΕΣ(4)	56 236	61 616	532 247	525 076	43 337	43 792	390 846	367 079	EFTA Countries (4)
Αὐστρία	10 180	8 342	76 995	64 631	6 780	6 010	54 772	47 482	Austria
Δανία	1 676	3 186	21 586	26 134	1 020	1 231	11 538	11 939	Denmark
Ἑλβετία	8 255	8 838	85 091	87 439	7 835	7 087	73 746	69 681	Switzerland
Ἦνωμ. Βασιλείον	27 373	32 586	279 186	281 212	20 924	21 819	202 370	193 814	United Kingdom
Νορβηγία	1 693	1 974	18 306	22 343	824	1 062	7 783	10 021	Norway
Πορτογαλία	914	1 172	7 985	10 282	581	633	4 367	5 006	Portugal
Σουηδία	6 145	5 518	43 098	33 035	5 373	5 950	36 270	29 136	Sweden
Ἀνατ. Εὐρώπη	24 987	22 908	214 501	263 299	39 309	15 179	227 508	277 838	Eastern Europe
Βουλγαρία	3 195	4 550	15 517	27 643	1 377	992	13 496	9 620	Bulgaria
Γερμανία Ἀνατολική	2 696	2 611	22 036	26 414	2 374	1 541	20 111	31 796	Germany east.
Ε.Σ.Σ.Δ.	2 450	4 016	28 706	37 740	5 201	6 405	38 014	78 854	U.S.S.R.
Οὐγγαρία	4 573	2 757	38 995	39 727	8 915	4 578	24 801	18 746	Hungary
Πολωνία	4 146	2 084	26 240	24 941	1 280	884	10 640	14 111	Poland
Ρουμανία	3 531	2 091	42 159	62 106	17 192	972	93 301	77 316	Rumania
Τσεχοσλοβακία	4 396	4 799	40 848	44 728	2 970	2 807	27 145	47 395	Czechoslovakia
Λοιπὴ Εὐρώπη	22 251	26 459	150 389	149 321	4 988	13 273	84 917	66 775	Other European Countries
ΑΣΙΑ	27 691	23 656	277 521	233 037	15 614	11 986	133 417	133 965	ASIA
Ἰαπωνία	17 701	14 831	158 459	135 446	12 123	8 883	105 427	99 197	Japan
Ἰσραήλ	1 103	1 795	45 204	25 863	903	1 538	8 723	18 634	Israel
Λοιπὴ Ἀσία	8 887	7 030	73 858	71 728	2 588	1 565	19 267	16 134	Others
ΑΦΡΙΚΗ	10 700	8 717	101 221	72 046	3 562	18 318	70 852	99 850	AFRICA
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	1 265	411	7 375	5 705	351	235	2 536	1 533	AUSTRALIA
ΑΜΕΡΙΚΗ	35 041	45 700	329 827	410 159	20 198	18 434	155 732	142 235	AMERICA
Βραζιλία	9 222	11 787	93 390	110 573	274	38	2 410	751	Brazil
Ἦνωμ. Πολιτεῖαι	19 561	25 697	179 909	196 266	16 278	17 038	128 904	121 546	USA
Λοιπὴ Ἀμερικὴ	6 258	8 216	56 528	103 320	3 646	1 358	24 418	19 938	Others
ΔΙΑΦΟΡΟΙ (ἀκαθόριστοι χῶραι κλπ.)	16	1	142	100	7	1	84	115	MISCELANEOUS (unspecified countries etc.)

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι τῶν ὑπὸ τῶν Δωλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ Π : 12, τῆς σακχάρου ἐγχωρίου παραγωγῆς καὶ τῶν παραλαμβανόμενων ἐφοδίων, τῶν ὑπὸ Ἑλληνικὴν σημαίαν πλοίων, τῶν ἐκτελούντων πλοῖα ἐξωτερικοῦ ἢ μικτοῦς.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(3) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

(4) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνώσεως Ἐλευθέρων Συνάλλαγῶν.

(1) Not including the duties and other taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), from sugar of local production and from goods taken by vessels under Greek flag engaged in foreign or mixed traffic.

(2) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties.

(3) European Economic Community countries.

(4) European Free Trade Association countries

II: 9α. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, μη εισπραχθέντες, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής, κατά χώραν προελεύσεως τών εισαχθέντων αγαθών

Import duties and other special taxes and contributions not collected, because of legislative exemption, by country of origin of imported goods

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Χῶραι προελεύσεως	Δασμοί (1) — Import duties (1)				Λοιποί φόροι κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν (2) Other import taxes (2)				Χώρα προελεύσεως Country of origin
	Αὐγούστος August		Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August		Αὐγούστος August		Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August		
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	
Γενικὸν σύνολον	103 127	68 539	1 023 919	931 115	81 162	64 877	734 824	806 015	All countries
ΕΥΡΩΠΗ	55 899	43 012	525 011	492 943	75 323	57 902	653 021	626 721	EUROPE
Χῶραι ΕΟΚ (3)	42 861	29 562	330 215	254 058	58 176	44 042	386 196	376 347	EEC Countries (3)
Βέλγιον-Λουξεμβούργον	1 231	1 729	14 105	14 471	2 497	1 201	14 286	9 620	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	16 699	7 298	89 722	57 886	15 969	4 979	72 835	56 180	France
Γερμανία (Δημ. Ὁμόσ.)	7 920	9 405	125 865	99 526	9 001	5 867	100 579	67 663	Germany (F. R.)
Ἰταλία	14 892	9 048	79 511	65 556	24 542	25 869	149 642	194 495	Italy
Ὁλλανδία	2 119	2 082	21 012	16 619	6 167	6 126	48 854	48 389	Netherlands
Χῶραι ΕΕΕΣ (4)	6 028	8 245	114 386	81 106	4 961	8 252	88 107	60 340	EFTA Countries (4)
Αὐστρία	235	1 299	20 538	9 892	171	721	15 507	5 459	Austria
Δανία	851	1 185	6 637	3 185	715	976	4 874	1 798	Denmark
Ἑλβετία	590	1 570	12 289	13 328	665	1 041	9 768	8 159	Switzerland
Ἦνωμ. Βασίλειον	3 461	3 710	51 956	43 218	2 880	5 322	44 403	40 085	United Kingdom
Νορβηγία	466	21	9 036	5 246	257	41	2 640	2 497	Norway
Πορτογαλία	13	9	2 167	223	13	5	1 171	150	Portugal
Σουηδία	412	451	11 763	6 014	260	176	9 744	2 192	Sweden
* Ἀνατ. Εὐρώπη	3 988	4 189	39 513	71 793	11 273	5 262	154 692	172 716	Eastern Europe
Βουλγαρία	36	276	5 218	5 285	40	119	2 580	3 899	Bulgaria
Γερμανία Ἀνατολική	339	419	2 026	2 045	140	273	1 333	1 648	Germany east
Ε.Σ.Σ.Δ.	2 022	2 072	17 316	29 283	6 255	4 127	49 389	47 737	U.S.S.R.
ὀγγαρία	42	337	1 761	2 729	31	133	245	1 677	Hungary
Πολωνία	128	654	3 236	11 844	147	63	3 030	8 410	Poland
Ρουμανία	1 140	209	8 035	16 531	4 478	295	96 359	105 485	Rumania
Τσεχοσλοβακία	311	222	1 921	4 106	182	252	1 756	3 860	Czechoslovakia
Λοιπὴ Εὐρώπη	3 022	1 016	40 897	85 986	913	346	24 026	17 318	Other European Countries
ΑΣΙΑ	5 349	5 552	93 658	83 211	894	1 575	24 287	29 998	ASIA
Ἰαπωνία	831	423	41 748	5 283	447	120	4 411	2 325	Japan
Ἰσραήλ	294	1 681	4 586	4 131	105	1 047	1 688	25 952	Israel
Λοιπὴ Ἀσία	4 224	3 748	47 324	73 797	342	408	18 188	1 721	Others
ΑΦΡΙΚΗ	268	434	23 548	11 866	527	1 037	12 493	13 110	AFRICA
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	7 892	797	53 859	18 345	164	1	1 950	64	AUSTRALIA
ΑΜΕΡΙΚΗ	33 625	18 673	327 559	324 559	4 222	4 316	42 956	135 623	AMERICA
Βραζιλία	1 478	383	7 020	2 945	—	—	—	7	Brazil
Ἦνωμ. Πολιτεῖαι	8 305	7 880	105 379	179 846	4 074	4 244	41 462	134 443	USA
Λοιπὴ Ἀμερικὴ	23 842	10 410	215 160	141 768	148	72	1 494	1 506	Others
ΔΙΑΦΟΡΟΙ (ἀκαθόριστοι χῶραι κλπ.)	94	71	284	191	32	45	117	499	MISCELLANEOUS (unspecified countries etc.)

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II : 12, τῆς σακχάρου ἐγχωρίου παραγωγῆς καὶ τῶν παραλαμβανομένων ἐφοδίων, τῶν ὑπὸ Ἑλληνικῆν σημαίαν πλοίων, τῶν ἐκτελούντων πλοῖα ἐξωτερικοῦ ἢ μικτοῦς.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(3) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

(4) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνώσεως Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν.

(1) Not including the duties and other taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), from sugar of local production, and from goods taken by vessels under Greek flag engaged in foreign or mixed traffic.

(2) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties.

(3) European Economic Community countries.

(4) European Free Trade Association countries

Π: 10. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί⁽¹⁾, μη εισπραχθέντες υπό τῶν Τελωνείων, λόγω ειδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, ὡς καὶ ἀξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς

Import duties and other special taxes and contributions⁽¹⁾ on imported goods not collected at Custom Houses, because of legislative exemption, as well as C.I.F. value of the goods, by sections of the Greek Customs Tariff

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς Sections of Greek Customs Tariff	Ἄξια μὴ δασμολογηθεῖσα Value not subject to taxation				Δασμοὶ μὴ εισπραχθέντες Import duties not collected				Λοιποὶ φόροι εἰσαγωγῆς μὴ εισπραχθέντες (2) Other import taxes not collected (2)			
	Αὐγούστος August		Ἰαν. - Αὐγούστος Jan. - August		Αὐγούστος August		Ἰαν. - Αὐγούστος Jan. - August		Αὐγούστος August		Ἰαν. - Αὐγούστος Jan. - August	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Σύνολον Total	2.054.656	701.223	17.787.076	11.834.690	103.127	68.539	1.023.919	931.115	81.162	64.877	734.823	806.015
I ...	174.810	70.895	1.420.253	888.443	32.758	43.499	277.746	470.733	5	14	258	386
II ...	1.247	12.759	155.270	266.532	4	1.335	19.881	41.068	6	32	202	1.977
III ...	115	297	4.048	22.258	33	159	1.617	67.892	13	4	202	2.557
IV ...	43.716	29.876	260.646	208.730	4.440	1.590	31.249	14.269	3.619	2.405	32.152	26.027
V ...	473.484	133.569	2.363.740	2.470.945	13.280	10.649	134.767	165.721	33.196	36.472	338.609	434.201
VI ...	32.188	33.714	470.639	440.504	4.396	6.160	65.070	45.008	3.161	2.583	37.171	37.341
VII ...	19.473	16.325	53.462	101.123	1.928	1.172	14.548	9.496	1.012	572	7.307	4.564
VIII ...	34.550	21.564	323.338	269.728	611	3.858	38.686	42.757	179	489	426	1.974
IX ...	5.224	3.850	39.222	34.309	1.046	611	3.403	4.830	539	415	3.649	3.515
X ...	10.258	25.413	182.856	215.486	977	2.384	59.766	19.592	718	650	16.592	5.222
XI ...	46.176	46.242	455.834	555.785	1.890	2.668	26.872	40.426	1.741	1.145	20.859	20.341
XII ...	219	14	468	410	137	89	324	402	36	12	84	100
XIII ...	27.062	2.653	173.259	35.927	3.772	545	23.720	7.091	3.692	544	28.102	6.956
XIV ...	3.039	1.867	11.267	9.514	—	7	276	354	—	3	330	708
XV ...	90.395	26.589	723.708	262.641	16.342	4.584	92.249	60.598	10.801	3.194	67.951	32.494
XVI ...	306.148	182.058	2.326.299	1.520.549	16.814	13.947	148.032	109.739	19.019	12.181	142.018	104.360
XVII ...	1.075.697	83.007	8.668.982	4.719.878	3.313	3.656	64.760	113.571	1.910	2.770	19.144	107.919
XVIII ...	8.886	10.013	141.626	102.281	834	1.504	16.902	13.955	957	1.352	17.548	13.785
XIX ...	437	46	1.840	780	60	21	491	90	52	7	250	96
XX ...	1.408	315	9.195	8.518	492	101	3.560	3.523	506	33	1.969	1.492
XXI ...	124	157	1.124	1.552	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ Π : 12, τῆς σακχάρου ἐγχωρίου παραγωγῆς καὶ τῶν παραλαμβανομένων ἐφοδίων, τῶν ὑπὸ Ἑλληνικῆν σημαίαν πλοίων, τῶν ἐκτελούντων πλόας ἐξωτερικοῦ ἢ μικτοῦς.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(1) Not including the duties and other taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), from sugar of local production, and from goods taken by vessels under Greek flag engaged in foreign or mixed traffic.

(2) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties.

11: 11. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, μη εισπραχθέντες, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής, επί εισαχθέντων αγαθών, ως και ποσότητας και αξία αυτών C.I.F., κατά κυρίους τομείς δραστηριότητας των δικαιούχων άτελείας

Import duties and other special taxes and contributions on imported goods not collected, because of legislative exemption, as well as quantity and C.I.F. value of the goods, by main activity sectors of beneficiaries

Γανουάριος - Αύγουστος - January - August

Ποσότητας εις τόνους

Quantity in tons

Αξία και δασμοί εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης άγροαστικής δυνάμεως - Value and duties in thousand drachmae at current prices

Κύριοι τομείς δραστηριότητας δικαιούχων άτελείας (1)	Ποσότητας Quantity		Αξία Value		Σύνολον δασμών και φόρων (2) Total duties and taxes		Main activity sectors of beneficiaries (1)
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον	4.311.031	4.096.986	12.829.027	10.890.980	1.756.882	1.733.300	Total
1. Γεωργία-Κτηνοτροφία-Άλιεία	168.170	335.368	650.812	870.700	96.916	133.629	1. Agriculture - Live-stock - Fishing
2. Μεταλλεία	19.112	8.848	212.927	130.767	31.516	19.315	2. Mining
3. Βιομηχανία	3.489.783	3.164.666	4.667.928	3.298.894	678.851	536.541	3. Industry
4. Οικοδομική και κατασκευαστική	43	213	1.402	3.303	425	1.601	4. Buildings and constructions
5. Ήλεκτρισμός - Φωτάειον	162.909	226.663	98.866	146.428	48.098	76.987	5. Electricity-Gas
6. Ύπηρεσιαι ύδάτων	620	429	5.466	2.695	1.431	991	6. Water supply
7. Τράπεζαι-Εμπόριον	712	505	23.490	4.297	2.475	746	7. Banks-Commerce
8. Μεταφοραί	232.085	249.801	4.892.897	4.145.491	282.261	367.159	8. Transport
9. Διοικητικαι Δημόσιαι Ύπηρεσιαι	130.687	47.803	258.675	235.971	168.902	104.055	9. Government administrative services
10. Στρατιωτικαι Ύπηρεσιαι	1.483	2.371	40.803	28.540	9.459	8.986	10. Military services
11. Παιδεία	185	97	61.260	31.775	15.497	8.149	11. Education
12. Θρησκεία	3	26	168	1.796	105	647	12. Religion
13. Ύπηρεσιαι Ιατρικαι και υγειονομικαι	5	71	1.256	4.944	200	1.865	13. Medical and sanitary services
14. Κοινωνική άντίληψις και πρόνοια	195	938	10.380	29.492	6.509	13.715	14. Social welfare
15. Μουσεία - Αρχαιότητες - Βιβλιοθήκαι και Οργανισμοί Επιστημονικής Έρεύνης	73	73	21.589	22.740	5.166	5.564	15. Museums-Antiquities - Libraries and Institutes of Scientific Research
16. Ύπηρεσιαι άναψυχής	393	7	73.200	758	20.137	209	16. Recreation services
17. Άθλητισμός	—	15	3.077	2.334	535	1.707	17. Athletics
18. Προσωπικαι ύπηρεσιαι και Τουρισμός	2.113	700	42.218	18.390	19.236	7.653	18. Personal services and tourism
19. Είδη εισαγόμενα βάσει του Ν.Δ. 2687/53 (περί προσελκύσεως ξένων κεφαλαίων)	33.864	6.274	364.795	1.070.173	83.305	204.356	19. Items imported under the D. L. 2687/53 (concerning attraction of foreign capital)
20. Λοιπά	68.596	52.418	1.397.818	871.492	285.858	239.455	20. Other

Σημ.: Εις τον πίνακα τούτον δέν περιλαμβάνονται τά εξ άντικειμένου απαλλασσόμενα αγαθά.

(1) Βλέπε άνάλυσιν κατηγοριών δικαιούχων άτελείας εις «Μηνιαίον Δελτίον Στατιστικής Δημοσίων Οικονομικών» μηνός Ιουνίου 1962, τόμος IV, άριθ. τεύχους 6, σελ. 34-36.

(2) Δέν περιλαμβάνονται ή ειδική εισφορά 0,5% ύπέρ των Πανεπιστημίων και οι διάφοροι ύπέρ τρίτων φόροι. Έπίσης, δέν περιλαμβάνονται οι δασμοί και λοιποί φόροι εκ των ύπό των Δωλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εις τό εμπόριον προϊόντων, περί όν ό πίναξ Η : 12, τής σακχάρους έγχωρίου παραγωγής και των παράλαμβανόμενων έφοδίων, των ύπό Έλληνικήν σημαίαν πλοίων, των εκτελούντων πλόας έξωτερικού ή μικτούς

Note: This table does not include goods not subject to taxation.

(1) For analysis of exemption beneficiaries see the Monthly Statistical Bulletin of Public Finance, June 1962, Vol. IV, No 6, p.p. 34-36.

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also duties and other taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), from sugar of local production, and from goods taken by vessels under Greek flag engaged in foreign or mixed traffic.

Π: 12. Ποσότης, αξία και δασμοί, εισπραχθέντες ή μή, επί τών έκ τής παραγωγής τών Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων προϊόντων

Quantity, value and duties, collected or not, on sales of goods produced by the Oil Refineries

Ποσότης εις τόννους και εις χιλ. λίτρων

Quantity in tons and in thousand litres

*Αξία, δασμοί και φόροι εις χιλιάδας δραχ. τρεχ. αγοραστικής δυνάμεως — Value, duties and taxes in thousand drachmae at current prices

	Δασμολογηθέντα Subject to duties				Μη δασμολογηθέντα (1) Not subject to duties (1)				Total Quantity (th. litres) Value Duties Consumption tax Turnover tax
	Αύγουστος August		Ίαν. - Αύγουστος Jan. - August		Αύγουστος August		Ίαν. - Αύγουστος Jan. - August		
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον									
Ποσότης (χιλ. λίτρα)	186.486	170.390	1.355.672	1.361.495	47.097	40.268	162.558	294.889	Quantity (th. litres)
Ποσότης (τόννοι)	117.189	103.672	837.276	814.244	31.224	65.132	141.968	400.781	Quantity (tons)
Αξία	204.139	184.201	1.441.750	1.388.459	48.293	61.226	167.607	411.833	Value
Δασμοί	34.397	29.941	286.121	227.738	4.186	10.514	14.916	39.201	Duties
Φόρος καταναλώσεως	390.737	360.476	2.378.193	2.575.313	79.001	65.359	230.468	584.453	Consumption tax
Φόρος κύκλου εργασιών	3.382	3.736	22.946	20.233	512	—	685	97	Turnover tax
α) Πετρέλ. φωτιστικόν									a) Kerosene
Ποσότης (τόννοι)	12	8	272	165	—	3.000	1.500	43.800	Quantity (tons)
Αξία	13	8	287	152	—	3.112	1.565	45.123	Value
Δασμοί	4	2	87	145	—	—	—	—	Duties
Φόρος καταναλώσεως	—	—	—	—	—	—	—	—	Consumption tax
β) Νάφθα, μοτορίνη									b) Diesel oil
Ποσότης (χιλ. λίτρα)	109.219	96.942	885.013	912.461	36.956	28.691	148.318	168.162	Quantity (th. litres)
Αξία	72.874	63.097	587.094	592.826	24.355	17.845	93.240	106.920	Value
Δασμοί	6.345	3.663	52.519	34.312	1.816	1.196	6.980	6.635	Duties
Φόρος καταναλώσεως	112.194	97.865	886.878	907.107	38.413	29.835	150.357	172.118	Consumption tax
γ) Υπολείμματα νάφθης									c) Mazout (crude oil)
Ποσότης (τόννοι)	97.264	82.206	733.910	716.922	22.215	47.445	127.120	335.064	Quantity (tons)
Αξία	44.416	38.313	338.176	315.330	8.374	20.100	50.002	145.830	Value
Δασμοί	4.914	2.769	32.684	35.067	656	1.632	3.829	10.130	Duties
Φόρος καταναλώσεως	24.070	22.487	193.673	181.220	5.554	8.056	32.464	81.172	Consumption tax
δ) Βενζίνη εν γένει									d) Gasoline in general
Ποσότης (χιλ. λίτρα)	77.267	73.448	470.659	449.034	10.141	11.577	14.240	126.727	Quantity (th. litres)
Αξία	68.951	63.450	416.065	385.581	8.370	8.531	11.803	95.874	Value
Δασμοί	9.023	8.806	55.454	51.904	1.113	6.584	1.570	19.508	Duties
Φόρος καταναλώσεως	254.473	240.124	1.297.642	1.486.986	35.034	27.468	47.647	331.163	Consumption tax
ε) Ασφαλτος									e) Asphalt
Ποσότης (τόννοι)	14.382	15.391	58.040	52.837	8.940	14.587	12.338	21.060	Quantity (tons)
Αξία	11.248	12.052	46.525	41.513	7.111	11.518	9.781	17.059	Value
Δασμοί	721	368	3.051	2.279	473	922	651	1.363	Duties
Φόρος κύκλου εργασιών	1.265	1.424	5.620	3.659	510	—	608	86	Turnover tax
στ) Αέρια πετρελαίου									f) Petrol gases
Ποσότης (τόννοι)	5.531	6.067	45.054	44.320	69	100	1.010	857	Quantity (tons)
Αξία	6.637	7.281	53.603	53.057	83	120	1.216	1.027	Value
Δασμοί	13.390	14.333	142.326	104.031	128	180	1.886	1.565	Duties
Φόρος κύκλου εργασιών	2.117	2.312	17.326	16.574	2	—	77	11	Turnover tax

Σημ.: Εις τόν άνωτέρω πίνακα περιλαμβάνονται τά προϊόντα παραγωγής: α) Έλληνικού Κρατικού Διυλιστηρίου πετρελαίου και β) Διυλιστηρίου πετρελαίου Θεσσαλονίκης (ESSO-PAPPAS).

(1) Δέν περιλαμβάνονται οι δασμοί και λοιποί φόροι τών παραλαμβανομένων έφοδίων, τών υπό Έλληνικήν σημαίαν πλοίων, τών έκτελούντων πλόας έξωτερικού ή μικτούς.

Note: The above table includes products of the a) Greek Oil Refinery, and b) of the Salonika Oil Refinery (ESSO-PAPPAS).

(1) Not including the duties and other taxes from goods taken by vessels under Greek flag engaged in foreign or mixed traffic.

Π: 13. Δηλωθέντα έσοδα και έπ' αυτών φόρος κύκλου εργασιών,
κατά κλάδους δραστηριότητας επιχειρήσεων

Reported earnings and turnover tax thereon, by branch of business activity

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης άγρομιστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Κλάδοι επιχειρήσεων	Αύγουστος August		Ίαν. - Αύγουστος Jan. - August		Branches of enterprises
	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον					Total
Φορολογητέα έσοδα (1)	3.447.286	2.993.347	27.307.410	24.697.188	Taxable earnings (1)
Φόρος	232.601	498.310	1.780.257	1.472.328	Tax
Βιομηχανικαί και βιοτεχνικαί επιχειρήσεις					Industrial and handicraft enterprises
Φορολογητέα έσοδα	2.285.092	1.926.315	16.175.157	14.970.147	Taxable earnings
Φόρος	133.191	113.421	933.301	726.551	Tax
Έπιχειρήσεις ψύχους					Refrigerating enterprises
Φορολογητέα έσοδα	23.251	18.518	141.665	132.942	Taxable earnings
Φόρος	1.369	1.049	8.543	8.536	Tax
Τραπεζικαί επιχειρήσεις					Banks
Φορολογητέα έσοδα	271.319	292.611	4.047.962	3.553.444	Taxable earnings
Φόρος	9.761	10.470	146.042	126.761	Tax
ΟΤΕ					Hellenic Telecommunications Organization
Φορολογητέα έσοδα	375.706	295.174	2.422.775	2.050.260	Taxable earnings
Φόρος	26.299	20.660	169.595	137.932	Tax
Άσφαλιστικαί επιχειρήσεις					Insurance companies
Φορολογητέα έσοδα	2.585	21	1.223.578	1.026.474	Taxable earnings
Φόρος	109	3	95.947	83.613	Tax
Μεταφορικαί επιχειρήσεις					Transport enterprises
Φορολογητέα έσοδα	489.333	460.708	3.296.273	2.963.921	Taxable earnings
Φόρος	34.508	29.262	231.503	212.579	Tax
Υπόχρεοι ειδικών περιπτώσεων (2)					Special activities subject to taxation (2)
Φόρος	27.364	23.445	195.326	176.356	Tax

Σημ.: Δέν περιλαμβάνονται τὰ φορολογητέα έσοδα και ό φόρος κύκλου εργασιών τής Περιφέρειας Δωδεκανήσου.

(1) Δέν περιλαμβάνονται τὰ φορολογητέα έσοδα τών «υποχρέων ειδικών περιπτώσεων».

(2) Περιλαμβάνονται : σόδα, μέταλλα, ζυλεια έσωτερικής και έξωτερικής προελεύσεως, λευκόν τσιμέντο, δυναμίτις, τριχα και χόρτον ψηκτρών, βερικά, υδρογονωμένα έλαια και λίπη, σάκχαρις, άκατέργαστα δέρματα έσωτερικής και έξωτερικής προελεύσεως, καφές, μάριμαρα, ώς και οίνόπνευμα.

Note: Not including taxable earnings and turnover tax of the Dodecanesos area.

(1) Not including taxable earnings of «special activities subject to taxation».

(2) Including : soda, metals, domestic and foreign timber, white cement, dynamite, hairs and other material for brushes, dye-stuffs, hydrogenated oils and fats, sugar, domestic and foreign hides and skins, coffee, marble and alcohol.



**II: 14. Ποσότης, αξία και βεβαιωθείς έγγειος φόρος πωληθέντος καπνού,
κατά καπνικά διαμερίσματα**

Ποσότης εις τόννους

΄Αξία και φόροι εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Καπνικά διαμερίσματα και προορισμός καπνού	Ποσότης — Quantity				΄Αξία —	
	Αύγουστος August		΄Ιαν. — Αύγουστος Jan. — August		Αύγουστος August	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Σύνολον ΄Ελλάδος	3.711	1.165	72.146	68.083	135.477	35.565
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	2.456	724	13.543	16.485	91.038	24.843
Διά την άλλοδαπήν	1.255	441	58.603	51.598	44.439	10.722
΄Ανατολική Μακεδονία και Θράκη	37	272	18.166	17.564	806	7.737
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	—	13	773	479	—	265
Διά την άλλοδαπήν	37	259	17.393	17.085	806	7.472
Κεντρική και Δυτική Μακεδονία	—	145	32.034	24.623	13	2.487
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	—	—	187	155	—	—
Διά την άλλοδαπήν	—	145	31.847	24.468	13	2.487
Θεσσαλία και Φθιωτιδοφωκίς	2.088	394	9.790	6.378	80.247	13.706
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	1.772	394	4.526	3.053	64.896	13.705
Διά την άλλοδαπήν	316	—	5.264	3.325	15.351	1
Αίτωλοακαρνανία και ΄Ηπειρος	1.452	324	9.045	15.865	50.402	10.778
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	550	287	6.685	10.567	22.133	10.019
Διά την άλλοδαπήν	902	37	2.360	5.298	28.269	759
Πελοπόννησος	134	30	2.300	3.263	4.009	857
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	134	30	1.372	2.231	4.009	854
Διά την άλλοδαπήν	—	—	928	1.032	—	3
΄Αττικοβοιωτία και Νήσοι	—	—	811	390	—	—
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	—	—	—	—	—	—
Διά την άλλοδαπήν	—	—	811	390	—	—

(1) Δεν περιλαμβάνεται ο φόρος 1,98% υπέρ του ΄Εθνικού ΄Οργανισμού Καπνού. ΄Από του έτους 1962 ο φόρος ούτος αποδίδεται εις τον ΄Οργανισμόν Γεωργικών ΄Ασφαλίσεων (ΟΓΑ).



**Quantity and value of tobacco leaves sold and land-tax assessed thereon,
by tobacco-growing regions**

*Quantity in tons
Value and taxes in thousand drachmae at current prices*

— Value		Φόρος ⁽¹⁾ — Tax ⁽¹⁾				Tobacco-growing regions and intended use of tobacco
Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August		Αὐγούστος August		Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August		
1970	1969	1970	1969	1970	1969	
2.306.146	2.222.634	2.581	96	53.316	59.756	Greece, total
544.797	668.045					For domestic consumption
1.761.349	1.554.589					For export
617.251	574.264	24	16	18.136	12.772	East. Macedonia and Thrace
23.823	11.374					For domestic consumption
593.428	562.890					For export
922.529	711.897	—	74	26.023	20.650	Central and West. Macedonia
5.491	5.026					For domestic consumption
917.038	706.871					For export
319.442	204.062	1.224	—	4.967	5.539	Thessaly and Phthiotis-Phocis
175.217	119.428					For domestic consumption
144.225	84.634					For export
366.540	652.256	1.332	5	2.721	18.787	Aetolia-Akarnania and Epirus
299.915	474.522					For domestic consumption
66.625	177.734					For export
60.693	71.893	1	1	885	1.772	Peloponnesos
40.351	57.695					For domestic consumption
20.342	14.198					For export
19.691	8.262	—	—	584	236	Attica-Boeotia and Islands
—	—					For domestic consumption
19.691	8.262					For export

⁽¹⁾ Not including 1,98% tax in favour of the National Tobacco Board. From the year 1962 this tax is attributed to the National Crop and Social Insurance Agency.



II: 15. Φορολογηθείσαι ποσότητες σιγαρέττων κατά ποιότητας και εισπραχθέντες φόροι
Quantities and categories of cigarettes subject to taxation and taxes collected thereon

Σιγαρέττα εις χιλιόγραμμα

Φόρος εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Cigarettes in kilograms

Tax in thousand drachmae at current prices

	Αύγουστος August		Ίαν. - Αύγουστος Jan. - August		
	1970	1969	1970	1969	
1. Σιγαρέττα	1.537.177	1.462.060	11.213.945	10.771.933	1. Cigarettes
Α'. Κατηγορίας (βασικά)	162.205	181.815	1.250.011	1.385.960	Category A (basic)
Β'. Κατηγορίας (συρταρωτά)	15.250	31.354	176.063	232.735	Category B (common)
Γ'. Κατηγορίας (έξαιρετικά)	250.251	221.486	1.639.793	1.679.532	Category C (extra)
Δ'. Κατηγορίας (ήμιπολυτελείας) ...	212.632	253.383	1.732.554	1.986.236	Category D (semi-luxury)
Ε'. Κατηγορίας (πολυτελείας)	487.038	438.141	3.629.968	3.122.084	Category E (luxury)
ΣΤ'. Κατηγορίας (υπερπολυτελείας) ..	409.801	335.881	2.785.556	2.365.386	Category F (super luxury)
2. Φόροι (1)	431.410	420.602	3.109.148	2.925.679	2. Taxes collected (1)
α) Καταναλώσεως	407.430	397.794	2.934.813	2.757.459	a) Consumption tax
β) Εισφορά υπέρ 'Οργανισμού Γεωργικών 'Ασφαλίσεων (ΟΓΑ)	23.980	22.808	174.335	168.220	b) Contribution to the National Crop and Social Insurance Agency

Σημ.: Δεν περιλαμβάνονται αι φορολογηθείσαι ποσότητες σιγαρέττων και ο εισπραχθείς φόρος εις την Δωδεκάνησον.

Note: Excluding the quantities of cigarettes subject to taxation and the tax collected thereon in the Dodecanesos area.

(1) Περιλαμβάνονται άπασαι αι ειδικά φορολογία επί του καταναλισκομένου καπνού.

(1) Including all special taxes on tobacco consumed.



II: 16. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον οἴνου, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων
 Production and sale of alcohol and taxes collected thereon

Παραγωγή και διάθεσις εις τόνους ἀνόδρου οἴνου, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων
 Φόροι εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale of dry alcohol in tons
 Taxes in thousand drachmae at current prices

	Αὐγούστος August		Ἰαν. - Αὐγούστος Jan. - August		
	1970	1969	1970	1969	
A. Παραγωγή	1 314	1 334	10 442	9 487	A. Production
α) Καθαροῦ	144	479	3 267	4 408	a) Pure
β) Ἡμικαθοροῦ	1 170	855	7 119	5 012	b) Semi-pure
γ) Μετουσιωθέντος ὑπὸ νευτο- ποιῶν	—	—	56	67	c) Denatured by turpentine manufacturers
B. Διάθεσις	1 052	1 160	9 268	8 619	B. Sale
1. Ἐπὶ φόρῳ	1 026	1 078	9 165	8 530	1. Against payment of tax
α) Καθοροῦ	715	751	5 954	5 656	a) Pure
β) Μετουσιωθέντος	311	327	3 211	2 874	b) Denatured
2. Ἄνευ φόρου	26	82	103	89	2. Tax-free
α) Εἰς ποτοποιούς	—	—	—	4	a) To beverage manufacturers
β) Εἰς οἴνουποιούς	26	82	103	85	b) To wine manufacturers
γ) Εἰς Μπενάκειον Φυτοπαθολο- γικὸν Ἰνστιτούτον	—	—	—	—	c) To the Benakion Institute of Phytopathology
Γ. Φόροι	11 042	11 596	92 890	89 538	C. Taxes
1. Ἐπὶ καθαροῦ	10 730	11 268	89 536	86 657	1. On pure alcohol
α) Καταναλώσεως	10 728	11 266	89 319	84 847	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου	2	2	217	1 810	b) Forced loan tax
2. Ἐπὶ μετουσιωθέντος	312	328	3 354	2 881	2. On denatured alcohol
α) Καταναλώσεως	311	327	3 211	2 873	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου	1	1	143	8	b) Forced loan tax

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ διατεθεῖσαι ποσό-
 τητες οἴνου, ὡς καὶ οἱ εἰσπραχθέντες ἐξ αὐτῶν
 φόροι, εἰς τὴν Περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

Note: Excluding the quantities of alcohol produced and
 sold and the taxes collected thereon in the Dodeca-
 nesos area.

II: 16α. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον ἀποστάγματος οἴνου, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων
 Production and sale of wine distillate and taxes collected thereon

Παραγωγή και διάθεσις εις χιλιόγραμμα ἀνόδρου οἴνου, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων
 Φόροι εις δραχμᾶς τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale of dry alcohol in kilograms
 Taxes in drachmae at current prices

	Αὐγούστος August		Ἰαν. - Αὐγούστος Jan. - August		
	1970	1969	1970	1969	
A. Παραγωγή	—	—	12 767	10 743	A. Production
B. Διάθεσις	34	970	8 070	10 827	B. Sale
α) Ἐπὶ φόρῳ	34	570	7 570	10 427	a) Against payment of tax
β) Ἐπὶ ἐγγυήσει	—	400	500	400	b) On guarantee
Γ. Φόροι	256	4 278	56 807	78 238	C. Taxes
α) Καταναλώσεως	255	4 275	56 776	78 203	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου	1	3	31	35	b) Forced loan tax

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ διατεθεῖσαι πο-
 σότητες ἀποστάγματος οἴνου, ὡς καὶ οἱ εἰσπραχθέντες ἐξ
 αὐτῶν φόροι, εἰς τὴν Περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

Note: Excluding the quantities of wine distillate produced
 and sold and the taxes collected thereon in the Do-
 decanesos area.

II: 16β. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον βύνης, ἀμυλοσιροπίου, ζύθου, ὄξους, σταφιδίνης καὶ ζυμῶν ἀρτοποιίας, ὡς καὶ εἰσπραχθέντες φόροι βύνης καὶ ἀμυλοσιροπίου

Production and sale of malt, starch sirup, beer, vinegar, currant pulp and yeast, as well as taxes collected on malt and starch sirup

Παραγωγή καὶ διάθεσις εις τόνους
Φόροι εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale in tons
Taxes in thousand drachmae at current prices

	Αὐγούστος August		Ἰαν. - Αὐγούστος Jan. - August		
	1970	1969	1970	1969	
1. Βόνη					1. Malt
Παραγωγή	476	805	5.314	6.378	Production
Διάθεσις	1.997	1.361	11.104	10.290	Sale
α) ἐγχωρίου παραγωγῆς	1.272	831	6.633	6.471	a) home production
β) εισαχθείσης ἐξ ἀλλοδαπῆς	725	530	4.471	3.819	b) imported
Φόρος	62.906	42.876	349.807	324.125	Tax
Εἰσφορά ὑπὲρ ΟΓΑ	9.985	6.806	55.225	51.448	Contribution in favour of NCSIA
2. Ἀμυλοσιρόπιον					2. Starch sirup
Παραγωγή	1.294	1.510	11.298	10.900	Production
Διάθεσις	1.294	1.510	11.298	10.900	Sale
Φόρος	1.294	1.510	11.298	10.900	Tax
3. Ζῦθος					3. Beer
Παραγωγή	11.797	7.798	65.571	59.091	Production
Διάθεσις (1)	13.486	12.169	63.482	60.538	Sale (1)
4. Ὄξος (2)					4. Vinegar (2)
Παραγωγή	203	186	2.012	2.535	Production
Διάθεσις	181	227	1.992	2.406	Sale
5. Σταφιδίνη					5. Currant pulp
Παραγωγή	115	220	1.847	1.997	Production
Διάθεσις	214	220	1.852	1.858	Sale
6. Ζῆμαι ἀρτοποιίας					6. Yeast
Παραγωγή	440	367	3.454	3.099	Production
Διάθεσις	430	367	3.451	3.340	Sale

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραγεῖσαι καὶ αἱ διατεθεῖσαι ποσότητες τῶν ὡς ἄνω προϊόντων, ὡς καὶ οἱ ἐξ αὐτῶν εἰσπραχθέντες φόροι, εἰς τὴν Περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἐξαχθεῖσαι εἰς ἀλλοδαπὴν ποσότητες, ὡς καὶ αἱ διατεθεῖσαι πρὸς ἐφοδιασμὸν πλοίων ὑπὸ Ἑλληνικὴν ἢ ξένην σημαίαν.

(2) Περιλαμβάνεται μόνον τὸ ὄξος, τὸ παραγόμενον ὑπὸ ἐξοποιεῖων κατεργαζομένων ξηρὰν σταφίδα.

Note: Not including produced and further disposed quantities of the above goods and taxes collected thereon in the Dodecanesos area.

(1) Including also quantities exported abroad and quantities used for the supply of ships under Greek and foreign flags.

(2) Including only vinegar produced by vinegar manufactures processing currants.



II: 17. Διατεθέντα εισιτήρια, κατὰ κατηγορίας δημοσίων θεαμάτων, καὶ εἰσπραχθέντες ἐπ' αὐτῶν φόροι. Σύνολον Χώρας, Περιφέρεια Πρωτευούσης, Λοιπὴ Χώρα

Tickets sold by kind of public show, and taxes collected thereon.
Total Greece, Greater Athens and Rest of the Country

Φόροι εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Taxes in thousand drachmae at current prices

	Αύγουστος August		Ἰαν. - Αύγουστος Jan. - August		
	1970	1969	1970	1969	
A'. ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ					A. TICKETS
Σύνολον Χώρας	12.608.441	13.829.889	95.333.965	98.782.517	Greece, total
1) Θεάτρων πρόζας	210.604	258.943	1.742.069	1.776.803	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν	253.635	374.542	1.122.904	1.743.460	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων	11.306.322	12.657.918	85.025.406	89.572.574	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων	837.880	538.486	7.443.586	5.689.680	4) Other shows
Περιφέρεια Πρωτευούσης	6.434.176	7.040.765	47.984.895	51.403.382	Greater Athens
1) Θεάτρων πρόζας	105.806	128.591	973.543	937.320	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν	207.664	356.667	835.213	1.507.456	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων	5.655.944	6.250.625	41.458.528	45.131.303	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων	464.762	304.882	4.717.611	3.827.303	4) Other shows
Λοιπὴ Χώρα	6.174.265	6.789.124	47.349.070	47.379.135	Rest of the Country
1) Θεάτρων πρόζας	104.798	130.352	768.526	839.483	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν	45.971	17.875	287.691	236.004	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων	5.650.378	6.407.293	43.566.878	44.441.271	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων	373.118	233.604	2.725.975	1.862.377	4) Other shows
B'. ΦΟΡΟΣ					B. TAX
Σύνολον Χώρας	30.760	33.841	276.011	295.069	Greece, total
1) Ὑπὲρ Κράτους	24.730	27.010	221.073	236.677	1) In favour of the State
α) Θεάτρων πρόζας	684	668	5.082	4.782	a) Prose theatres
β) Θεάτρων μουσικῶν	981	924	3.684	2.981	b) Musical theatres
γ) Κινηματογράφων	21.461	24.370	194.438	213.808	c) Cinemas
δ) Λοιπῶν θεαμάτων	1.604	1.048	17.869	15.106	d) Other shows
2) Ὑπὲρ τρίτων	6.030	6.831	54.938	58.392	2) In favour of third parties
α) Θεάτρων πρόζας	152	158	1.218	1.157	a) Prose theatres
β) Θεάτρων μουσικῶν	198	224	794	613	b) Musical theatres
γ) Κινηματογράφων	5.270	6.195	48.440	52.885	c) Cinemas
δ) Λοιπῶν θεαμάτων	410	254	4.486	3.737	d) Other shows
Περιφέρεια Πρωτευούσης	16.833	19.016	145.373	170.565	Greater Athens
1) Ὑπὲρ Κράτους	13.514	15.237	114.289	136.612	1) In favour of the State
2) Ὑπὲρ τρίτων	3.319	3.779	31.084	33.953	2) In favour of third parties
Λοιπὴ Χώρα	13.927	14.825	130.638	124.504	Rest of the Country
1) Ὑπὲρ Κράτους	11.216	11.773	106.784	100.065	1) In favour of the State
2) Ὑπὲρ τρίτων	2.711	3.052	23.854	24.439	2) In favour of third parties

Π: 18. Ἀριθμός, ἄξια καὶ εἰσπραχθεῖς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων,
βάσει δηλώσεων, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

	Ἀριθμός — Number				Ἄξια —	
	Αὐγούστος August		Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August		Αὐγούστος August	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Σύνολον Ἑλλάδος	18.978	17.746	146.224	143.030	1.427.321	1.380.177
Οικόπεδα	4.324	3.970	34.028	34.309	283.255	266.479
Οικοδομαὶ	1.441	1.576	10.222	11.743	170.336	177.852
Διαμερίσματα	3.028	2.789	24.955	22.082	599.261	687.722
Ἀγροκτῆματα	10.188	9.414	77.019	74.889	374.469	248.124
Περιφέρεια Πρωτεύουσας	4.786	4.452	41.614	40.208	676.150	771.534
Οικόπεδα	2.317	2.116	19.815	18.799	170.626	157.533
Οικοδομαὶ	265	292	2.442	2.993	63.974	85.587
Διαμερίσματα	2.056	1.866	17.699	15.764	424.227	512.794
Ἀγροκτῆματα	148	178	1.658	2.655	47.323	45.620
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εἵβοια	4.881	3.941	34.683	29.329	174.509	118.819
Οικόπεδα	444	404	3.214	3.089	25.303	12.013
Οικοδομαὶ	181	230	1.351	1.478	14.939	20.997
Διαμερίσματα	36	24	228	186	6.829	3.395
Ἀγροκτῆματα	4.220	3.283	29.890	24.576	127.438	82.444
Πελοπόννησος	2.437	2.589	20.229	19.995	110.410	118.456
Οικόπεδα	353	335	2.386	2.739	17.535	24.901
Οικοδομαὶ	250	294	1.586	1.977	18.567	17.548
Διαμερίσματα	81	95	584	467	14.960	17.454
Ἀγροκτῆματα	1.753	1.865	15.673	14.812	59.348	58.553
Ἴονιοι Νῆσοι	371	342	2.326	2.177	76.568	30.735
Οικόπεδα	41	56	320	341	2.452	3.213
Οικοδομαὶ	41	52	281	342	3.636	3.728
Διαμερίσματα	43	47	295	199	9.688	17.846
Ἀγροκτῆματα	246	187	1.430	1.295	60.802	5.948
Ἡπειρος	718	425	3.813	3.966	22.738	20.544
Οικόπεδα	88	65	781	530	3.469	3.961
Οικοδομαὶ	63	66	364	352	3.917	6.602
Διαμερίσματα	25	25	142	103	5.855	4.689
Ἀγροκτῆματα	542	269	2.526	2.981	9.497	5.292
Θεσσαλία	1.046	1.603	7.375	8.096	37.834	43.838
Οικόπεδα	219	300	1.802	2.214	7.506	19.301
Οικοδομαὶ	65	81	572	707	5.790	5.169
Διαμερίσματα	39	23	309	271	8.139	6.400
Ἀγροκτῆματα	723	599	4.692	4.904	16.399	12.968
Μακεδονία	2.341	2.441	18.936	18.968	208.220	186.373
Οικόπεδα	417	322	3.556	3.867	29.786	19.474
Οικοδομαὶ	178	170	1.109	1.238	17.662	17.366
Διαμερίσματα	724	694	5.579	4.986	124.687	121.308
Ἀγροκτῆματα	1.022	1.255	8.692	8.877	36.085	28.225
Θράκη	274	483	2.869	2.861	10.831	13.926
Οικόπεδα	44	56	353	442	1.510	1.406
Οικοδομαὶ	49	40	373	326	5.409	2.322
Διαμερίσματα	8	3	51	66	1.182	350
Ἀγροκτῆματα	173	384	2.092	2.047	2.730	9.848

**Number, value and tax collected on real estate transferred, on the basis
of returns, by geographic regions**

Thousand drachmae at current prices

— Value		Φόρος ⁽¹⁾ — Tax ⁽¹⁾				
Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August		Αὐγούστος August		Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August		
1970	1969	1970	1969	1970	1969	
13 491.958	12 432.437	114.139	104.787	984.938	874.045	Greece, total
3.099.816	2.733.434	17.866	23.015	214.396	193.427	Sites
1.614.424	1.694.797	18.603	12.516	121.238	105.982	Buildings
6.214.293	5.647.900	53.009	49.550	466.547	419.019	Apartments
2.563.425	2.356.306	24.661	19.706	182.757	155.617	Farms
8.144.897	7.249.932	60.994	62.416	602.397	548.168	Greater Athens
2.199.320	1.861.001	9.466	16.418	155.114	140.542	Sites
865.413	748.544	9.372	5.981	66.796	55.043	Buildings
4.871.801	4.430.504	40.943	38.731	363.409	336.623	Apartments
208.363	209.883	1.213	1.286	17.078	15.960	Farms
1.208.801	1.088.848	12.699	9.165	92.164	70.523	Rest of Central Greece and Euboea
160.158	138.049	1.880	948	12.021	9.340	Sites
127.759	109.778	1.086	1.149	8.387	7.217	Buildings
47.028	45.321	566	248	4.542	2.300	Apartments
873.856	795.700	9.167	6.820	67.214	51.666	Farms
869.127	845.788	7.609	7.799	63.928	55.807	Peloponnesos
138.617	130.152	1.272	1.096	10.350	8.821	Sites
137.757	167.554	1.351	1.246	10.514	11.510	Buildings
124.386	96.059	1.174	1.349	10.464	6.132	Apartments
468.367	452.023	3.812	4.408	32.600	29.344	Farms
222.072	169.345	4.862	1.633	15.308	9.704	Ionian Islands
17.773	16.563	129	268	826	853	Sites
26.053	59.571	1.205	327	3.051	2.949	Buildings
50.385	40.692	818	596	3.989	2.374	Apartments
127.861	52.519	2.710	442	7.442	3.528	Farms
156.326	140.612	1.550	1.214	9.536	8.660	Epirus
43.278	27.942	250	142	2.733	1.511	Sites
29.265	31.633	464	445	2.481	2.367	Buildings
34.278	23.059	303	237	1.481	1.233	Apartments
49.505	57.978	533	390	2.841	3.549	Farms
368.609	376.908	3.504	3.725	25.403	28.533	Thessaly
87.717	96.564	542	1.093	5.389	7.214	Sites
71.745	64.840	1.274	490	4.877	5.776	Buildings
78.947	70.248	471	384	5.597	4.752	Apartments
130.209	145.256	1.217	1.758	9.540	10.791	Farms
1.765.598	1.659.774	15.422	12.645	125.199	106.697	Macedonia
316.200	322.202	3.140	1.571	19.365	16.648	Sites
110.227	126.611	1.343	1.130	8.904	9.086	Buildings
985.995	925.738	8.362	7.753	75.479	64.525	Apartments
353.176	285.223	2.577	2.191	21.451	16.438	Farms
104.166	115.426	795	1.009	6.901	7.973	Thrace
18.394	19.279	98	100	1.255	864	Sites
42.327	26.316	417	200	2.539	1.851	Buildings
8.568	3.546	58	23	580	228	Apartments
34.877	66.285	222	686	2.527	5.030	Farms

II: 18. Άριθμός, αξία και εισπραχθείς φόρος μεταβιβασθέντων ακινήτων,
βάσει δηλώσεων, κατά γεωγραφικά διαμερίσματα (συνέχεια)

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

	Άριθμός — Number				Άξια —	
	Αύγουστος August		Ίαν. — Αύγουστος Jan. — August		Αύγουστος August	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Νήσοι Αιγαίου	1.142	1.107	6.597	7.716	69.131	36.716
Οικόπεδα	229	161	964	1.147	15.437	6.508
Οικοδομαί	224	257	1.335	1.521	26.655	12.566
Διαμερίσματα	16	12	67	50	3.694	3.486
Άγροκτήματα	673	677	4.231	4.998	23.345	14.156
Κρήτη	982	963	7.782	9.714	40.930	39.236
Οικόπεδα	169	155	837	1.161	9.641	18.169
Οικοδομαί	125	94	809	809	9.787	5.967
Διαμερίσματα	—	—	1	—	—	—
Άγροκτήματα	688	714	6.135	7.744	21.502	15.400

(1) Περιλαμβάνεται και ή ειδική εισφορά υπέρ τής Πυροσβεστικής Υπηρεσίας.

Έκ τοῦ ἐπὶ τῇ βάσει τῆς δηλώσεως εισπραττομένου φόρου ἀποδίδονται : α) εἰς τὸ Ταμεῖον Συντάξεως Νομικῶν ποσοστὸν 10 %, κατατιθέμενον εἰς εἰδικὸν λογαριασμὸν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος καὶ β) εἰς τὸ Ταμεῖον Ἐθνικῆς Ὀδοποιίας ποσοστὸν 2,5 %, κατατιθέμενον εἰς εἰδικὸν λογαριασμὸν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος.



**Number, value and tax collected on real estate transferred, on the basis
of returns, by geographic regions (continued)**

Thousand drachmae at current prices

— Value		Φόρος ⁽¹⁾ — Tax ⁽¹⁾				
Ἰαν. — Αὐγούστου Jan. — August		Αὐγούστου August		Ἰαν. — Αὐγούστου Jan. — August		
1970	1969	1970	1969	1970	1969	
335.082	492.685	3.844	2.674	21.749	19.216	Aegean Islands
58.469	56.769	560	489	3.053	3.456	Sites
128.321	281.680	1.426	946	7.377	5.949	Buildings
12.655	12.733	314	229	978	852	Apartments
135.637	141.503	1.544	1.010	10.341	8.959	Farms
317.280	293.119	2.860	2.507	22.353	18.764	Crete
59.890	64.913	529	890	4.290	4.178	Sites
75.557	78.270	665	602	6.312	4.234	Buildings
250	—	—	—	28	—	Apartments
181.583	149.936	1.666	1.015	11.723	10.352	Farms

(1) Including special contribution in favour of Fire Brigade.

Out of the tax collected on the basis of returns : a) 10% for the Lawyers' Pension Fund is deposited in special account with the Bank of Greece, and b) 2,5% for the National Road-making Fund is deposited in special account with the Bank of Greece.



II: 19. 'Οριστικοποιηθείσαι υπό τών Οικονομικών Έφοριών δηλώσεις μεταβιβασθέντων ακινήτων, ανεξαρτήτως χρόνου υποβολής τής δηλώσεως, μετά τής αξίας και του βεβαιωθέντος φόρου (δηλώσεως και ὀριστικῶν), κατά γεωγραφικά διαμερίσματα

Declarations regarding transferred real estate, irrespective of time of declaration, considered as definitive by the Public Tax Offices. Value of the transferred real property (final or not) and assessed tax thereon, by geographic regions

Γενάριος - Αύγουστος — 1970 — January - August

Ἀξία και φόρος εις χιλιάδας δραχμῶν

Value and tax in thousand drachmae

Γεωγραφικά διαμερίσματα	Ἀριθμὸς δηλώσεων Number of declarations	Ἀξία -- Value		Φόρος -- Tax		Geographic regions
		Δηλώσεως Declared	Ὄριστικῆ Final	Δηλώσεως Declared	Ὄριστικῶς Final	

α) Ὄριστικοποιήσεις λόγω μὴ ἀσκήσεως ἐνστάσεως
a) Declarations definitive because of lack of objection

Σύνολον	19.100	621.459	804.431	39.245	58.733	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	2.815	176.471	286.196	13.652	25.210	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	3.258	82.926	115.139	5.661	8.567	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	4.588	148.857	155.973	7.836	9.809	Peloponnesos
Ἰόνιοι Νῆσοι	143	4.990	6.868	201	295	Ionian Islands
Ἠπειρος	198	3.840	3.920	233	240	Epirus
Θεσσαλία	2.027	54.307	56.647	2.927	3.077	Thessaly
Μακεδονία	1.322	26.752	49.353	1.838	3.927	Macedonia
Θράκη	730	19.641	20.485	1.146	1.219	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	677	20.852	25.951	1.496	1.938	Aegean Islands
Κρήτη	3.342	82.823	83.899	4.255	4.451	Crete

β) Ὄριστικοποιήσεις κατόπιν συμβιβασμοῦ
b) Declarations definitive after a compromise

Σύνολον	64.260	5.596.914	8.689.191	527.347	806.984	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	22.917	3.760.424	5.515.478	348.249	520.883	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	14.091	419.430	900.051	34.031	70.835	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	6.315	329.815	488.606	24.535	39.688	Peloponnesos
Ἰόνιοι Νῆσοι	743	48.906	87.728	3.895	6.190	Ionian Islands
Ἠπειρος	452	32.646	56.130	2.560	4.422	Epirus
Θεσσαλία	2.624	131.668	264.633	12.637	23.321	Thessaly
Μακεδονία	10.456	626.399	963.165	62.691	106.982	Macedonia
Θράκη	715	28.169	49.992	2.302	3.846	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	3.486	125.711	212.689	10.687	18.282	Aegean Islands
Κρήτη	2.461	93.746	150.719	25.760	42.535	Crete

γ) Ὄριστικοποιήσεις βάσει ἀποφάσεων φορολογικῶν δικαστηρίων
c) Declarations definitive after resolution of the taxation court

Σύνολον	4.188	489.928	895.704	46.759	83.879	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	1.681	371.068	645.270	33.202	60.431	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	491	21.924	56.854	2.017	4.856	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	1.329	36.141	81.580	6.720	8.603	Peloponnesos
Ἰόνιοι Νῆσοι	65	5.734	10.555	540	1.185	Ionian Islands
Ἠπειρος	2	212	421	23	46	Epirus
Θεσσαλία	142	9.566	17.229	870	1.500	Thessaly
Μακεδονία	301	27.187	51.865	2.195	4.011	Macedonia
Θράκη	35	7.115	5.195	211	465	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	54	2.193	4.946	193	478	Aegean Islands
Κρήτη	88	8.788	21.789	788	2.304	Crete

II: 20. Ποσότης και αντίτιμον πωληθέντων αγαθών Κρατικού Μονοπωλίου
Quantity and value of State Monopoly goods sold

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Άγαθά	Αύγουστος August		Ίαν. - Αύγουστος Jan. - August		Goods
	1970	1969	1970	1969	
1. Άλας					1. Salt
Ποσότης (τόνοι)	8.118	7.920	67.400	65.686	Quantity (tons)
Άξια	9.553	9.041	76.791	75.431	Value
2. Φωτιστικόν πετρέλαιον					2. Kerosene
Ποσότης (τόνοι)	4.576	4.877	55.658	60.872	Quantity (tons)
Άξια	14.643	15.606	178.108	194.727	Value
3. Πυρεΐα					3. Matches
Ποσότης (κυτία)	21.653.595	20.258.187	154.584.844	147.980.699	Quantity (boxes)
Άξια	19.487	18.232	139.125	133.182	Value
4. Παιγνιόχαρτα					4. Play - cards
Ποσότης (δεσμίδες)	79.070	68.548	675.242	571.223	Quantity (packs)
Άξια	2.707	2.339	22.992	18.573	Value
5. Σιγαρόχαρτον					5. Cigarette paper
Ποσότης (φυλλάδια 50 φύλλων)	683.079	873.837	5.490.888	7.022.441	Quantity (packs of 50 sheets)
Άξια	444	524	3.672	4.214	Value



II: 21. Ἀνάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ

Analysis of revenue from foreign sources

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς ἀτιμίας

Million drachmae at current prices

Ἔσοδα	Ἀύγουστος August		Ἰαν. - Αὐγούστος Jan. - August		Revenue
	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον	600,1	157,6	2 593,2	2 024,2	Total
I. ΥΠΟ ΜΟΡΦΗΝ ΔΩΡΕΑΣ	3,2	5,0	8,3	213,3	I. GRANTS
A'. Δι' ἀμυντικὰς δαπάνας	—	5,0	0,1	206,7	A. For defence expenditures
<i>1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>1. American Government</i>
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Ἑλληνικὸν Δημόσιον—λογ/σμὸς δραχμῶν βοήθειας	—	—	—	—	a) Greek State account—aid account in drs.
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544	—	—	—	—	b) Account No 900.544
γ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	c) Account FAS
δ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Ἐθναυτοφυλακίου ΗΠΑ (διὰ καύσιμα)	—	—	—	—	d) Account of USA Treasury (for fuels)
<i>2. Ἔσοδα ἐκ δωρεᾶς συμβολῆς NATO εἰς ἀμυντικὰς δαπάνας στρατοῦ</i>	<i>—</i>	<i>5,0</i>	<i>0,1</i>	<i>(3)206,7</i>	<i>2. Receipts from NATO grants for the army defence expenditures</i>
B'. Δι' ἐπενδύσεις	3,2	—	8,2	6,6	B. For investments
<i>1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>1. American Government</i>
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Ἑλληνικὸν Δημόσιον—λογ/σμὸς δραχμῶν βοήθειας	—	—	—	—	a) Greek State account—aid account in drs.
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544	—	—	—	—	b) Account No 900.544
γ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	c) Account FAS
<i>2. Διεθνῶν ὀργανώσεων</i>	<i>3,2</i>	<i>—</i>	<i>8,2</i>	<i>6,6</i>	<i>2. International Organizations</i>
α) Εἰσφορὰ NATO δι' ἀποστολὴν Ἑλλήνων ὑποτρόφων εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πρὸς μετεκπαίδευσιν	3,2	—	3,5	—	a) NATO assistance for fellowships awarded to Greeks
β) Συμμετοχὴ Ὑπάτης Ἀρμοστείας ΟΗΕ εἰς ἀποκατάστασιν διεθνῶν προσφύγων	—	—	4,7	6,6	b) Contribution of the UNO High Commissioner to the rehabilitation of international refugees
Γ'. Διὰ λοιποὺς σκοποὺς (FAS)	—	—	—	—	C. For other purposes (FAS)
Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	Account FAS
II. ΥΠΟ ΜΟΡΦΗΝ ΔΑΝΕΙΟΥ	569,7	12,4	2.213,5	1.307,6	II. LOANS
A'. Δι' ἀμυντικὰς δαπάνας	—	—	—	—	A. For defence expenditures
<i>Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>American Government</i>
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544	—	—	—	—	a) Account No 900.544
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	b) Account FAS
B'. Δι' ἐπενδύσεις	569,7	12,4	2.213,5	1.307,6	B. For investments
<i>1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>43,0</i>	<i>27,1</i>	<i>1. American Government</i>
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544	—	—	—	—	a) Account No 900.544
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	b) Account FAS
γ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ «Ἑλληνικὸν Δημόσιον—Λογ/σμὸς Δραχμῶν Τίτλου IV.—N. 480 ΗΠΑ»	—	—	43,0	(1) 27,1	c) Greek State account—Account in drs. Title IV—N. 480 USA
<i>2. Γερμανικῆς Κυβερνήσεως</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>2. German Government</i>
Δάνεια καὶ πιστώσεις	—	—	—	—	Loans and credits
<i>3. Λοιπὰ δάνεια καὶ πιστώσεις Ἐξωτερικοῦ (Μέσω Ἑλληνικῶν Τραπεζῶν καὶ Ὄργανισμῶν)</i>	<i>1,5</i>	<i>—</i>	<i>3,0</i>	<i>43,6</i>	<i>3. Other foreign loans and credits (Through Greek Banks and Organizations)</i>

II: 21. Ἀνάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ (συνέχεια)

Analysis of revenue from foreign sources (continued)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς ἀξίας

Million drachmae at current prices

Ἔσοδα	Αὐγούστος August		Ἰαν. - Αὐγούστος Jan. - August		Revenue
	1970	1969	1970	1969	
4. Διεθνῶν ὀργανώσεων	8,2	7,4	81,3	193,1	4. International Organizations
α) Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως	—	—	—	—	a) Development Loans Fund
β) Συμβουλίου Εὐρώπης	—	—	—	50,2	b) European Council
γ) Ὄργανισμοῦ Διεθνούς Ἀναπτύξεως ..	—	—	—	—	c) International Development Organization
δ) Εὐρωπαϊκῆς Τραπεζικῆς Ἐπενδύσεων ..	8,2	7,4	81,3	(4) 142,9	d) European Investment Bank
5. Προϊὸν δανείων βάσει διμερῶν Συμφωνιῶν	—	—	—	600,0	5. Proceeds of loans on the basis of bilateral agreements
6. Προϊὸν δανείων μέσῳ Κοινοβίου	—	4,8	(2) 5,2	16,1	6. Proceeds of loans through the Consortium
7. Προϊὸν δανείων ἐξωτερικοῦ	—	0,2	300,0	1,4	7. Proceeds of foreign loans
8. Προϊὸν δανείων ἐξωτερικοῦ Ἀραδῶν Ἐταιριῶν Ἔργων Ἐπενδύσεων	560,0	—	1.781,0	426,3	8. Proceeds of foreign loans of contractors of investment works
III. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΠΡΟ-ΓΟΝΤΟΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΤΙΤΛΩΝ	—	—	—	—	III. RECEIPTS FROM CREDIT DEEDS
IV. ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΙΣ	—	—	—	0,1	IV. REPARATIONS
V. ΝΑΤΟ	27,2	140,2	371,4	503,2	V. NATO
α) Εἰσφορὰ κρατῶν-μελῶν, δι' ἐκτέλεσιν ἔργων κοινῆς ἐνδιαφέροντος	12,9	18,7	(7) 135,1	(5) 177,3	a) Contribution of member-countries to the construction of works of common interest
β) Ἀπολήψεις παρὰ κρατῶν-μελῶν ἔναντι παρεχομένων ὑπηρεσιῶν	14,3	121,5	(8) 236,3	(6) 325,9	b) Receipts from member-countries for services rendered

(1) Εἰσῆχθη εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1968.

(2) Εἰσῆχθη εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1969.

(3) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου: α) ποσὸν 194,9 ἑκατ. δραχ. ἀποτελεῖ ἔσοδον παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ὑλοποιηθῆν ἐντὸς τοῦ 1968 καὶ ἐμφανισθῆν εἰς τὴν κατηγορίαν III τῶν ἐσόδων καὶ β) ποσὸν 11,8 ἑκατ. δραχ. ἀποτελεῖ ἔσοδον παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ὑλοποιηθῆσάμενον ἐντὸς τοῦ τρέχοντος ἔτους.

(4) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 93,2 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1968.

(5) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 66,0 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1968.

(6) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 150,4 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1968.

(7) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 24,0 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1969.

(8) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 114,6 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1969.

(1) Included in the 1968 budget.

(2) Included in the 1969 budget.

(3) Thereof: a) 194,9 million drs. constitute receipts of past fiscal years materialized within 1968 and shown in III category, and b) 11,8 million drs. constitute receipts of past fiscal years to be materialized within the current year.

(4) 93,2 million drs. have been included in the 1968 budget.

(5) 66,0 million drs. have been included in the 1968 budget.

(6) 150,4 million drs. have been included in the 1968 budget.

(7) 24,0 million drs. have been included in the 1969 budget.

(8) 114,6 million drs. have been included in the 1969 budget.



II. INVESTMENT IN FIXED CAPITAL IN THE ECONOMY

Description	1977		1978		1979
	Million	%	Million	%	
Total investment in fixed capital	10000	100	10000	100	10000
Government investment	3000	30	3000	30	3000
Private investment	7000	70	7000	70	7000
Investment in housing	1000	10	1000	10	1000
Investment in transport	2000	20	2000	20	2000
Investment in manufacturing	4000	40	4000	40	4000
Investment in services	1000	10	1000	10	1000
Investment in agriculture	1000	10	1000	10	1000
Investment in energy	1000	10	1000	10	1000
Investment in health	1000	10	1000	10	1000
Investment in education	1000	10	1000	10	1000
Investment in research and development	1000	10	1000	10	1000
Investment in infrastructure	1000	10	1000	10	1000
Investment in social services	1000	10	1000	10	1000
Investment in environmental protection	1000	10	1000	10	1000
Investment in information technology	1000	10	1000	10	1000
Investment in telecommunications	1000	10	1000	10	1000
Investment in defense	1000	10	1000	10	1000
Investment in space	1000	10	1000	10	1000
Investment in nuclear energy	1000	10	1000	10	1000
Investment in renewable energy	1000	10	1000	10	1000
Investment in water supply	1000	10	1000	10	1000
Investment in waste management	1000	10	1000	10	1000
Investment in urban planning	1000	10	1000	10	1000
Investment in disaster relief	1000	10	1000	10	1000
Investment in cultural heritage	1000	10	1000	10	1000
Investment in sports and recreation	1000	10	1000	10	1000
Investment in tourism infrastructure	1000	10	1000	10	1000
Investment in international trade	1000	10	1000	10	1000
Investment in foreign investment	1000	10	1000	10	1000
Investment in multinational corporations	1000	10	1000	10	1000
Investment in joint ventures	1000	10	1000	10	1000
Investment in foreign direct investment	1000	10	1000	10	1000
Investment in portfolio investment	1000	10	1000	10	1000
Investment in real estate	1000	10	1000	10	1000
Investment in infrastructure projects	1000	10	1000	10	1000
Investment in public works	1000	10	1000	10	1000
Investment in social infrastructure	1000	10	1000	10	1000
Investment in human capital	1000	10	1000	10	1000
Investment in physical capital	1000	10	1000	10	1000
Investment in financial capital	1000	10	1000	10	1000
Investment in intellectual capital	1000	10	1000	10	1000
Investment in natural capital	1000	10	1000	10	1000
Investment in human resources	1000	10	1000	10	1000
Investment in physical resources	1000	10	1000	10	1000
Investment in financial resources	1000	10	1000	10	1000
Investment in intellectual resources	1000	10	1000	10	1000
Investment in natural resources	1000	10	1000	10	1000
Investment in human capital formation	1000	10	1000	10	1000
Investment in physical capital formation	1000	10	1000	10	1000
Investment in financial capital formation	1000	10	1000	10	1000
Investment in intellectual capital formation	1000	10	1000	10	1000
Investment in natural capital formation	1000	10	1000	10	1000
Investment in human resources development	1000	10	1000	10	1000
Investment in physical resources development	1000	10	1000	10	1000
Investment in financial resources development	1000	10	1000	10	1000
Investment in intellectual resources development	1000	10	1000	10	1000
Investment in natural resources development	1000	10	1000	10	1000
Investment in human capital accumulation	1000	10	1000	10	1000
Investment in physical capital accumulation	1000	10	1000	10	1000
Investment in financial capital accumulation	1000	10	1000	10	1000
Investment in intellectual capital accumulation	1000	10	1000	10	1000
Investment in natural capital accumulation	1000	10	1000	10	1000
Investment in human resources accumulation	1000	10	1000	10	1000
Investment in physical resources accumulation	1000	10	1000	10	1000
Investment in financial resources accumulation	1000	10	1000	10	1000
Investment in intellectual resources accumulation	1000	10	1000	10	1000
Investment in natural resources accumulation	1000	10	1000	10	1000
Investment in human capital stock	1000	10	1000	10	1000
Investment in physical capital stock	1000	10	1000	10	1000
Investment in financial capital stock	1000	10	1000	10	1000
Investment in intellectual capital stock	1000	10	1000	10	1000
Investment in natural capital stock	1000	10	1000	10	1000
Investment in human resources stock	1000	10	1000	10	1000
Investment in physical resources stock	1000	10	1000	10	1000
Investment in financial resources stock	1000	10	1000	10	1000
Investment in intellectual resources stock	1000	10	1000	10	1000
Investment in natural resources stock	1000	10	1000	10	1000
Investment in human capital formation and accumulation	1000	10	1000	10	1000
Investment in physical capital formation and accumulation	1000	10	1000	10	1000
Investment in financial capital formation and accumulation	1000	10	1000	10	1000
Investment in intellectual capital formation and accumulation	1000	10	1000	10	1000
Investment in natural capital formation and accumulation	1000	10	1000	10	1000
Investment in human resources formation and accumulation	1000	10	1000	10	1000
Investment in physical resources formation and accumulation	1000	10	1000	10	1000
Investment in financial resources formation and accumulation	1000	10	1000	10	1000
Investment in intellectual resources formation and accumulation	1000	10	1000	10	1000
Investment in natural resources formation and accumulation	1000	10	1000	10	1000
Investment in human capital stock and formation	1000	10	1000	10	1000
Investment in physical capital stock and formation	1000	10	1000	10	1000
Investment in financial capital stock and formation	1000	10	1000	10	1000
Investment in intellectual capital stock and formation	1000	10	1000	10	1000
Investment in natural capital stock and formation	1000	10	1000	10	1000
Investment in human resources stock and formation	1000	10	1000	10	1000
Investment in physical resources stock and formation	1000	10	1000	10	1000
Investment in financial resources stock and formation	1000	10	1000	10	1000
Investment in intellectual resources stock and formation	1000	10	1000	10	1000
Investment in natural resources stock and formation	1000	10	1000	10	1000

10 included in the 1977 budget...

11 included in the 1978 budget...

12 included in the 1979 budget...

13 included in the 1980 budget...

14 included in the 1981 budget...

15 included in the 1982 budget...

16 included in the 1983 budget...

17 included in the 1984 budget...

18 included in the 1985 budget...

19 included in the 1986 budget...

20 included in the 1987 budget...

21 included in the 1988 budget...

22 included in the 1989 budget...

23 included in the 1990 budget...

24 included in the 1991 budget...

25 included in the 1992 budget...

26 included in the 1993 budget...

27 included in the 1994 budget...

28 included in the 1995 budget...

29 included in the 1996 budget...

30 included in the 1997 budget...

31 included in the 1998 budget...

32 included in the 1999 budget...

33 included in the 2000 budget...

34 included in the 2001 budget...

35 included in the 2002 budget...

36 included in the 2003 budget...

37 included in the 2004 budget...

38 included in the 2005 budget...

39 included in the 2006 budget...

40 included in the 2007 budget...

41 included in the 2008 budget...

42 included in the 2009 budget...

43 included in the 2010 budget...

44 included in the 2011 budget...

45 included in the 2012 budget...

46 included in the 2013 budget...

47 included in the 2014 budget...

48 included in the 2015 budget...

49 included in the 2016 budget...

50 included in the 2017 budget...

51 included in the 2018 budget...

52 included in the 2019 budget...

53 included in the 2020 budget...

54 included in the 2021 budget...

55 included in the 2022 budget...

56 included in the 2023 budget...

57 included in the 2024 budget...

58 included in the 2025 budget...

59 included in the 2026 budget...

60 included in the 2027 budget...

61 included in the 2028 budget...

62 included in the 2029 budget...

63 included in the 2030 budget...

64 included in the 2031 budget...

65 included in the 2032 budget...

66 included in the 2033 budget...

67 included in the 2034 budget...

68 included in the 2035 budget...

69 included in the 2036 budget...

70 included in the 2037 budget...

71 included in the 2038 budget...

72 included in the 2039 budget...

73 included in the 2040 budget...

74 included in the 2041 budget...

75 included in the 2042 budget...

76 included in the 2043 budget...

77 included in the 2044 budget...

78 included in the 2045 budget...

79 included in the 2046 budget...

80 included in the 2047 budget...

81 included in the 2048 budget...

82 included in the 2049 budget...

83 included in the 2050 budget...

84 included in the 2051 budget...

85 included in the 2052 budget...

86 included in the 2053 budget...

87 included in the 2054 budget...

88 included in the 2055 budget...

89 included in the 2056 budget...

90 included in the 2057 budget...

91 included in the 2058 budget...

92 included in the 2059 budget...

93 included in the 2060 budget...

94 included in the 2061 budget...

95 included in the 2062 budget...

96 included in the 2063 budget...

97 included in the 2064 budget...

98 included in the 2065 budget...

99 included in the 2066 budget...

100 included in the 2067 budget...



III. ΕΞΟΔΑ — EXPENDITURES

III: 1. Κρατικά έξοδα τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων, μετά τών εκτός αὐτῶν εἰδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων προκαταβολῶν

Expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Κατηγορίαὶ καὶ φορεῖς	Αὐγούστος August		Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August		Categories and agents
	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον	4.998,5	4.400,4	39.574,0	41.522,1	Total
I. Τρέχουσαι δαπάναι	3.855,4	3.400,9	32.328,3	34.866,5	I. Current expenditures
1. Βουλὴ	2,9	1,7	18,2	16,0	1. Parliament
2. Πρωθυπουργὸς καὶ ἐξ αὐτοῦ ἐξαρτώμενοι ὑπηρεσιαὶ	(3) 54,9	—	(3) 308,8	—	2. Prime Minister and services attached to him
3. Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως	(4) 23,7	34,4	(4) 258,6	279,6	3. Prime Minister's Office
4. Γενικὴ Γραμματεία Ἀθλητισμοῦ	(5) —	29,7	(5) —	240,4	4. Gen. Secretariat for Athletics
5. Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ	14,7	22,8	134,0	134,2	5. Ministry of Coordination
6. » Ἐξωτερικῶν	28,7	3,3	300,2	273,0	6. » » Foreign Affairs
7. » Ἐθνικῆς Ἀμύνης	836,7	766,4	6.235,4	5.419,4	7. » » Nation. Defence
8. » Δικαιοσύνης	55,1	52,0	478,3	420,9	8. » » Justice
9. » Ἐσωτερικῶν	79,7	14,8	658,7	595,0	9. » » Interior
10. » Οἰκονομικῶν	1.039,3	806,1	10.736,3	8.811,3	10. » » Finance
11. » Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων	469,4	421,2	3.301,2	2.950,0	11. » » Nation. Education and Religion
12. » Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν	496,5	227,1	3.946,5	4.830,2	12. » » Social Welfare Services
13. » Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας	14,0	14,2	112,2	115,7	13. » » Mercantile Marine
14. » Γεωργίας (1)	271,1	418,5	1.860,3	9.943,6	14. » » Agriculture (1)
15. » Βιομηχανίας	14,6	25,4	106,9	103,0	15. » » Industry
16. » Ἐμπορίου	19,0	12,1	145,2	130,9	16. » » Commerce
17. » Ἐργασίας	2,4	32,8	24,1	261,3	17. » » Labour
18. » Δημοσίων Ἔργων	45,0	88,2	808,5	739,9	18. » » Public Works
19. » Δημοσίας Τάξεως	288,4	323,9	1.967,0	1.761,7	19. » » Public Security
20. » Συγκοινωνιῶν	14,1	53,2	387,2	453,5	20. » » Transport
21. » Βορείου Ἑλλάδος	(6) 0,4	—	(6) 4,6	—	21. » » Northern Greece
22. Πληρωμαὶ ταμῶν ὑπὸ κατανομήν εἰς τὰ ἀνωτέρω Ὑπουργεία	84,8	53,1	536,1	387,4	22. Payments effected pending their allocation among the above Ministries
II. Δαπάναι ἐπενδύσεων	1.125,9	980,8	7.129,0	6.545,7	II. Investments expenditures
α) Δαπάναι ἐπενδύσεων ἐκτελούμεναι μέσω τοῦ τακτικοῦ προϋπολ/σμοῦ	64,6	46,4	429,7	569,4	a) Investments expenditures effected through ordinary budget
1. Μὴ ἐνταγμένα εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8100)	32,2	45,7	215,8	299,9	1. Not included in the economic development program (8100)
2. Ἐνταγμένα εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8200) (2)	32,4	30,8	213,9	269,5	2. Included in the economic development program (8200) (2)
β) Δαπάναι ἐπενδύσεων ἐκτελούμεναι μέσω τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων (8300-9900)	1.061,3	934,4	6.699,3	5.976,3	b) Investments expenditures effected through investments budget (8300-9900)
III. Δαπάναι δι' ἔργα κοινῶν ἐνδιαφέροντος ΝΑΤΟ (4.100)	17,2	18,7	116,7	109,9	III. Expenditures for NATO common interest works (4.100)

(2) Ἡ ἐμφάνισις ἀρνητικῶν ποσῶν κατὰ τὸν μῆνα τοῦτον σημαίνει, ὅτι τὰ κατανομηθέντα ποσὰ ὑπερβαίνουν τὰ πραγματοποιηθέντα ἐντὸς τοῦ αὐτοῦ μηνὸς διὰ τὴν κατηγορίαν ταύτην ἔξοδα.

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἀποδόσεις ἐσόδων εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τοῦ ΟΓΑ.

(2) Ἡτοι δαπάναι: α) δι' ἔργα ἐκτελούμενα ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ), β) δι' ἔργα ὀρεινῆς οἰκονομίας κλπ., τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(3) Αἱ δαπάναι αὗται κατὰ τὸ ἔτος 1969 ὑπῆγοντο εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως.

(4) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ δαπάναι τῆς Γενικῆς Γραμματείας Ἀθλητισμοῦ, ἥτις κατὰ τὸ ἔτος 1969 ἀπετέλει ἀνεξάρτητον φορέα.

(5) Βλέπε παρατήρησιν (4).

(6) Αἱ δαπάναι αὗται κατὰ τὸ ἔτος 1969 ὑπῆγοντο εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐσωτερικῶν.

(2) Negative figures in this month mean that the amounts distributed exceed the expenditures realised within the same month for this category.

(1) Including the restitution of amounts collected on account of National Crop and Social Insurance Agency.

(2) I.e. expenditures: a) for works constructed by the Army (SYKEA), b) for subsidizing the mountainous economy etc., the credits of which were transferred from the State investments budget.

(3) These expenditures belonged to the Prime Minister's Office, in the year 1969.

(4) Incl. also expenditures of the General Secretariat for Athletics which, in the year 1969, constituted special agent.

(5) See note (4).

(6) These expenditures belonged to the Ministry of Interior, in the year 1969.

III: 2. Δαπάναι κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων), κατ' είδος, εἰς γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν

Expenditures of State budget (ordinary and investments), by kind and general categories

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Γενικὰ κατηγορία δαπανῶν	Αὐγούστος August		Ἰαν. - Αὐγούστος Jan. - August		Ποσοστὸν ἐπὶ τοῖς % τοῦ συνόλου Percent of total		General expenditure categories
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον	4.395,5	3.702,1	30.854,2	26.623,6	100,0	100,0	Total
Σύνολον ἄνευ δαπανῶν NATO ..	4.378,4	3.683,4	30.737,5	26.513,7	99,6	99,6	Total expenditures except NATO
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας (μισθοί, συντάξεις, μὴ προσωπικὰ ὑπηρεσιαὶ κλπ.)	1.768,6	1.620,5	14.962,9	13.088,2	48,5	49,2	Payments for services rendered (salaries, pensions, non-personal services etc.)
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	395,4	349,2	2.398,2	1.979,7	7,8	7,4	Payments for the procurement of consumer's goods
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους (ἐπιδοτήσεις, ἐπιχορηγήσεις, βοηθήματα, συντάξεις πολεμικὰ, προσωπικὰ κλπ.)	785,3	956,9	5.471,7	5.006,7	17,7	18,8	Payments for transfer of revenue to third parties (money supports, subsidies, benefits, war pensions etc.)
Πληρωμαὶ ἀντικυρζόμενοι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων (ἐπιστροφὰί, ἀποδόσεις κλπ.)	327,9	351,0	2.894,8	2.391,1	9,4	9,0	Payments against revenue collected and envisaged to be collected in the future (money returns etc.)
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (NATO)	10,2	111,1	167,8	191,6	0,5	0,7	Expenses for the participation of Greece in the North-Atlantic Treaty Organization (NATO)
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν ἀνωτέρω κατηγοριῶν	39,3	18,3	198,0	131,7	0,6	0,5	Miscellaneous expenses of composite nature, not included in any of the above categories
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως	460,6	166,0	3.017,1	2.331,7	9,8	8,8	Payments related with Public Credit obligations
Πληρωμαὶ ἀφορώσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	0,0	6,6	0,0	307,4	0,0	1,2	Back expenditures
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	591,4	103,7	1.627,0	1.085,7	5,3	4,1	Payments for investments
1. Τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ	64,5	46,4	429,6	569,4	1,4	2,1	1. Ordinary budget
α) Μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8100)	32,1	15,7	215,8	299,9	0,7	1,1	a) Not included in the economic development program (8100)
β) Ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8200) (1)	32,4	30,8	213,8	269,5	0,7	1,0	b) Included in the economic development program (8200) (1)
2. Προγράμματος ἐπενδύσεων (2)	526,6	57,3	1.197,4	516,3	3,9	1,9	2. Investments program (2)
Δαπάναι ἔργων κοινῆς ἐνδιαφέροντος NATO	17,1	18,7	116,7	109,9	0,4	0,4	Expenditures for NATO work of common interest

(1) Ἀφορᾷ δαπάναις ἐκτελεσθέντων ἔργων ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ), ὀρεινῆς οἰκονομίας κλπ., τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος πραγματοποιηθεῖσαι πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις, αἱ ὁποῖαι δὲν ἐνταλματοποιήθησαν εἰσέτι.

(1) Concerning expenditures for SYKEA, mountainous economy works etc., the credits of which were transferred from the investments budget.

(2) Excluding payments effected by the Bank of Greece for investments not yet included in a payment order.



III: 3. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας αὐτῶν

Expenditures of the ordinary State budget⁽¹⁾, by kind, general and special categories

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰ καὶ εἰδικὰ κατηγορία δαπανῶν General and special categories of expenditures	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1970	1969	Αὐγούστος August		Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August	
			1970	1969	1970	1969
Σύνολον—Total	54 570.000	51 221.307	3 868.872	3 644.814	29 656.959	26 107.363
Σύνολον ἄνευ δαπανῶν NATO—Total expenditures except NATO	53.800.000	50.521.307	3.851.741	3.626.067	29.540.251	25.997.482
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας—Payments for services rendered	22 654.556	21 545.465	1 768.578	1 620.511	14 962.859	13 088.153
Συνταγματικὰ βάρη—Constitutional expenditures	20.254	20.254	1.734	1.835	13.549	13.644
Ἀμοιβὰι πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν—Remuneration of civil servants, in general	9.191.576	8.934.255	661.737	627.736	5.821.594	5.337.595
Ἀμοιβὰι στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀργάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας—Remuneration of the members of Armed Forces in general and Public Security Forces	5.680.773	5.177.441	504.077	457.086	3.645.289	3.303.965
Ἀμοιβὰι ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας—Remuneration of persons performing special duties	112.341	90.292	9.129	3.550	36.253	26.549
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκονομικῶν τῶν—Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members	744.547	817.309	62.689	61.084	515.517	412.416
Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν—Pensions as civil servants	4.816.400	4.458.900	384.293	346.110	3.785.341	3.068.339
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσ. ἢ μὴ λειτουργῶν—Transfer expenses of civil or other servants	462.066	454.395	41.271	34.704	218.673	198.193
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας—Payments for non-personal services	1.626.599	1.592.619	103.648	88.405	926.645	727.450
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων—Leases and compensations for requisitions	469.415	445.350	18.188	13.524	196.807	187.316
Μεταφορὰι—Transports	164.204	166.069	11.817	8.197	109.031	57.156
Ἐπικοινωνία—Communications	159.507	160.606	1.078	21.035	114.591	67.130
Υδροεῖς, φωτισμὸς καὶ καθαριότης—Water supply, lighting and street cleansing	125.942	125.208	11.565	22.430	77.180	60.652
Δημόσια σχέσεις—Public relations	70.117	86.219	3.899	1.891	51.870	42.694
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκαταστάσεων—Maintenance and repairs of permanent installations	99.218	104.107	6.763	7.812	26.734	29.405
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ—Maintenance and repairs of mechanical and other equipment	57.467	51.059	12.247	1.080	24.387	5.775
Λοιπὰ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν—Other expenses for non-personal services	480.729	454.001	38.091	12.436	326.044	277.320
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν—Payments for the provision of consumer's goods	4 556.824	4 361.189	395.445	349.167	2 398.219	1 979.715
Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κατασκευῆς καὶ ὕλικά κτηνῶν—Furniture, fixtures, mattresses, camping and saddlery articles ..	115.813	165.750	9.707	7.712	63.319	61.852
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)—Office and laboratory equipment (excl. furniture)	255.803	291.004	25.489	10.461	93.776	54.362
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ—Cleansing, sanitation and personal care articles	122.291	130.350	6.349	9.162	65.884	59.583
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως—Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use	496.742	398.426	89.432	13.758	355.734	164.404
Διατροφή, ματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις—Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned	1 029.616	1 058.661	48.516	118.115	492.415	512.094
Καύσιμα καὶ λιπαντικά—Fuels and lubricants ...	308.909	317.049	17.529	33.450	221.300	214.881

III: 3. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού⁽¹⁾, κατ' είδος, εις γενικάς και ειδικάς κατηγορίας αὐτῶν (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget⁽¹⁾, by kind, general and special categories (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ ἐιδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν General and special categories of expenditures	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1970	1969	Αὐγούστος August		Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August	
			1970	1969	1970	1969
Ἑλικῶν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν—Printing, bookbinding and topographic materials	76.381	76.305	2.427	3.370	18.677	16.710
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὑλικῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας—Payments for the procurement of materials not included in the above categories	10.336	7.154	147	689	1.376	1.575
Στρατιωτικὰ κατασκευὰ καὶ ἐξοπλισμοὶ—Military equipment and constructions	2.140.933	1.916.490	195.850	152.450	1.085.738	894.254
Γαῖα, κτίρια καὶ λοιπὰ κατασκευὰ—Land, buildings and other constructions	254.445	278.725	14.015	28.893	118.178	113.578
Μεταφορικὰ μέσα—Transport equipment	183.441	171.720	2.420	20	131.243	104.264
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακῶν μέσων—Telecommunication equipment	57.424	99.406	550	39	20.787	21.452
Προμήθεια μηχανημάτων καὶ ἐργαλείων—Machinery and tools	87.445	124.811	3.195	884	15.948	27.246
Προμήθεια πολεμοσφιδῶν—Ammunition	104.534	57.090	150.794	703	297.670	88.602
Προμήθεια ὀπλισμῶν καὶ εἰδῶν συντηρήσεως αὐτοῦ—Weapons and maintenance	52.461	102.541	1.774	13.176	85.809	117.545
Λοιπὰ δαπάναι διὰ στρατιωτικὰς κατασκευὰς καὶ ἐξοπλισμοὺς—Other expenditures for military equipment and constructions	1.401.183	1.082.197	23.102	108.736	416.103	421.568
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους—Payments for transfer of revenue to third parties	11.028.568	11.204.728	785.318	956.907	5.471.691	5.006.696
Ἐπιδοτήσεις—Money supports	2.693.707	2.784.030	181.735	365.742	1.303.188	1.256.862
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὀργανισμοὺς—Subsidies and subscriptions to domestic organizations	6.979.652	7.143.699	504.173	498.662	3.094.171	2.858.649
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς—Subsidies granted to foreign organizations	108.023	101.236	1.464	1.246	62.536	51.860
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας—Benefits granted to individuals	120.679	117.819	3.823	2.069	74.842	50.051
Συντάξεις, πλὴν δημοσίων λειτουργῶν—Pensions (except civil servants)	1.108.255	995.099	88.811	86.005	896.393	762.139
Προσωπικὰ ἀποζημιώσεις—Ἐπιδόματα, βοηθήματα—Personal compensations, money supports and benefits	3.802	3.845	234	302	2.501	2.060
Ἐκτακτοὶ οικονομικαὶ ἐνισχύσεις—Extra financial supports	14.450	59.000	5.077	2.882	38.060	25.074
Πληρωμαὶ ἀντικροζόμενα ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων—Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future	4.309.516	4.647.859	327.863	351.032	2.894.837	2.391.113
Ἐπιστροφὰ ἀχρεωστήτως εἰσπραχθέντων—Reimbursement of amounts unduly collected	500.220	519.880	51.726	71.141	381.757	313.746
Τακτοποιήσεις ἀκαλύπτων ἐπιταγῶν καὶ ἐλλειμμάτων δημοσίων διαχειριστῶν—Settlement of non-covered cheques and deficits of public accountants	4.108	4.108	67	36	412	2.514
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων—Restitution of amounts collected on account of third parties	3.412.779	3.761.276	273.044	278.375	2.128.863	1.971.021
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας καὶ προνομίων τοῦ Κράτους—Expenses related with the exploitation of State property and privileges	392.409	362.595	3.026	1.481	83.804	103.831
Δαπάναι ἐκ προσφορῆς ὑπηρεσιῶν εἰς τρίτους—Expenditures for services rendered to third parties	—	—	—	—	—	—
Δαπάναι καλυπτόμεναι ἐκ προϊόντος δανείων—Expenditures covered with receipts from loans	—	—	—	—	—	—

III: 3. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας αὐτῶν (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary state budget⁽¹⁾, by kind, general and special categories (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικὰ κατηγορίαι δαπανῶν General and special categories of expenditures	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Αὐγούστος August		Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (NATO)—Expenses related with the participation of Greece in the North Atlantic Treaty Organization (NATO)	212.090	271.704	10.203	111.131	167.806	191.557
Δαπάναι NATO, ἀντικρυζόμεναι ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει ὑπὸ εἰδικῶν ἐσόδων—NATO expenditures partly or entirely covered by special revenue . . .	41.040	41.221	1.039	97.333	74.785	102.026
Ἐθνικαὶ ὑποχρεώσεις—National obligations . . .	201.080	260.483	9.164	13.798	93.021	89.531
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐνταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν—Miscellaneous expenses of composite nature, not included in any of the above categories	3.125.318	1.815.508	39.292	18.340	198.032	131.695
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως—Payments related with Public Credit obligations	5.848.048	4.892.168	460.556	165.956	3.017.122	2.331.732
Τόκοι δημοσίου χρέους—Public debt interest . . .	2.502.113	2.179.713	185.599	99.630	1.127.514	933.924
Δαπάναι δημοσίου χρέους—Public debt expenses	119.850	113.100	29.504	24.635	57.530	49.536
Πληρωμαὶ ὑποχρεώσεων τοῦ δημοσίου ἐξ ἀναλαμβάνομένων ὑπ' αὐτοῦ ἐγγυήσεων ὑπὲρ τρίτων—Payments relating with State guarantees in favour of third parties	47.622	21.742	4	4.364	19.775	6.461
Χρεολύσια δημοσίου χρέους—Public debt amortizations	3.178.463	2.577.613	245.449	37.327	1.812.303	1.341.810
Χορηγούμενα δάνεια εἰς δραχμάς—Loans granted (in drachmae)	—	—	—	—	—	—
Χορηγούμενα δάνεια εἰς ξένα νομίσματα—Loans granted (in foreign exchange)	—	—	—	—	—	—
Πληρωμαὶ ἀφορώσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν—Back expenditures	27.833	81.090	2	6.574	15	307.404
Πληρωτέα ὑπόλοιπα—Outstanding balance	—	46.000	—	672	—	87.670
Πληρωμαὶ παρελθόντων οικονομικῶν ἐτῶν—Payments for past years' obligations	27.833	35.090	2	5.902	15	219.734
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις—Payments for investments	537.247	701.596	64.484	46.449	429.670	569.417
Ἐπενδύσεις μὴ ἐνταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οικονομικῆς ἀναπτύξεως—Investments not included in the economic development program . . .	537.247	701.596	32.130	15.662	215.826	299.879
Ἐπενδύσεις ἐνταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οικονομικῆς ἀναπτύξεως ⁽²⁾ —Investments included in the economic development program ⁽²⁾ . .	—	—	32.354	30.787	213.844	269.537
Ἀποθεματικὸν—Reserve fund	1.500.000	1.000.000	—	—	—	—
Δαπάναι ἔργων κοινῆς ἐνδιαφέροντος NATO—Expenditures for NATO works of common interest .	770.000	700.000	17.132	18.747	116.708	109.881

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ δαπάναι προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(2) Ἀφορᾷ δαπάνας ἐκτελεσθέντων ἔργων ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ), ὀρεινῆς οικονομίας κλπ., τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(1) Excluding expenditures of public investments program.

(2) Concerning expenditures for SYKEA, mountainous economy works etc., the credits of which were transferred from the State investments budget.

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατὰ Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικούς αὐτῶν φορεῖς

Expenditures of the ordinary State budget⁽¹⁾, by Ministries and their special agents

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοί φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1970	1969	Αὐγούστος August		Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August	
			1970	1969	1970	1969
Σύνολον—Total	54.570.000	51.221.307	3.868.872	3.644.814	29.656.959	26.107.363
Βουλὴ—Parliament	34.900	36.860	2.876	1.752	18.225	16.026
Προϋπουργὸς καὶ ἐξ αὐτοῦ ἐξαρτώμενα ὑπηρεσία— Prime Minister and services attached to him	(2) 437.545	—	54.916	—	308.808	—
Προϋπουργὸς—Prime Minister	17.400	—	886	—	5.533	—
Ἐπίτροπος Διοικήσεως—Commissioner of Administration	8.045	—	252	—	2.347	—
Γενικὴ Γραμματεία Ἀθλητισμοῦ—General Secretariat for Athletics	300.000	285.000	46.716	28.718	242.240	240.115
Ἑλληνικὴ Ἐπιτροπὴ Ἀτομικῆς Ἐνεργείας—Greek Atomic Energy Commission	112.100	—	7.062	—	58.688	—
Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως—Prime Minister's Office	505.800	535.986	23.633	38.701	250.919	276.697
Ὑπηρεσίαι Προεδρίας Κυβερνήσεως—Prime Minister's Office	410.623	303.829	20.659	25.599	189.812	166.344
Ὑπουργικὸν Συμβόλιον καὶ Γραφεῖον Προέδρου Κυβερνήσεως—Ministerial Council and Prime Minister's Office	7.000	9.373	628	706	4.210	4.055
Γενικὴ Δ/νσις Δημόσιας Διοικήσεως—General Directorate for Administration	9.600	7.689	187	6	2.644	44
Γενικὴ Δ/νσις Ἀρχαιοτήτων καὶ Ἀναστήλωσεως Ἀνηκιδίων καὶ Ἐρευνῶν—General Directorate of Antiquities and Excavations	15.132	19.552	1.362	1.216	11.755	8.529
Γενικὴ Δ/νσις Πολιτιστικῶν Ἐπιχειρημάτων(3)—General Directorate of Cultural Affairs(3)	63.275	—	4.211	—	34.636	—
Ἐθνικὸν Τυπογραφεῖον—National Printing Office	21.735	21.765	931	103	5.578	683
Λοιπὰ ὑπηρεσίαι—Other Services	293.881	245.450	13.340	23.568	130.989	153.033
Γενικὴ Δ/νσις Τύπου—General Direction of Press ASΔΥ—Higher Council of Civil Servants (AS-DY)	87.177	116.350	2.404	4.563	56.402	46.574
Ἑλληνικὴ Ἐπιτροπὴ Ἀτομικῆς Ἐνεργείας ⁽⁴⁾ —Greek Atomic Energy Commission ⁽⁴⁾	—	7.407	570	444	4.704	3.911
Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ—Ministry of Coordination	327.265	304.686	14.769	10.951	134.759	110.530
Διοικήσεις—Administration	240.174	178.114	7.382	5.131	80.701	63.450
Στατιστικὴ—Ἀπογραφὰ—Statistics—Censuses	80.400	119.843	7.287	5.394	52.457	43.586
Διοικητικὰ δαπάναι ἐπενδύσεων—Administrative investment expenses	6.691	6.729	100	426	1.601	3.494
Ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν—Ministry of Foreign Affairs	459.200	416.000	28.668	4.047	295.790	267.844
Ὑπηρεσίαι Ἐσωτερικοῦ—Interior Services	196.157	145.699	25.983	2.076	166.372	132.930
Ὑπηρεσίαι Ἐξωτερικοῦ—Foreign Services	263.043	270.301	2.685	1.971	129.418	134.914
Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Ἀμύνης—Ministry of National Defence	10.088.080	9.363.563	885.542	866.752	5.938.784	5.223.373
Γενικαὶ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses of the Ministry	1.158.603	1.071.374	39.806	37.079	333.959	349.178
Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Στρατοῦ (ΓΕΣ)—Army General Staff	5.007.757	4.757.629	552.420	513.800	3.491.023	2.973.415
Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Ναυτικοῦ (ΓΕΝ)—Navy General Staff	1.728.400	1.490.560	121.747	210.398	925.752	1.029.601
Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Ἀεροπορίας (ΓΕΑ)—Airforce General Staff	2.193.320	2.044.000	171.569	105.476	1.188.050	871.179
Ὑπουργεῖον Δικαιοσύνης—Ministry of Justice	761.000	719.449	55.072	49.607	477.957	420.607
Γενικαὶ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses	7.429	6.590	497	932	3.476	6.909
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	23.202	23.766	1.686	1.525	13.443	11.387
Δικαστήρια—Courts	585.317	527.928	42.531	38.454	370.317	318.849
Συμβόλιον Ἐπικρατείας—Council of State	24.671	22.485	1.558	1.692	13.447	15.028
Ἄρειος Πάγιος—Εἰσαγγελία—Supreme Court of Appeal—Prosecutor's Office	13.036	13.198	1.085	996	8.135	7.997
Ἐφετεῖα—Εἰσαγγελία—Court of Appeal—Public Prosecutor's Office	56.015	53.490	4.392	3.156	39.902	30.554

III: 4. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού⁽¹⁾, κατά Ύπουργεία και ειδικούς αυτών φορείς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget⁽¹⁾, by Ministries and their special agents (continued)

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ύπουργεία και ειδικοί φορείς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1970	1969	Αύγουστος August		Ίαν. — Αύγουστος Jan. — August	
			1970	1969	1970	1969
Πρωτοδικεία-Εισαγγελία—Court of First Instance—Public Prosecutor's Office	160.010	175.349	10.855	11.436	96.810	95.410
Ειρηνοδικεία-Πταισματοδικεία—Police-Court Magistrate's Office Police Courts	63.412	71.206	4.577	4.111	40.603	38.413
Γραμματεία Δικαστηρίων—Secretariat of Courts	168.954	166.703	13.079	12.219	111.403	105.525
Δικαστικοί Κλητήρες—Ushers	34.936	25.527	1.760	1.809	15.339	16.561
Φορολογικά Δικαστήρια(5)—Taxation Courts(5)	74.283	—	5.225	3.035	44.678	9.661
Ίατροδικαστικά Ύπηρεσίες—Medical Jurisprudence Services	4.412	4.798	240	294	2.209	2.187
Ύποθηκοφυλακεία και Κτηματολόγια—Mortgage Registry and Cadastres	13.847	12.869	885	760	8.382	7.374
Ληξιαρχεία(6)—Registration Offices(6)	—	5.522	—	—	—	334
Φυλακεία - Αναμορφωτικά Καταστήματα - Νοσοκομείον Κρατούμενων—Prisons - Reformatory Schools - Prisoners' Hospital	126.793	137.976	9.233	7.642	80.429	73.566
Ύπουργείον Έσωτερικών—Ministry of Interior ...	1 286.610	1 604.321	79.728	66.838	658.724	594.980
Κεντρική Ύπηρεσία—Central Offices	145.599	135.782	10.983	9.493	89.025	82.277
Ύπουργείον Βορείου Ελλάδος(7)—Northern Greece Ministry(7)	—	2.571	—	30	—	1.104
Νομαρχιαί-Έπαρχεία—Prefectures-Sub-prefectures	21.711	21.787	4.327	1.578	12.201	14.366
Δημοτική και Κοινοτική Διοίκησης—Municipal and Communal Administration	1.400.007	1.452.957	63.060	53.600	548.849	486.355
Άγροφυλακή (8)—Agrarian Police (8)	—	274.615	—	—	—	—
Ίστορικά Άρχεία, Μετανάστευσις, Έκλογαί, Ληξιαρχεία—Historical Archives, Emigration, Elections, Registration Offices	19.293	16.609	4.358	2.436	8.649	10.878
Ύπουργείον Οικονομικών—Ministry of Finance ...	19 188.350	16 925.600	1 206.246	935.706	9 506.823	8 365.596
Γενικά δαπάναι Ύπουργείου(9)—General expenses of the Ministry(9)	15.099.067	12.799.109	935.286	600.139	7.711.674	6.310.676
Γενική Διεύθυνσις Φορολογίας—General Directorate of Taxation	2.320.907	2.413.080	227.594	176.002	1.420.814	1.273.672
Κεντρική Ύπηρεσία—Central Offices	1.375.078	1.431.911	157.434	127.784	865.313	698.501
Οικονομικά Έπιθεωρήσεις—Financial Inspection Offices	12.774	11.633	954	936	8.607	8.417
Οικονομικά Έφορεία—Public Tax Offices	403.339	378.638	28.762	27.433	249.739	236.831
Έφορία Καπνού—Tobacco Tax Offices	46.889	45.154	4.140	3.221	29.076	26.378
Τελωνεία—Customs Houses	215.846	211.272	15.020	13.050	126.937	120.194
Ύπηρεσία Έλέγχου Φορτωτικών Αυτοκινήτων—Vehicles Bill of Lading Control Service	13.019	12.333	981	922	8.373	7.819
Φορολογικά Δικαστήρια(5)—Taxation Courts(5)	—	68.018	—	1.489	—	32.478
Μονοπώλεια (ΕΔΕΜΕΔ)—Monopolies-Management of Greek Monopoly Products (EDEMED)	253.962	254.121	20.303	1.167	132.769	143.354
Γενικών Λογιστηρίων του Κράτους—General Accounting Office	1.626.591	1.578.477	33.444	150.531	293.315	701.487
Κεντρική Ύπηρεσία—Central Offices	1.276.441	1.240.380	9.197	127.276	82.377	498.417
Οικονομική Έπιθεώρησης Δημοσίων Ύπολόγων—Public Accountants Control Offices	6.469	6.131	425	475	3.590	3.777
Ταμεία—Public Funds	343.681	331.966	23.822	22.780	207.348	199.293
Γενικών Χημείων του Κράτους—General State Chemical Laboratory	44.529	42.808	3.025	3.110	26.590	26.311
Νομικόν Συμβούλιον του Κράτους—State Legal Council	44.548	42.993	2.698	2.694	25.914	22.504
Έλεγκτικόν Συνέδριον—Audit Office	52.708	49.133	4.199	3.230	28.515	30.948
Ύπουργείον Έθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων—Ministry of National Education and Religion	5 289.100	5 312.082	432.626	362.147	3 033.142	2 588.200
Γενικά κοινά δαπάναι—General common expenses	620.033	199.145	12.849	14.691	109.569	100.154
Έπιστημονικά Ίδρύματα Άνωτάτης Έκπαίδευσεως—Scientific Institutions of Higher Education	35.580	33.557	2.439	1.743	17.184	12.498
Έκπαιδευτικά Ίδρύματα Άνωτάτης Έκπαίδευσεως—Educational Institutions of Higher Education	572.032	635.742	65.159	95.372	360.406	302.993
Μέση Παιδεία—Secondary Education	1.347.837	1.417.837	98.171	78.267	860.499	755.274
Μέση Έκπαίδευσις—Secondary Training	1.075.386	1.166.683	71.097	69.231	705.982	623.172
Σωματικά Άγωναί—Athletics	122.624	105.800	8.742	6.383	75.123	58.134
Τεχνική και Έπαγγελματική Έκπαίδευσις—Technical and Vocational Training	127.105	119.635	14.480	1.492	66.815	62.355

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ ⁽¹⁾, κατὰ Ὑπουργεῖα
καὶ εἰδικοὺς αὐτῶν φορεῖς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget ⁽¹⁾, by Ministries and their special agents (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοί φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1970	1969	Αὐγούστος August		Ἰαν. — Αὐγούστος Jan. — August	
			1970	1969	1970	1969
Λοιπά (ἐκκλησιαστικὴ καὶ ἰδιωτικὴ ἐκπαίδευσις)—Other (theological and private education)	22.722	25.719	1.852	1.161	12.579	11.613
Στοιχειώδης Ἐκπαίδευσις καὶ Ἀναλφαβητισμὸς— Primary Education and Illiteracy	2.235.986	2.367.727	196.604	165.312	1.609.332	1.363.508
Γενικὰ δαπάναι Ἐκπαιδευσεως, Συσσίτια, Κατα- σκηνώσεις—General educational expenses, food facilities, camps	55.350	132.437	57.222	5.960	70.097	44.616
Ἐκκλησία—Church	422.282	421.223	181	217	6.055	5.590
Βιβλιοθήκαι, Ἀρχεῖα, Γράμματα, Καλὰ Τέχνη, Μουσεῖα—Libraries, Archives, Letters, Fine Arts, Museums	(10) —	104.414	—	585	—	3.566
Ὑπουργεῖον Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν—Ministry of Social Welfare Services	6.534.600	3.355.221	399.044	226.783	3.709.341	1.843.019
Γενικὴ Δ/νσις Κοινωνικῆς Προνοίας—General Directorate of Social Welfare	1.174.642	1.044.022	82.469	69.188	641.556	530.511
Διοικητικὰ καὶ γενικὰ δαπάναι Κοινωνικῆς Προ- νοίας—Administrative and general expendi- tures of Social Welfare	558.440	382.588	24.265	24.807	244.166	214.351
Δημοσίαι ἀντιλήψεις—Public relief	77.444	81.284	6.352	6.144	46.708	42.130
Προστασία παιδιοῦ—Child protection	492.028	527.565	47.524	36.313	308.284	250.820
Προστασία γερόντων καὶ ἀναπήρων—Protection of aged people and invalids	46.730	52.585	4.328	1.955	42.398	23.240
Γενικὴ Δ/νσις Ὑγιεινῆς—General Directorate of Hygiene	5.359.958	2.311.199	316.575	157.595	3.067.785	1.312.478
Κοινὰ δαπάναι Ὑγιεινῆς—Common expenditures for Hygiene	55.451	51.657	1.578	2.356	24.140	22.878
Δημοσία Ὑγεία—Public Health	223.897	280.894	23.815	16.290	149.566	156.634
Ὑγειονομικὴ καὶ νοσηλευτικὴ περίθαλψις—Sanita- tion and hospitalization	1.879.848	1.978.648	104.085	138.949	1.185.269	1.132.966
Γενικὰ δαπάναι Κοινων. Ἀσφαλίσεων—General expenditures of Social Insurance Organizations	3.200.762	—	187.097	—	1.708.810	—
Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας—Ministry of Mercantile Marine	217.300	217.546	19.372	13.164	109.489	106.881
Γενικὰ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses of the Ministry	108.452	111.357	9.403	7.711	59.969	51.753
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	87.781	64.829	8.707	4.349	39.172	40.396
Ὑπηρεσία Ἐσωτερικοῦ—Home Services	15.119	35.106	1.128	1.029	6.969	12.258
Προξενικὰ Λιμεναρχεῖα—Consular Port Authorities	5.948	6.254	134	76	3.378	2.474
Ὑπουργεῖον Γεωργίας⁽¹⁾—Ministry of Agriculture⁽¹⁾	3.301.400	6.316.451	271.503	573.459	1.871.714	2.668.580
Γενικὰ Ὑπηρεσία-Διοικήσεις—General Services- Administration	242.156	1.772.858	9.266	140.756	63.471	896.116
Γενικὴ Διεύθυνσις Γεωργίας—General Directorate of Agriculture	2.788.999	4.200.579	241.503	409.099	1.645.876	1.604.043
Γενικὴ Διεύθυνσις Δασῶν καὶ Ὀρεινῆς Ὑδρονομίας —General Directorate of Forests and Water Supply of Mountainous Areas	121.799	125.265	10.637	9.455	83.348	77.538
Κτηνιατρικὴ Ὑπηρεσία—Veterinary Service	73.272	75.201	5.907	5.534	46.235	49.208
Ὀρεινὴ Οἰκονομία—Mountainous Areas Economy	52	1.139	—	4	7	19
Ὑπηρεσία Ἐγγείων Βελτιώσεων—Land Amelio- ration Service	41.997	41.887	3.462	7.617	28.134	28.423
Ἐποικισμὸς—Immigration	33.125	99.522	727	943	4.642	13.233
Ὑπουργεῖον Βιομηχανίας—Ministry of Industry ..	175.800	203.957	14.627	25.368	106.877	102.970
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	136.932	141.054	13.096	23.212	90.900	86.626
Περιφερειακὰ Ὑπηρεσία—Regional Offices	38.868	62.903	1.531	2.156	15.977	16.344

III: 4. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού⁽¹⁾, κατά Υπουργεία και ειδικούς αυτών φορείς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget⁽¹⁾, by Ministries and their special agents (continued)

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Υπουργεία και ειδικοί φορείς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Αύγουστος August		Ίαν. — Αύγουστος Jan. — August	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Υπουργείον Έμπορίου—Ministry of Commerce ...	423.050	425.052	19.003	11.894	143.512	128.812
Κεντρική Υπηρεσία—Central Offices	389.253	126.335	16.750	5.265	122.015	69.077
Περιφερειακή Υπηρεσία—Regional Offices	33.797	298.717	2.253	6.629	21.497	59.735
Υπουργείον Έργασίας—Ministry of Labour	59.100	476.226	2.398	32.846	24.121	261.341
Κεντρική Υπηρεσία—Central Offices	24.852	450.024	871	31.170	10.036	248.173
Περιφερειακή Υπηρεσία—Regional Offices	31.764	23.690	1.526	1.462	13.852	12.936
Εκτέλεσις συμβάσεως Μαθητείας—Apprenticeship contracts	2.275	2.303	1	215	233	232
Υπηρεσία εξωτερικού—Foreign services	209	209	—	—	—	—
Υπουργείον Δημ. Έργων—Ministry of Public Works	1.208.300	1.162.507	72.871	100.010	847.529	825.184
Γενική Υπηρεσία—Gen. Divisions of Public Works	447.212	268.595	25.593	22.682	206.589	163.588
Υπηρεσία Συγκοινωνιακών Έργων—Communication Works Division	422.500	504.200	13.554	50.000	421.280	371.287
Υπηρεσία Υδραυλικών Έργων—Hydraulic Works Division	196.721	205.019	31.158	13.846	129.522	146.444
Υπηρεσία Οικισμού—Housing Department	11.439	9.075	280	412	2.910	3.207
Λοιπά Υπηρεσία—Other Divisions	130.428	175.618	2.286	13.069	87.228	140.658
Υπουργείον Δημ. Τάξεως—Ministry of Public Security	3.254.800	2.718.525	271.499	239.330	1.829.024	1.624.143
Γενική Διεύθυνσις Αστυνομίας Πόλεων—General Directorate of Police	790.452	705.662	56.020	60.282	440.488	388.265
Γενική Διεύθυνσις Χωροφυλακής—General Directorate of Gendarmery	1.904.651	1.784.641	191.879	155.911	1.206.454	1.089.809
Γενική Διεύθυνσις Πολιτικής Αμύνης τής Χώρας—General Directorate of Civil Defense	18.511	9.866	374	186	8.260	1.751
Γενική Διεύθυνσις Εθνικής Ασφαλείας—General Directorate of National Security	12.580	12.280	1.388	166	5.590	2.075
Διεύθυνσις Πυροσβεστικής Υπηρεσίας—Fire Brigade Service	239.593	203.989	18.425	17.491	112.884	98.028
Υπηρεσία Άλλοδαπών—Foreigners' Service	2.087	2.087	85	33	885	718
Γενική δαπάναι Σωμάτων Ασφαλείας—General expenditures for Security Forces	—	—	—	2.489	—	5.454
Άγροφυλακή—Agrarian Police	*286.926	—	3.329	2.771	54.462	38.043
Υπουργείον Συγκοινωνιών—Ministry of Communications	999.800	842.275	14.037	56.740	386.833	442.464
Γενική Διεύθυνσις Μεταφορών—General Directorate of Transportation	42.170	45.519	3.127	2.817	24.915	21.040
Γενική Διεύθυνσις Ταχυδρομείων—General Directorate of Post Offices	584.640	606.216	876	41.150	226.613	348.680
Γενική Διεύθυνσις Τηλεπικοινωνιών—General Directorate of Telecommunications	223.505	80.870	394	3.625	2.382	5.520
Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπορίας—Civil Aviation Service	149.485	109.670	9.640	9.148	132.922	67.225
Υπουργείον Βορείου Ελλάδος—Northern Greece Ministry	*18.000	—	441	—	4.588	—
Κεντρική Υπηρεσία—Central Offices	18.000	—	441	—	4.588	—

(1) Δεν περιλαμβάνονται αι δαπάναι προγράμματος κρατικών επενδύσεων.

(2) Αι δαπάναι αύται κατά τό έτος 1969 υπήγοντο εις τό Υπουργείον Προεδρίας Κυβερνήσεως, πλίν τής Γενικής Γραμματείας Αθλητισμού, ήτις αποτελεί ανεξάρτητον φορέα.

(3) Μέχρι και τόν μήνα Μάρτιον 1969 υπήγοντο εις τό Υπουργείον Έθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων.

(4) Από τού έτους 1970 υπήχθη εις τόν φορέα «Πρωθυπουργός και έξ αυτού εξαρτούμενα υπηρεσία».

(5) Μέχρι και τόν μήνα Ιούλιον 1969 υπήγοντο εις τό Υπ. Οικονομικών.

(6) Υπήχθησαν εις τό Υπουργείον Έσωτερικών.

(7) Από τού έτους 1970 αποτελείσαν ανεξάρτητον φορέα Υπουργείον.

(8) Από τόν μήνα Ιούλιον 1969 υπήχθη εις τό Υπουργ. Δημ. Τάξεως.

(9) Περιλαμβάνεται και τό αποθεματικόν.

(10) Αι δαπάναι αύται από τού έτους 1970 υπήχθησαν εις τό Υπουργείον Προεδρίας Κυβερνήσεως.

(11) Περιλαμβάνονται και αι απόδοσις έσόδων εισπραχθέντων υπέρ τού ΟΓΑ.

(*) Αι δαπάναι αύται κατά τό έτος 1969 υπήγοντο εις τό Υπουργείον Έσωτερικών.

(1) Not including expenditures of State investment program.

(2) These expenditures belonged to the Prime Minister's Office, excluding the General Secretariat for Athletics, which, in the year 1969, constituted special agent.

(3) Until March 1969 included, it belonged to the Ministry of National Education and Religion.

(4) From year 1970, it belongs to the agent «Prime Minister and Services attached to him».

(5) Until July 1969 included, it belonged to the Ministry of Finance.

(6) Included in the Ministry of Interior.

(7) From year 1970, constituted special agent of the Ministry.

(8) From July 1969, it belongs to the Ministry of Public Security.

(9) Including also reserve.

(10) These expenditures in the year 1970, belonged to the Prime Minister's Office.

(11) Including the restitution of amounts collected on account of National Crop and Social Insurance Agency.

(*) These expenditures belonged to the Ministry of Interior in the year 1969.

III: 5. Δαπάναι τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ (τακτικοῦ καὶ ἐπενδύσεων) ⁽¹⁾ εἰς γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν, κατ' εἶδος, γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοῦς
Ἰανουάριος - Αὐγούστος 1970
Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοί	Σύνολον πληρωμῶν Total payments	Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας — Payments for services rendered						Πληρωμαὶ διὰ τὴν προ- μήθειαν καταναλωτικῶν — ἀγυθῶν	
		Σύνολον Total	Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὁπαλλήλων, ὕπηρετῶν καὶ ἐργατῶν Remune- ration of the members of Armed Forces in general and the Public Security Forces	Ἀμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀργάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας Remune- ration of the members of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses	Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοι- νωνικὴν πρό- νοιαν, ἐπιπέ- δευσιν καὶ ὕγιαν Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses	Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν Pensions of civil servants	Λοιπὰ πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας Other payments for services rendered	Σύνολον Total	Διατροφή, ἱματισμὸς, ὀπόδησις καὶ ἐξάρτυσις Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Σύνολον Ἑλλάδος . . .	30 855 325	14 962 859	5 821 594	3 645 289	515 517	3 785 341	1 195 120	2 398 219	492 415
Περιφέρεια Πρωτευούσης . . .	25 062 292	10 701 197	2 645 759	2 969 111	339 527	3 779 682	967 120	2 235 411	401 824
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία . . .	625 235	461 780	423 558	19	17 210	709	20 284	4 740	2 615
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας . . .	140 785	110 284	100 629	—	4 498	138	5 019	302	—
Ἀττικῆς . . .	128 085	85 156	78 393	—	2 708	153	3 903	1 509	1 148
Βοιωτίας . . .	68 326	52 136	47 666	—	2 382	140	1 948	187	—
Εὐβοίας . . .	109 598	82 695	77 007	—	2 386	81	3 221	915	613
Εὐρυτανίας . . .	28 067	20 232	18 807	—	548	34	843	147	—
Φθιώτιδος . . .	115 686	85 373	77 455	—	3 508	134	4 276	1 016	379
Φωκίδος . . .	34 688	25 903	23 600	19	1 181	28	1 075	663	475
Πελοπόννησος . . .	932 182	692 849	541 416	77 122	29 483	900	43 929	25 390	12 180
Ἀργολίδος . . .	70 177	51 579	47 673	—	1 979	60	1 868	1 506	1 211
Ἀρκαδίας . . .	196 849	149 295	79 539	56 000	5 440	76	8 241	20 362	9 874
Ἀχαΐας . . .	249 759	178 439	126 705	21 123	9 702	294	20 615	1 742	624
Ἠλείας . . .	123 807	93 830	85 342	—	4 055	130	4 303	408	—
Κορινθίας . . .	77 467	66 322	60 174	—	2 899	72	3 177	744	446
Λακωνίας . . .	67 102	51 379	47 671	—	1 767	124	1 817	218	—
Μεσσηνίας . . .	147 021	102 006	94 314	—	3 641	145	3 907	411	25
Ἴονιοι Νῆσοι . . .	164 972	125 152	101 581	11 524	7 756	256	4 036	2 973	2 248
Ζακύνθου . . .	22 402	17 265	15 863	—	1 154	15	232	102	—
Κερκύρας . . .	84 376	65 894	47 280	11 524	4 717	114	2 260	2 247	1 902
Κεφαλληνίας . . .	32 883	22 343	20 647	—	956	70	668	126	—
Λευκάδος . . .	25 311	19 650	17 789	—	927	58	876	497	346
Ἠπείρος . . .	383 083	288 076	208 524	51 304	12 890	285	15 072	11 116	5 559
Ἄρτης . . .	60 667	44 412	40 161	—	2 629	57	1 565	178	—
Θεσπρωτίας . . .	49 750	36 981	35 050	—	635	20	1 277	88	—
Ἰωνάνων . . .	235 362	175 354	104 656	51 304	8 053	196	11 145	10 727	5 559
Πρεβέζης . . .	37 305	31 329	28 657	—	1 573	11	1 088	124	—
Θεσσαλία . . .	490 982	392 042	303 209	52 561	17 030	394	18 849	14 903	6 452
Καρδίτσης . . .	75 704	61 888	57 503	—	2 435	32	1 918	253	71
Λαρίσης . . .	142 450	113 820	100 814	—	5 128	183	7 695	969	150
Μαγνησίας . . .	114 575	84 974	76 222	—	5 650	77	3 025	1 471	1 005
Τρικάλων . . .	158 253	131 361	68 671	52 561	3 817	101	6 211	12 209	5 226
Μακεδονία . . .	2 166 226	1 554 690	987 388	412 903	57 299	1 910	95 190	84 839	51 997
Γρεβενῶν . . .	29 534	21 680	20 516	—	517	10	636	99	—
Δράμας . . .	69 933	52 126	48 437	—	2 284	66	1 338	159	—
Ἡμαθίας . . .	66 698	53 739	50 286	—	2 033	45	1 377	204	—

Expenditures of the State budget (ordinary and investments)⁽¹⁾, by kind, general categories, geographic regions and departments

January - August 1970

Thousand drachmae at current prices

Payments for the provision of consumer's goods		Πληρωμαί διά μεταβιβάσεις εισοδημάτων εις τρίτους Payments for transfer of revenue to third parties					Πληρωμαί ἀντικρυζόμενα ἐκ πραγματο- ποιηθέντων καὶ πραγμα- τοποιηθρο- μένων εσόδων Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future	Πληρωμαί δι' ἐπενδύ- σεις Payments for invest- ments	Λοιπὰ δαπάναι (²) Other expen- ditures (²)	Geographic regions and departments
Καύσιμα καὶ λι- παντικά Fuels and lubricants	Πληρωμαί διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν κα- ταναλωτι- κῶν ἀγαθῶν Other payments for the provision of consumer's goods	Σύνολον Total	Ἐπιδο- τήσεις Money supports	Ἐπιχορη- γήσεις καὶ συνδρομαί εἰς ἡμεδα- ποῦς ὀργα- νισμοὺς Subsidies and sub- scriptions to domestic organiza- tions	Συντάξεις, πλὴν δη- μοσίων λειτουργῶν Pensions except civil servants	Λοιπὰ πληρωμαί Other payments				
221.300	1.684.504	5.471.691	1.303.188	3.094.172	896.393	177.939	2.894.837	1.628.036	3.499.683	Greece, total
211.542	1.622.044	4.442.481	1.273.991	2.162.435	894.596	111.459	2.751.808	1.466.013	3.465.385	Greater Athens
462	1.663	101.370	174	92.542	112	8.543	14.958	40.917	1.473	Rest of Central Greece and Euboea
13	289	26.514	4	23.198	12	3.300	1.217	2.071	396	Aetolia and Akarnania
93	269	4.579	23	4.271	49	236	2.463	34.263	115	Attica
29	159	9.866	—	9.160	5	702	2.361	3.568	208	Boeotia
56	245	20.001	147	18.665	16	1.174	5.631	47	309	Euboea
29	117	6.582	—	5.211	3	1.367	105	881	121	Evrytania
204	433	26.634	—	25.509	25	1.100	2.310	76	276	Phthiotis
36	152	7.494	—	6.528	2	664	871	10	48	Phocis
1.013	12.197	163.395	8.422	142.766	251	11.956	19.097	29.753	1.696	Peloponnesos
37	259	16.448	2.778	12.413	10	947	884	19	42	Argolis
486	10.002	22.775	—	21.316	51	1.408	1.447	2.722	248	Arkadia
297	821	46.348	1.576	42.720	46	2.005	3.853	19.122	256	Akhaia
81	327	22.497	3.551	16.425	23	2.497	2.002	4.617	453	Elis
25	274	9.496	154	8.578	8	756	546	16	343	Korinthia
30	188	14.391	—	12.724	36	1.630	879	23	213	Lakonia
58	328	31.742	363	28.589	77	2.712	9.486	3.235	143	Messenia
125	600	33.851	122	31.060	55	2.614	1.749	434	814	Ionian islands
1	402	4.608	—	4.151	12	445	324	—	103	Zante
83	262	14.165	—	13.109	11	1.045	1.203	428	438	Corfu
2	124	10.312	—	9.610	27	675	5	—	98	Cephalonia
39	113	4.766	122	4.189	5	450	217	6	174	Levkas
734	4.823	61.107	—	56.954	368	3.785	2.347	19.144	1.293	Epirus
47	432	7.277	—	6.175	15	1.087	366	8.392	43	Arta
3	85	11.425	—	10.630	341	454	186	761	310	Thesprotia
652	4.517	37.739	—	36.533	9	1.198	1.033	9.684	826	Yanina
32	87	4.666	—	3.616	4	1.047	763	309	114	Preveza
1.093	7.358	62.956	296	55.931	411	6.319	11.822	7.250	2.010	Thessaly
33	149	12.269	2	9.877	27	2.362	679	412	203	Karditsa
340	480	17.346	294	15.140	312	1.600	4.593	4.679	1.043	Larisa
112	353	21.122	—	19.989	31	1.102	5.065	1.473	470	Magnisia
608	6.376	12.220	—	10.925	41	1.254	1.485	686	294	Trikala
5.508	27.334	399.859	8.118	377.661	299	13.780	80.552	24.725	21.560	Macedonia
39	60	7.388	—	6.962	6	420	215	60	92	Grevena
12	147	14.690	73	13.811	1	805	428	2.383	147	Drama
39	166	10.385	155	9.529	10	692	1.968	186	214	Imathia

III: 5. Δαπάναι του κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων)⁽¹⁾ εις γενικάς κατηγορίας αυτών κατ' είδος, γεωγραφικά διαμερίσματα και νομούς (συνέχεια)

Ιανουάριος - Αύγουστος 1970

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Γεωγραφικά διαμερίσματα και νομοί	Σύνολον πληρωμών Total payments	Πληρωμαί δι' υπηρεσίας — Payments for services rendered						Πληρωμαί διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	
		Σύνολον Total	* Αμοιβαί πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν Remuneration of civil servants in general	* Αμοιβαί στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀργάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας Remuneration of the members of Armed Forces in general and the Public Security Forces	Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοϊαν, ἀσφάλειαν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses	Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν Pensions of civil servants	Λοιπαὶ πληρωμαὶ δι' υπηρεσίας Other payments for services rendered	Σύνολον Total	Διατροφή, ἠματιανός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Θεσσαλονίκης	982.968	623.234	411.520	123.861	30.095	1.303	56.457	27.352	13.459
α) Θεσσαλονίκη (πόλις) . . .	960.881	604.884	393.612	123.861	29.905	1.296	56.210	27.308	13.459
β) Ὑπόλοιπον Ν. Θεσ/νίκης	21.987	18.351	17.908	—	190	10	242	44	—
Καβάλας	305.295	244.627	72.761	150.426	6.321	146	14.973	28.525	20.031
Καστορίας	62.564	51.179	26.196	21.912	1.044	16	2.011	3.610	2.347
Κιλκίς	114.241	87.078	35.364	46.814	1.594	41	3.265	10.622	6.753
Κοζάνης	134.630	114.964	73.159	31.725	4.220	72	5.789	3.828	2.397
Πέλλης	125.556	101.295	57.187	38.148	2.173	22	3.766	8.247	5.952
Πιερίας	54.687	40.301	36.588	—	1.980	27	1.705	162	34
Σερρών	119.971	89.864	84.867	17	2.956	90	1.934	473	—
Φλωρίνης	54.661	39.324	37.207	—	1.325	24	769	129	—
Χαλκιδικῆς	45.488	35.278	33.299	—	759	46	1.175	1.426	1.025
Θράκη	232.097	185.572	136.404	35.834	5.347	150	7.837	7.719	4.450
Ἐβρου	85.675	68.654	63.091	—	2.492	82	2.989	358	—
Ξάνθης	43.899	33.493	31.110	—	1.207	40	837	422	260
Ροδόπης	102.523	83.725	42.202	35.834	1.649	29	4.011	6.939	4.190
Νῆσοι Αἰγαίου	365.022	250.571	229.450	7	11.066	478	9.569	1.841	349
Δωδεκανήσου	124.045	86.675	78.843	—	4.864	178	2.790	605	269
Κυκλάδων	69.255	48.838	45.205	2	1.153	52	2.427	418	13
Λέσβου	87.143	60.292	54.703	1	2.796	80	2.713	486	1
Σάμου	36.663	25.173	23.549	—	790	78	757	137	—
Χίου	47.916	29.592	27.150	4	1.465	92	882	195	66
Κρήτη	432.458	310.197	244.296	34.904	17.910	578	12.509	9.252	4.742
Ἡρακλείου	153.618	116.553	97.106	9.546	5.971	134	3.797	1.989	980
Λασιθίου	56.356	40.857	37.613	5	2.122	154	963	226	50
Ρεθύμνης	52.994	40.164	35.552	2	3.594	92	925	193	—
Χανίων	169.490	112.624	74.026	25.352	6.223	198	6.825	6.845	3.712
Ἀλεξανδρείας Προξενικῶν Ταμείων	775	733	11	—	—	—	723	37	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος πραγματοποιηθεῖσαι πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις, αἱ ὁποῖαι δὲν ἐνταλματοποιήθησαν εἰσέτι.

(2) Ἦτοι: α) Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σύνταγμα (NATO).

β) Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐνταγμέναι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν.

γ) Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως.

δ) Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν.

Expenditures of the State budget (ordinary and investments) ⁽¹⁾, by kind, general categories, geographic regions and departments (continued)

January - August 1970

Thousand drachmae at current prices

Payments for the provision of consumer's goods		Πληρωμαί διά μεταβιβάσεις εισοδημάτων εις τρίτους Payments for transfer of revenue to third parties					Πληρωμαί ἀντικρούζομενα ἐκ πραγματο- ποιηθέντων καὶ πραγμα- τοποιηθσο- μένων ἐσόδων	Πληρωμαί δ' ἐπενδύ- σεις	Λοιπαὶ δαπάναι ⁽²⁾	Geographic regions and departments
Καύσιμα καὶ λι- παντικά Fuels and lubricants	Πληρωμαί διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν κα- ταναλωτι- κῶν ἀγαθῶν Other payments for the provision of consumer's goods	Σύνολον Total	Ἐπιδο- τήσεις Money supports	Ἐπιχορη- γήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδα- νισμοὺς Subsidies and sub- scriptions to domestic organiza- tions	Συντάξεις, πλὴν δη- μοσίων λειτουργῶν Pensions except civil servants	Λοιπαὶ πληρωμαί Other payments	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future	Payments for invest- ments	Other expen- ditures ⁽²⁾	
1.501	12.392	235.245	6.885	225.513	84	2.762	67.947	19.994	9.196	Salonika
1.492 8	12.358 34	231.703 3.542	4.134 2.751	224.874 639	82 2	2.612 151	67.897 51	19.994 —	9.196 —	a) Salonika (city) b) Rest of Dept. of Salo- nika
1.650 593 478 545 430 12 50 28 129	6.844 671 3.391 885 1.866 117 423 101 273	19.254 6.954 15.838 12.545 15.251 13.362 26.757 13.803 8.387	13 1 — — 323 — 668 — —	17.722 6.494 14.939 11.312 13.647 12.559 24.569 12.830 7.775	10 — 14 53 51 44 8 12 6	1.509 459 885 1.181 1.230 758 1.512 961 606	2.985 669 223 2.587 465 444 2.253 128 240	108 59 169 370 139 — 40 1.187 30	9.791 93 311 334 159 418 585 90 126	Kavala Kastoria Kilkis Kozani Pella Pieria Serres Florina Khalkidiki
408	2.862	35.580	101	32.202	79	3.198	1.910	280	1.037	Thrace
29 51 328	330 411 2.421	14.999 9.574 11.007	— 1 100	13.398 8.859 9.945	80 — —	1.523 713 962	1.272 335 303	216 40 54	176 365 495	Evros Xanthi Rodopi
155	1.337	94.355	8.572	78.996	73	6.715	5.258	10.802	2.195	Aegean Islands
20 24 82 12 18	316 382 403 125 111	32.293 18.357 23.380 11.118 9.208	3.995 1.527 — 2.690 360	26.620 15.183 21.959 7.664 7.570	10 24 21 17 1	1.668 1.623 1.401 747 1.276	2.340 590 1.367 32 930	1.512 706 655 — 7.930	622 346 965 202 61	Dodecanesos Cyclades Lesvos Samos Chios
261	4.249	76.737	3.391	63.626	149	9.571	5.333	28.716	2.220	Crete
53 8 6 195	956 168 187 2.939	29.037 14.740 12.145 20.815	2.937 14 — 441	22.741 11.854 10.449 18.583	64 9 28 48	3.296 2.863 1.668 1.743	3.559 315 345 1.114	1.911 6 16 26.784	569 214 129 1.308	Iraklion Lasithi Rethimni Canea
—	37	—	—	—	—	—	2	—	—	Consular Collecting Office of Alexandria

(1) Excluding payments effected by the Bank of Greece for investments not yet included in a payment order.

- (2) I. e.: a) Expenses for the participation of Greece in the North-Atlantic Treaty Organization (NATO).
b) Miscellaneous expenses of composite nature, not included in one of the general categories of the code.
c) Payments related with Public Credit obligations.
d) Expenditures for past years' obligations.

III: 6. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείων κατὰ γενικὰς κατηγορίας. Οἰκονομικὸν ἔτος 1970

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τριζούσης ἀποαστατικῆς δυνάμεως

Ὑπουργεῖα	Σύνολον δαπανῶν Total expenditures		Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας — Payments for services rendered							
			Σύνολον — Total		Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, στρατιωτικῶν, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν Remuneration of civil servants, in general		Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν καὶ ἐκπαίδευσιν Participation of the State in the social welfare, social insurance and education expenses		Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας Payments for non-personal services	
	Ἀύγουστος August	Ἰαν.-Ἀύγ. Jan.-Aug.	Ἀύγουστος August	Ἰαν.-Ἀύγ. Jan.-Aug.	Ἀύγουστος August	Ἰαν.-Ἀύγ. Jan.-Aug.	Ἀύγουστος August	Ἰαν.-Ἀύγ. Jan.-Aug.	Ἀύγουστος August	Ἰαν.-Ἀύγ. Jan.-Aug.
Γενικὸν σύνολον ...	3 868.872	29.656.959	1.768.577	14.962.857	1.165.811	9.466.879	62.689	515.514	103.649	926.646
1. Βουλὴ	2.876	18.225	2.298	17.051	1.656	14.642	81	1.416	559	986
2. Πρωθυπουργὸς καὶ ἐξ αὐτοῦ ἐξαρτώμεναι ὑπηρεσίαι	54.916	308.808	6.062	50.534	4.793	42.214	502	4.231	250	2.296
3. Προεδρίας Κυβερνήσεως	23.633	250.919	15.406	176.550	11.706	104.585	334	3.256	2.705	58.995
4. Συντονισμοῦ	14.769	134.759	13.169	85.454	8.851	67.249	50	1.009	2.806	10.718
5. Ἐξωτερικῶν	28.668	295.790	28.107	262.457	2.269	98.485	28	218	24.964	158.495
6. Ἐθνικῆς Ἀμύνης ...	885.542	5.938.784	423.237	3.065.973	340.370	2.585.189	15.930	111.294	36.102	227.464
7. Δικαιοσύνης	55.072	477.957	51.224	448.117	48.585	420.957	109	685	1.281	18.454
8. Ἐσωτερικῶν	79.728	658.724	11.756	96.713	10.313	89.315	95	758	920	3.880
9. Οἰκονομικῶν	1.206.246	9.506.823	486.974	4.723.173	85.777	742.228	157	931	10.338	160.250
10. Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Ὁρθοπευμάτων	432.626	3.033.442	271.435	2.452.605	265.617	2.387.393	1.201	4.054	3.120	51.774
11. Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν	399.044	3.709.341	67.143	580.421	22.760	195.343	42.753	374.959	730	5.043
12. Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας	19.372	109.489	10.480	72.537	9.576	60.673	173	1.979	546	6.323
13. Γεωργίας	271.503	1.871.714	48.544	372.446	47.460	363.010	39	786	253	3.944
14. Βιομηχανίας	14.627	106.877	13.091	92.178	3.814	30.117	31	290	9.213	61.402
15. Ἐμπορίου	19.003	143.512	15.312	121.747	12.347	92.113	25	240	2.531	27.362
16. Ἔργασίας	2.398	24.121	2.329	21.652	2.200	19.674	7	51	63	1.487
17. Δημοσίων Ἔργων ...	72.871	847.529	28.105	219.721	23.557	192.219	187	1.878	2.526	14.423
18. Δημοσίας Τάξεως ...	271.499	1.829.024	259.955	1.759.287	250.985	1.688.793	813	4.926	4.290	47.344
19. Συγκοινωνιῶν	14.037	386.833	13.561	342.089	12.883	270.828	153	2.440	433	66.431
20. Βορείου Ἑλλάδος ...	441	4.588	392	2.452	292	1.852	21	113	19	175



Current expenditures of all Ministries, by general categories. Fiscal year 1970

Thousand drachmae at current prices

Λοιπά πληρωμα δι' υπηρεσίας Other payments for services		Πληρωμα διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν Payments for the provision of consumer's goods		Πληρωμα διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους Payments for transfer of revenue to third parties		Πληρωμα ἀντικρῶσιμα εἰς ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησόμενων εἰσόδων Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future		Λοιπά δαπάναι Other expenditures		Ministries
Αὐγούστος August	Ἰαν.-Αὐγ. Jan.-Aug.	Αὐγούστος August	Ἰαν.-Αὐγ. Jan.-Aug.	Αὐγούστος August	Ἰαν.-Αὐγ. Jan.-Aug.	Αὐγούστος August	Ἰαν.-Αὐγ. Jan.-Aug.	Αὐγούστος August	Ἰαν.-Αὐγ. Jan.-Aug.	
436.429	4.053.817	395.445	2.398.218	785.318	5.471.692	327.863	2.894.836	531.668	3.929.356	Grand total
2	7	78	674	500	500	—	—	—	—	1. Parliament
517	1.793	589	3.683	46.685	250.010	—	—	1.580	4.581	2. Prime Minister and services attached to him
661	9.714	1.850	13.093	2.723	26.156	2.085	25.493	1.569	9.627	3. Prime Minister's Office
1.462	6.478	332	1.553	195	26.129	7	148	1.066	21.475	4. Coordination
846	5.559	389	12.543	158	19.578	—	30	14	1.182	5. Foreign Affairs
30.835	142.326	352.606	2.192.500	50.032	212.968	—	—	59.667	467.343	6. National Defence
1.249	8.021	3.275	26.198	164	736	407	2.893	2	13	7. Justice
428	2.760	245	1.174	38.459	307.179	24.800	244.454	4.468	9.204	8. Interior
390.702	3.819.764	1.638	9.230	145.396	1.033.340	75.132	572.050	497.106	3.169.030	9. Finance
1.497	9.384	20.728	53.675	130.629	466.800	9.834	52.958	—	7.104	10. National Education and Religion
901	5.075	764	4.507	136.830	1.638.972	187.097	1.411.893	7.210	73.548	11. Social Welfare Services
185	3.562	1.169	8.117	7.568	20.844	—	7.836	155	155	12. Mercantile Marine
789	4.406	189	23.543	222.225	1.450.550	—	7.035	548	18.440	13. Agriculture
33	369	32	131	1.300	11.019	—	155	204	3.394	14. Industry
409	2.032	191	1.565	—	212	—	—	3.500	19.988	15. Commerce
59	440	69	342	—	2.127	—	—	—	—	16. Labour
1.835	11.201	215	1.549	2.454	3.847	28.500	507.154	13.597	115.758	17. Public Works
3.867	18.224	10.867	38.350	—	202	—	25.535	677	5.650	18. Public Security
92	2.390	170	5.255	—	1.023	—	37.202	305	1.264	19. Communications
60	312	49	536	—	—	—	—	—	1.600	20. Northern Greece

Note: From March 1968 and time thereafter the figures in U.S. \$ and U.K. £ have been rounded off on the basis of the 1:12 and 10:5 rates of conversion.

Σημείωση: Από τον Μάρτιο 1968 και από τότε και μετά τα στοιχεία σε δολάρια Η.Π.Α. και στερλίνα Β.Π.Ε. έχουν στρογγυλεύσει με βάση των 1:12 και 10:5 ποσοτήτων μετατροπής.



IV. ΔΗΜΟΣΙΟΝ ΧΡΕΟΣ — PUBLIC DEBT

IV: 1. Δημόσιον χρέος — Public debt

Είς εκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Σύνολον Total	Εἶδος δανείου — Kind of loan						
		Εἰς ξένον νόμισμα In foreign currency	Εἰς ἐγχώριον νόμισμα In domestic currency	Κυμαινόμενον χρέος Floating debt	Εἰς χρυσόν In gold	Νόμων 828 καὶ 959/1943 Laws No 828 and 959/1943	Εἰδικῶν προκαταβολῶν Special advances	Ἐκπεφρασμένα εἰς συνάλλαγμα Expressed in exchange
1958	3.573,4	3.425,7	140,0	—	—	7,7	—	—
1959	7.988,0	4.711,6	1.559,7	1.259,0	449,9	7,8	—	—
1960	9.700,2	4.974,4	1.525,5	2.736,0	449,9	14,4	—	—
1961	11.578,8	5.694,1	2.377,0	3.016,0	457,4	19,6	14,7	—
1962	13.148,1	5.494,4	3.525,4	3.650,0	457,4	9,9	10,8	—
1963	17.621,5	5.232,9	7.714,9	4.200,0	457,4	9,1	7,2	—
1964	21.422,1	6.672,9	8.300,3	5.975,6	457,5	12,2	3,6	—
1965	25.432,4	9.735,9	8.227,0	7.000,0	457,4	12,1	—	—
1966	32.074,1	11.093,4	12.005,8	8.200,0	762,5	12,4	—	—
1967	38.702,9	12.724,5	15.202,0	10.000,0	762,5	13,9	—	—
1968	45.365,9	13.251,0	18.497,2	12.840,0	762,5	15,2	—	—
1969	56.721,5	13.693,1	24.349,9	15.720,0	762,5	21,6	—	2.174,4
1969 :								
Ἰαν. — Jan. ...	46.362,0	13.807,3	18.476,8	13.300,0	762,5	15,4	—	—
Φεβρ. — Febr. ...	46.307,6	13.861,0	18.368,5	13.300,0	762,5	15,7	—	—
Μάρτ. — March ...	46.629,2	13.700,7	18.200,2	13.950,0	762,5	15,8	—	—
Ἀπρίλ. — April ...	46.777,1	13.913,8	16.678,5	14.250,0	762,5	18,3	—	1.154,0
Μάιος — May ...	47.171,6	13.878,7	16.677,1	14.680,0	762,5	19,4	—	1.154,0
Ἰούνιος — June ...	54.019,4	13.829,8	23.573,3	14.680,0	762,5	19,9	—	1.154,0
Ἰούλιος — July ...	54.024,7	13.809,2	23.598,9	14.680,0	762,5	20,3	—	1.154,0
Αὐγ. — Aug. ...	54.416,3	13.757,2	23.592,5	14.680,0	762,5	20,3	—	1.604,0
Σεπτ. — Sept. ...	55.115,3	13.716,4	23.291,5	15.720,0	762,5	21,1	—	1.604,0
Ὀκτ. — Oct. ...	55.283,9	13.847,5	23.246,0	15.720,0	762,5	21,3	—	1.686,6
Νοέμ. — Nov. ...	56.606,5	13.811,5	24.603,1	15.720,0	762,5	22,9	—	1.686,6
Δεκ. — Dec. ...	56.721,5	13.693,1	24.349,9	15.720,0	762,5	21,6	—	2.174,4
1970 :								
Ἰαν. — Jan. ...	56.823,5	13.700,8	24.295,7	15.870,0	762,5	20,1	—	2.174,4
Φεβρ. — Febr. ...	57.328,3	13.690,1	24.381,4	16.300,0	762,5	19,9	—	2.174,4
Μάρτ. — March ...	57.197,8	13.605,0	24.002,2	16.500,0	762,5	19,7	—	2.308,4
Ἀπρίλ. — April ...	58.225,9	13.942,0	23.632,7	17.350,0	762,5	21,0	—	2.517,7
Μάιος — May ...	58.298,5	13.907,4	23.590,5	17.350,0	762,5	21,1	—	2.667,1
Ἰούνιος — June ...	58.559,6	13.822,7	23.140,3	17.750,0	762,5	21,0	—	3.063,1
Ἰούλιος — July ...	60.038,8	13.802,6	23.126,7	18.372,4	762,5	21,6	—	3.953,1
Αὐγ. — Aug. ...	60.397,3	13.705,2	23.117,2	18.686,5	762,5	22,9	—	4.103,1

Σημ. : Ἀπὸ τοῦ Μαρτίου 1964 καὶ Ἰουνίου 1965 ἤρχισαν ἐξυπηρετοῦμενα τὰ προπολεμικὰ δάνεια εἰς \$ Η.Π.Α. καὶ £ Ἀγγλίας, ἀντιστοίχως, βάσει τῶν ἀπὸ 31.12.62 καὶ 10.5.65 προσφορῶν τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως.

Note : From March 1964 and June 1965 the pre-war loans in U.S. \$ and U.K. £ began being regulated, on the basis of the 31.12.62 and 10.5.65 Greek Government's biddings.

V. ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ — INVESTMENTS

V: 1. Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων καὶ κάλυψις αὐτῶν

Expenditures and financing of State investments

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Προϋπολογισθέντα Estimated		Αὐγουστος August		Ἰαν. — Αὐγουστος Jan. — August		
	1970 (1)	1969 (2)	1970	1969	1970	1969	
I. ΔΑΠΑΝΑΙ							I. EXPENDITURES
Σύνολον	12.941,0	14.500,0	1.093,7	960,2	6.913,2	6.240,9	Total
A. Μέσω προϋπολογισμού κρατικῶν ἐπενδύσεων	12.426,3	14.010,6	1.061,3	934,4	6.699,3	5.976,3	A. Through the State investment budget
α) Δαπάναι ἐσωτερικοῦ	12.426,3	14.010,6	1.048,8	909,4	6.553,3	5.730,3	a) Domestic expenditures
β) Δαπάναι ἐξωτερικοῦ			12,5	25,0	146,0	246,0	b) Foreign expenditures
B. Μέσω τακτικοῦ προϋ/σμοῦ διὰ πιστώσεων μεταφερομένων ἐκ τοῦ προϋπολ. κρατ. ἐπενδύσεων	514,7	489,4	32,4	25,8	213,9	264,6	B. Through ordinary budget by credits transferred from the State investment budget
α) Δι' ἔργα ὄρεινῆς οἰκονομίας	54,7	62,8	—	—	14,4	51,8	a) For works of mountainous areas economy
β) Δι' ἔργα Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ)	460,0	426,6	32,4	25,8	199,5	212,8	b) For works constructed by the Army (SYKEA)
II. ΚΑΛΥΨΙΣ							II. FINANCING
Σύνολον	12.941,0	10.500,0	1.093,7	960,2	6.913,2	6.240,9	Total
1. ΠΟΡΟΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ	10.641,0	8.500,0	320,7	527,9	3.362,1	2.707,9	1. HOME SOURCES
α) Ἐξ εἰδικῶν ἐσόδων ἐπενδύσεων	1.100,0	1.000,0	6,6	50,8	548,8	487,8	a) Special investments revenue
β) Ἐκ δανείων συναπτομένων ὑπὸ τοῦ Κράτους	5.841,0	5.000,0	314,1	—	2.386,5	1.380,0	b) Proceeds from State loans
1. Ἐξ ἐντόκων γραμματίων	3.500,0	2.500,0	314,1	—	2.386,5	1.380,0	1. From interest bearing treasury bills
2. Ἐκ δανείου Οἰκονομικῆς Ἀναπτύξεως	2.000,0	2.000,0	—	—	—	—	2. From economic development loan
3. Πρὸς ἐσωτερικῶν δανείων παρ' ἀναδόχων ἔργων Δημοσίων Ἐπενδύσεων	341,0	500,0	—	—	—	—	3. Product of domestic loans from contractors of public investments works
γ) Συμβολὴ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ	3.700,0	2.500,0	—	477,1	426,8	840,1	c) Contribution of ordinary budget
δ) Βραχυχρόνιος δανεισμός Δημοσίου παρὰ τῶν Ἐμπορικῶν Τραπεζῶν	—	—	—	—	—	—	d) Short-term loan of Government from Commercial Banks
2. ΠΟΡΟΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	2.300,0	2.000,0	573,0	12,3	2.201,9	1.194,0	2. FOREIGN SOURCES
A. Ἐκ Δανείων καὶ βοηθείας Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	28,3	—	A. American aid and loans
α) Ὑπὸ μορφὴν δανείου	—	—	—	—	28,3	—	a) Loans
β) Ὑπὸ μορφὴν δωρεᾶς	—	—	—	—	—	—	b) Grants
B. Ἐκ λοιπῶν δανείων καὶ βοηθείας	2.300,0	2.000,0	573,0	12,3	2.173,6	1.193,9	B. Other foreign aid and loans
α) Ὑπὸ μορφὴν δανείου	2.300,0	2.000,0	560,0	5,0	2.146,1	1.173,5	a) Loans
β) Ὑπὸ μορφὴν δωρεᾶς	—	—	13,0	7,3	27,5	20,4	b) Grants
Γ. Ἐπιστροφαι ἀχρησιμοποιητῶν ὑπολοίπων ἐκ δανείων (προϊὸν πιστωτικῶν τίτλων)	—	—	—	—	—	—	C. Returns of unused balance from loans
Δ. Ἐξ ἐπανορθώσεων	—	—	—	—	—	0,1	D. Reparations
α) Βουλγαρικῶν	—	—	—	—	—	0,1	a) Bulgarian
β) Γερμανικῶν	—	—	—	—	—	—	b) German

V : 1. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων και κάλυψις αὐτῶν (συνέχεια)

Expenditures and financing of State investments (continued)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Προϋπολογισθέντα Estimated		Αὐγουστος August		Ἰαν. - Αὐγουστος Jan. - August		
	1970 (1)	1969 (2)	1970	1969	1970	1969	
3. ΕΙΔΙΚΑΙ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΑΙ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ	—	—	200,0	420,0	1.349,2	2.339,0	3. SPECIAL ADVANCES BY THE BANK OF GREECE
α) Ἐναντι συναφθέντων καὶ συναφθησομένων δανείων ἐξωτερικοῦ	—	—	—	—	—	—	a) Against foreign loans
β) Ἐναντι συναφθησομένων δανείων ἐσωτερικοῦ	—	—	200,0	420,0	200,0	420,0	b) Against home loans
γ) Ἐναντι ἐντόκων γραμματίων	—	—	—	—	1.149,2	1.919,0	c) Against interest bearing treasury bills
δ) Λοιπαὶ προκαταβολαὶ ...	—	—	—	—	—	—	d) Other advances
4. ΠΡΟΞΩΡΙΝΗ ΚΑΛΥΨΙΣ ΕΝΤΟΣ ΤΟΥ ΟΡΙΟΥ ΑΝΟΙΓΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΟΥ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΩΣ ΕΙΣΠΡΑΞΕΩΝ ΚΑΙ ΠΑΗΡΩΜΩΝ	—	—	—	—	—	—	4. PROVISIONAL FINANC. WITHIN THE OPENING LIMIT OF THE RECEIPTS AND PAYMENTS CONSOLIDATED ACCOUNT
III. ΑΝΟΙΓΜΑ (καλυπτόμενον ἐκ τῶν προβλεπομένων νὰ παραμείνῳσιν ἀδιαθέτων πιστώσεων)	—	4.000,0	—	—	—	—	III. OPENING (covered by prospective non-disposed credits)

(1) Ὡς διεμορφώθησαν μέχρι 31/8/70.
(2) " " " " 31/8/69.

(1) As formulated until 31/8/70.
(2) " " " " 31/8/69.



V: 2. 'Ανάλυσις εσόδων κρατικῶν ἐπενδύσεων—Analysis of State investments receipts

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Πηγαῖα ἐσόδα	Αὐγούστος August		Ἰαν. - Αὐγούστος Jan. - August		Sources
	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον	579.637	7.111.921	4.823.126	10.110.561	Total
A. ΕΞ ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΠΟΡΩΝ	6.650	7.099.539	2.621.251	8.916.560	A. DOMESTIC SOURCES
1. Προϊόν ἐκ δανείων συναπτομένων ὑπὸ τοῦ Κράτους	—	7.048.764	2.072.400	8.428.764	1. Proceeds of loans granted by the State:
α) Ἐντοκα γραμματίδια	—	—	2.072.400	1.380.000	a) Interest bearing treasury bills
β) Δάνειον οικονομικῆς ἀναπτύξεως	—	—	—	—	b) Economic development loan
γ) Δανεισμός Δημοσίου παρὰ τῆς Τραπεζῆς Ἑλλᾶδος πρὸς κάλυψιν δαπανῶν διαγραφῆς ἀγροτικῶν χρεῶν	—	7.048.764	—	7.048.764	c) State's borrowing from the Bank of Greece for covering expenditure of farmers' cancelled debts
2. Εἰδικὰ ἔσοδα ἐπενδύσεων	6.650	50.776	548.851	487.797	2. Special investments revenue from:
α) Ἔσοδα ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως ἐκτελεσθέντων ἔργων	1.061	727	428.995	485.219	a) Exploitation of works constructed
β) Ἔσοδα ἐκ χορηγηθέντων δανείων μέσω προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων	282	70	8.184	58.236	b) Loans granted through the State investments program
γ) Ἔσοδα ἐκ συνεισφορᾶς φορέων δι' ἐκτέλεσιν ἔργων κρατικῶν ἐπενδύσεων	—	14.934	12.306	70.492	c) Contribution of agents for the construction of works of State investments
δ) Ἔσοδα ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου	—	35.006	240.000	160.000	d) Exploitation of Oil Refineries products
ε) Λοιπὰ ἔσοδα	5.307	45	159.366	13.850	e) Other sources
B. ΕΚ ΠΗΓΩΝ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ	572.987	12.382	2.201.875	1.194.003	B. FOREIGN SOURCES
I. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΒΟΗΘΕΙΑΣ	12.977	7.369	27.441	20.440	I. AID RECEIPTS
1. Ἀμερικανικὴ βοήθεια	—	—	—	—	1. American aid for:
α) Ὑπὸ μορφήν δωρεᾶς δι' ἐπενδύσεις	—	—	—	—	a) Investments (grants)
β) Ἔσοδον ἐξ Ἀμερικανικῆς βοήθειας διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων τεχνικῆς βοήθειας	—	—	—	—	b) Receipts from American aid for the execution of technical assistance
γ) Διὰ τὴν ὕδρευσιν τοῦ Δήμου Ἡρακλείου Κρήτης	—	—	—	—	c) Water supply of Iraklion in Crete
δ) Διὰ τὸ Βασίλ. Ἰδρυμα Ἐρευνῶν	—	—	—	—	d) Royal Research Institute
ε) Διὰ τὴν κατασκευὴν προβλήτος Νεωρίου Σύρου	—	—	—	—	e) Construction of pier at Neorion Syrou
στ) Διὰ τὴν Σχολὴν Ἐκπαιδευτικῶν Λειτουργῶν	—	—	—	—	f) Teachers' Training College
ζ) Διὰ τὸ Κέντρον Οἰκον. Ἐρευνῶν	—	—	—	—	g) Economic Research Centre
2. Ἔσοδον ἐξ ἐπιδοτήσεως ἐπιτοκίων δανείων Ἑυρωπαϊκῆς Τραπεζῆς Ἐπενδύσεων ὑπὸ χωρῶν-μελῶν ΕΟΚ	9.740	7.369	19.214	13.943	2. Receipts from subsidizing interest bearing loans of Europ. Investment Bank by EEC member-countries
3. Βοήθεια Ὑπάτης Ἀρμοστικῆς ΟΗΕ διὰ τοὺς πρόσφυγας	—	—	4.674	6.497	3. Assistance granted by the UNO High Commissioner for the refugees
4. Ἔσοδα ἐκ συνεισφορᾶς ΝΑΤΟ δι' ἀποστολὴν Ἑλλήνων ὑποτρόφων εἰς τὸ ἔξωτερικόν πρὸς μετεκπαίδευσιν	3.237	—	3.553	—	4. Receipts from NATO assistance for fellowships awarded to Greeks
5. Βοήθεια διαφόρων Ταμείων καὶ Ὁργανισμῶν	—	—	—	—	5. Assistance granted by several funds and organizations
II. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΔΑΝΕΙΩΝ	560.010	5.013	2.174.434	1.173.500	II. RECEIPTS FROM LOANS
1. Ἔσοδα ἐκ δανείων Η.Π.Α.	—	—	28.350	—	1. Receipts from U.S. loans
α) Δι' ἐπενδύσεις	—	—	—	—	a) For investments
β) Ἔσοδον ἐξ Ἀμερικανικῆς βοήθειας παρεχομένης ὑπὸ μορφήν δανείου, δι' ἐπενδύσεις παρελθόντων οικονομικῶν ἐτῶν, ὑλοποιουμένας ἐντὸς τοῦ τρέχοντος ἔτους	—	—	28.350	—	b) Receipts from American aid intended for investments of past fiscal years, used for works carried out within the current year

V: 2. 'Ανάλυσις ἐσόδων κρατικῶν ἐπενδύσεων (συνέχεια) — Analysis of State investments receipts (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Πηγαῖ ἐσόδων	Αὐγούστος August		Ἰαν. - Αὐγούστος Jan. - August		Sources
	1970	1969	1970	1969	
2. Ἔσοδα ἐκ δανείων Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	2. Receipts from German loans
3. Ἔσοδα ἐκ δανείων Ἰταλικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	3. Receipts from Italian loans
Διὰ τὴν κατασκευὴν β' ἐργοστασίου σακχαρώσας	—	—	—	—	For the construction of second sugar plant
4. Ἔσοδα ἐκ δανείων διαφόρων Ταμείων καὶ Ὄργανισμῶν	—	5.013	365.128	703.605	4. Receipts from loans granted by several funds and organizations
α) Ἐκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν κατασκευὴν ἐργοστασίου ἀζώτου	—	—	—	—	a) From the Development Loan Fund for the construction of the nitrogen plant
β) Ἐκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἐγχειροβελτιωτικῶν ἔργων	—	—	—	—	b) From the DLF for land reclamation works
γ) Ἐκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν κατασκευὴν ὁδοῦ Ἀθηνῶν - Λαρίσης	—	—	—	—	c) From the DLF for the construction of the Athens-Larisa highway
δ) Ἐκ τοῦ Ὄργ. Κεφαλαίων Ἀνασυγκροτήσεως Συμβουλίου Ἐυρώπης διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς κοιλάδος τοῦ Ἀχέρωντος	—	—	—	—	d) From the Council of Europe for the Acheron project
ε) Ἐκ κεφαλαίων FAO διὰ χρηματοδοτήσεις νέων δανείων	—	—	—	—	e) From FAO capitals for financing new loans
στ) Ἔσοδον ἐκ δανείου τῆς ΕΟΚ . .	—	—	65.128	42.294	f) From loan of EEC
ζ) Ἔσοδον ἐκ τοῦ Ταμείου Ἀποκαταστάσεως Συμβουλίου Ἐυρώπης διὰ τὴν ἐκτέλεσιν εἰδικοῦ προγράμματος ἀναπτύξεως Ἠπείρου	—	—	—	43.612	g) From the Fund of the European Council Rehabilitation for the construction of special development project of Epirus
η) Ἔσοδον ἐκ δανείου προγράμματος ἀναπτύξεως παρὰ τοῦ Ὄργ. Διεθνῶς Ἀναπτύξεως	—	—	—	—	h) From loan of development program of International Dev. Organization
θ) Ἔσοδα ἐκ τοῦ προϊόντος πιστωτικῶν τίτλων συμφώνως τῷ παραρτήματι Ρ τῆς κυρωθείσης διὰ τοῦ Ν. 3946/59 συμβάσεως	—	—	—	—	i) From credit deeds according to contract provided by D.L. 3946/59, annex P.
ι) Προῖόν δανείων ἐξωτερικοῦ ἀρθρ. 9 Ν.Δ. 4368/64	—	181	300.000	1.447	j) From foreign loans, article 9, D.L. 4368/64
ια) Προῖόν δανείων μὲσω Κοινόσυντονισμοῦ καὶ βάσει διμερῶν συμφωνιῶν	—	4.832	—	616.252	k) Proceeds of loans through the Consortium and on the basis of bilateral agreements
5. Ἔσοδα ἐκ λοιπῶν δανείων	560.010	—	1.780.956	469.895	5. From rest loans
III. ΕΣΟΔΑ ΕΞ ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΩΝ	—	—	—	63	III. RECEIPTS FROM REPARATIONS
1. Ἐκ Γερμανικῶν ἐπανορθώσεων	—	—	—	—	1. German reparations
2. Ἐκ Βουλγαρικῶν ἐπανορθώσεων	—	—	—	63	2. Bulgarian reparations
3. Ἐξ Ἰταλικῶν ἐπανορθώσεων	—	—	—	—	3. Italian reparations

V: 3. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων, κατά 'Υπουργεία
State investment expenditures, by Ministries

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Million drachmae at current prices

'Υπουργεία	Προϋπολογισθείσαι Estimated		Αύγουστος August		'Ιαν. - Αύγουστος Jan. - August		Ministries
	1970 (1)	1969 (2)	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον	12.941,0	14.500,0	1.093,7	960,2	6.913,2	6.240,9	Total
1. Πρωθυπουργός και εξ αυτού εξαρτώμενοι 'Υπηρεσίαι	126,4	—	2,2	—	17,5	—	1. Prime Minister and Services attached to him
2. Προεδρίας Κυβερνήσεως	94,8	800,0	4,9	8,9	72,2	135,9	2. Prime Minister's Office
3. Συντονισμοῦ	2.669,0	2.799,2	280,6	272,9	1.496,7	1.463,2	3. Coordination
4. 'Εθνικῆς 'Αμύνης	740,3	516,3	34,0	30,4	212,6	227,0	4. National Defense
5. Δικαιοσύνης	56,3	50,0	4,2	1,3	20,4	17,1	5. Justice
6. 'Εσωτερικῶν	41,0	80,0	—	22,1	67,5	78,1	6. Interior
7. Οικονομικῶν	29,3	27,8	1,8	0,1	7,0	7,8	7. Finance
8. 'Εθνικῆς Παιδείας και Θρη- σκευμάτων	1.199,9	1.040,0	41,5	57,7	573,3	449,0	8. National Education and Religion
9. Κοινωνικῶν 'Υπηρεσιῶν	823,1	934,5	69,7	35,0	295,8	244,7	9. Social Welfare Services
10. 'Εμπορικῆς Ναυτιλίας	80,8	30,0	4,0	2,5	16,2	15,6	10. Mercantile Marine
11. Γεωργίας	1.292,6	1.344,8	113,1	79,2	568,3	486,4	11. Agriculture
12. Βιομηχανίας	407,3	360,0	15,0	3,2	112,5	80,9	12. Industry
13. 'Εμπορίου	6,0	20,1	—	0,5	1,0	23,5	13. Commerce
14. 'Εργασίας	65,0	150,0	—	0,2	25,6	47,9	14. Labour
15. Δημοσίων Ἔργων	4.695,7	5.855,1	510,2	441,5	3.265,4	2.826,5	15. Public Works
16. Δημοσίας Τάξεως	40,0	20,0	1,8	0,9	9,8	5,5	16. Public Security
17. Συγκοινωνιῶν	458,9	472,2	10,7	3,8	92,7	131,8	17. Communications
18. Βορείου Ἑλλάδος	114,6	—	—	—	58,7	—	18. Northern Greece

Σημ. : Εἰς τὰ ἀνωτέρω ποσὰ περιλαμβάνονται καὶ αἱ μεταβιβα-
σθείσαι πιστώσεις εἰς τὸν τακτικὸν προϋπολογισμόν, ὡς καὶ
αἱ πραγματοποιηθεῖσαι δαπάναι ἐξ αὐτῶν, ὡς κάτωθι :

Note: The above amounts include also credits transferred to
the ordinary budget, as well as the expenditures
thereof, as follows :

'Υπουργεία	Πιστώσεις — Credits		Δαπάναι — Expenditures 'Ιαν. - Αύγουστος Jan. - August		Ministries
	1970 (1)	1969 (2)	1970	1969	
Σύνολον	514,7	489,4	213,9	264,6	Total
1. 'Υπουργείων 'Εθνικῆς 'Αμύνης (δαπάναι ΣΥΚΕΑ)	460,0	426,6	199,5	212,8	1. Ministry of National Defence (expenditures of SYKEA)
2. 'Υπουργείων Γεωργίας (ὄρεινῆ οἰκονομία)	54,7	62,8	14,4	51,8	2. Ministry of Agriculture (for works of mountainous areas economy)
3. Μέσῳ ἄλλων 'Υπουργείων	—	—	—	—	3. Through other Ministries

(1) Ὡς διευρυνήθησαν μέχρι 31/8/70.
(2) " " " " 31/8/69.

(1) As formulated until 31/8/70.
(2) " " " " 31/8/69.

V : 4. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων, κατά κλάδους οικονομικής δραστηριότητας, καθ' ούς αὐται πραγματοποιούνται *

State investment expenditures, by the corresponding branches of economic activity *

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Κλάδοι οικονομικῆς δραστηριότητος	Αὐγούστος August		Ἰαν. - Αὐγούστος Jan. - August		Branches of economic activity
	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον	1.093,7	960,2	6.913,2	6.240,9	Total
Γεωργία	9,5	7,4	70,1	82,4	Agriculture
Κτηνοτροφία-Δάση-Ψαλιεία	40,3	19,0	154,8	99,4	Livestock-Forestry-Fishing
Μεταλλεῖα-Ὀρυχεῖα-Ψαλιεῖα	1,6	2,4	9,1	11,4	Mines-Quarries-Salterns
Μεταποιήσεις	12,6	0,1	95,4	62,7	Manufacturing
Ὀικισμὸς	47,6	31,4	177,4	166,6	Building-Housing
Ὑδρευσίς-Ἀποχέτευσις	28,5	26,8	163,4	157,0	Water supply-Drainage
Ἐγγειοβελτιωτικὰ ἔργα	264,1	179,0	1.596,1	1.285,5	Land amelioration works
Συγκοινωνίαι (πλὴν σιδηρ. δικτύων)	302,3	297,9	1.940,8	1.810,3	Transports (except railways)
Σιδηρόδρομοι	10,7	3,7	87,8	129,8	Railways
Τουρισμὸς-Μευσεῖα-Μνημεῖα	71,0	1,8	411,1	382,4	Tourism-Museums-Monuments
Ἐκπαίδευσις	43,2	60,2	612,6	504,4	Education
Ὑγεία-Πρόνοια	21,0	1,7	108,3	67,1	Health-Social Welfare
Δημοσία Διοίκησις	16,1	30,0	203,0	108,9	Public Administration
Τεχνικὴ Βοήθεια	6,8	0,8	22,1	17,7	Technical Assistance
Νομαρχιακὰ ἔργα	199,6	263,5	1.053,5	1.019,2	Prefertural works
Λοιπὰ	18,8	34,9	207,7	335,5	Other
Ἔργα μὴ ἐνταχθέντα εἰσέτι	—	- 0,4	—	0,6	Works not yet included

* Εἰς τὰ ἀνωτέρω ποσὰ περιλαμβάνονται καὶ αἱ μὲσω τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ πληρωμαὶ δι' ἐκτέλεσιν ἔργων ΣΥΚΕΑ κλπ.

* The above amounts also include payments for SYKEA works executed through ordinary budget.

Κλάδοι οικονομικῆς δραστηριότητος	Αὐγούστος August		Ἰαν. - Αὐγούστος Jan. - August		Branches of economic activity
	1970	1969	1970	1969	
Σύνολον	1.093,7	960,2	6.913,2	6.240,9	Total
Γεωργία	9,5	7,4	70,1	82,4	Agriculture
Κτηνοτροφία-Δάση-Ψαλιεία	40,3	19,0	154,8	99,4	Livestock-Forestry-Fishing
Μεταλλεῖα-Ὀρυχεῖα-Ψαλιεῖα	1,6	2,4	9,1	11,4	Mines-Quarries-Salterns
Μεταποιήσεις	12,6	0,1	95,4	62,7	Manufacturing
Ὀικισμὸς	47,6	31,4	177,4	166,6	Building-Housing
Ὑδρευσίς-Ἀποχέτευσις	28,5	26,8	163,4	157,0	Water supply-Drainage
Ἐγγειοβελτιωτικὰ ἔργα	264,1	179,0	1.596,1	1.285,5	Land amelioration works
Συγκοινωνίαι (πλὴν σιδηρ. δικτύων)	302,3	297,9	1.940,8	1.810,3	Transports (except railways)
Σιδηρόδρομοι	10,7	3,7	87,8	129,8	Railways
Τουρισμὸς-Μευσεῖα-Μνημεῖα	71,0	1,8	411,1	382,4	Tourism-Museums-Monuments
Ἐκπαίδευσις	43,2	60,2	612,6	504,4	Education
Ὑγεία-Πρόνοια	21,0	1,7	108,3	67,1	Health-Social Welfare
Δημοσία Διοίκησις	16,1	30,0	203,0	108,9	Public Administration
Τεχνικὴ Βοήθεια	6,8	0,8	22,1	17,7	Technical Assistance
Νομαρχιακὰ ἔργα	199,6	263,5	1.053,5	1.019,2	Prefertural works
Λοιπὰ	18,8	34,9	207,7	335,5	Other
Ἔργα μὴ ἐνταχθέντα εἰσέτι	—	- 0,4	—	0,6	Works not yet included



VI. ΚΙΝΗΣΙΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ — PERSONNEL MOVEMENT

VI: 1. Διορισμοί και έξοδοι (κατά αιτίαν εξόδου) δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων και όργάνων Σωμάτων 'Ασφαλείας κατά 'Υπουργεία και 'Υπηρεσίας*

Placements and retirements (by cause of the latter) among civil servants and public Security Forces, by Ministries and Services*

'Ιανουάριος - Αύγουστος — 1970 — January - August

'Υπουργεία και 'Υπηρεσίες	Διορισμοί Place- ments	'Εξοδοι κατά αιτίαν εξόδου — Retirements by cause						Ministries and Services
		Σύνολον Total	'Όριον ήλικίας Age limit	Παραί- τησις Resigna- tion	'Απόλυ- σις Dismis- sal	'Ασθέ- νεια Sick- ness	Θάνατος Death	
Γενικόν σύνολον	6.151	1.752	594	739	280	49	90	Grand total
Α'. Πολιτικοί υπάλληλοι . .	5.557	1.283	530	541	155	10	47	A. Civil servants
Βουλή	—	—	—	—	—	—	—	Parliament
Πρωθυπουργός και έξ αυτού έξαρτώμενοι υπηρεσίαι	—	—	—	—	—	—	—	Prime Minister and servi- ces attached to him
'Υπουργείον Προεδρίας Κυ- βερνήσεως	38	5	4	1	—	—	—	Prime Minister's Office
» Συντονισμού	404	1	—	1	—	—	—	Ministry of Coordination
» 'Εξωτερικών	6	1	1	—	—	—	—	» Foreign Affairs
» 'Εθν. 'Αμύνης	—	28	5	18	3	1	1	» National De- fence
» Δικαιοσύνης	193	132	66	55	4	3	4	» Justice
» 'Εσωτερικών	154	18	6	10	1	1	—	» Interior
» Οικονομικών	402	133	43	79	—	—	11	» Finance
» 'Εθν. Παιδείας και Θρησκευμ.	870	586	260	171	140	2	13	» Nat. Education and Religion
» Κοιν. 'Υπηρε- σιών	658	76	17	56	1	—	2	» Social Welfare Services
» 'Εμπορικής Ναυ- τιλίας	36	3	3	—	—	—	—	» Mercantile Marine
» Γεωργίας	1.456	64	39	18	—	1	6	» Agriculture
» Βιομηχανίας	163	21	4	15	—	1	1	» Industry
» 'Εμπορίου	264	37	14	14	3	—	6	» Commerce
» 'Εργασίας	9	20	13	6	—	—	1	» Labour
» Δημ. 'Εργων	655	37	24	12	—	—	1	» Public Works
» Δημ. Τάξεως	64	27	3	24	—	—	—	» Public Security
» Συγκοινωνιών	462	94	28	61	3	1	1	» Communica- tions
» Βορ. 'Ελλάδος	23	—	—	—	—	—	—	Northern Greece Ministry
Β'. 'Όργανα Σωμάτων 'Ασφα- λείας	594	469	64	198	125	39	43	B. Public Security Forces
Βασιλική Χωροφυλακή	96	307	18	103	122	29	35	Royal Gendarmery
'Αστυνομία Πόλεων	495	162	46	95	3	10	8	Police
Πυροσβεστική 'Υπηρεσία	—	—	—	—	—	—	—	Fire Brigade
Λιμενικόν Σώμα	3	—	—	—	—	—	—	Harbour Guard Service

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

VI: 2. Διορισμοί και Ξεφοδοί δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων, καθ' ομάδας κλάδων και 'Υπουργεία*
Placements and retirements of civil servants, by occupational groups and Ministries*

Γανουάριος - Αύγουστος — 1970 — January - August

'Υπουργεία — Ministries	Σύνολον Total		Δικαστικοί Judicial personnel		Γραμματεία Δικαστηρίων Courts' Secretariat		Εκπαιδευτικοί Teachers		Τεχνικοί και τούτοις ξυμφορμένοι Technical and related workers		'Υγειονομικοί Sanitary personnel		Περιφερειακοί οικονομικοί υπαλλήλοι Regional economic personnel		Διοικητικοί Α' Administrative personnel, A'		Διοικητικοί Β' Administrative personnel, B'		'Αρχαιολόγοι Archaeologists		Τεχνοβουλευτικοί Post Service personnel		'Υπάλληλοι Γ' κατηγορίας Employees of Category C'		
	Δ	E	Δ	E	Δ	E	Δ	E	Δ	E	Δ	E	Δ	E	Δ	E	Δ	E	Δ	E	Δ	E	Δ	E	
	Σύνολον—Total	5.557	1.283	11	10	103	91	903	583	1.389	83	234	49	83	86	402	106	1.903	169	1	-	367	75	161	31
Βουλή—Parliament	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Πρωθυπουργός και έξ αυτού έξαρτώμενα: υπηρεσίες— Prime Minister and ser- vices attached to him	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
'Υπουργεία—Ministries:																									
Προεδρ.Κυβερνήσεως—Prime Office	38	5	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	5	-	20	3	-	-	-	-	-	12	2
Συντονισμού—Coordination .	404	1	-	-	-	-	-	-	346	1	-	-	-	-	27	-	20	-	-	-	-	-	-	11	-
Έξωτερικών—Foreign Af- fairs	6	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	1	-	-	-	-	-	-	-
'Εθνικῆς 'Αμύνης—National Defence	-	28	-	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	-	-	1	-	15	-	-	-	-	-	-	-
Δικαιοσύνης—Justice	193	132	10	10	103	91	1	1	4	-	-	-	-	-	18	3	51	25	-	-	-	-	6	2	
'Εσωτερικών—Interior	154	18	-	-	-	-	-	-	35	1	-	-	-	-	25	10	88	7	-	-	-	-	-	6	-
Οικονομικών—Finance	402	133	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	83	86	-	23	14	9	-	-	-	-	-	5	12
'Εθν. Παιδείας και Θρησκευ- μάτων—National Educa- tion and Religion	870	586	-	-	-	-	697	575	51	-	13	3	-	-	38	-	48	2	1	-	-	-	-	22	6
Κοινωνικών 'Υπηρεσιών—So- cial Welfare Services	658	76	-	-	-	-	202	7	57	13	224	46	-	-	2	2	166	6	-	-	-	-	-	10	2
'Εμπορικῆς Ναυτιλίας—Mercan- tile Marine	36	3	-	-	-	-	-	-	14	-	-	-	-	-	-	-	20	2	-	-	-	-	-	2	1
Γεωργίας—Agriculture	1.456	64	-	-	-	-	2	-	348	32	-	-	-	-	179	7	925	25	-	-	-	-	-	2	-
Βιομηχανίας—Industry	163	21	-	-	-	-	-	-	51	6	-	-	-	-	19	3	75	12	-	-	-	-	-	18	-
'Εμπορίου—Commerce	264	37	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	37	20	201	15	-	-	-	-	-	23	2
'Εργασίας—Labour	9	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	8	5	11	-	-	-	-	-	-	1
Δημοσίων Έργων—Public Works	655	37	-	-	-	-	-	-	447	15	-	-	-	-	5	3	186	18	-	-	-	-	-	17	1
Δημ. Τάξεως—Public Se- curity	64	27	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	-	-	29	8	28	17	-	-	-	-	-	2	2
Συγκοινωνιῶν — Communi- cations	462	94	-	-	-	-	-	-	28	-	-	-	-	-	14	18	36	4	-	-	367	75	17	-	
Βορείου 'Ελλάδος—Northern Greece	23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	-	-	-	8	-

Σημ.: Δ = Διορισμοί. E = Ξεφοδοί.
* Προσωρινά στοιχεία.

Note: Δ = Placements. E = Retirements.
* Provisional data.

1. Balance of Payments of the Republic of Greece for the Year 1970

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ - APPENDIX

Description	1970		Total
	Million Dr.	Million U.S. Dollars	
Exports of goods	10,000	10,000	20,000
Imports of goods	(8,000)	(8,000)	(16,000)
Exports of services	2,000	2,000	4,000
Imports of services	(1,000)	(1,000)	(2,000)
Balance of trade and services	3,000	3,000	6,000
Balance of payments	3,000	3,000	6,000
Reserve assets	1,000	1,000	2,000
Liabilities	(1,000)	(1,000)	(2,000)
Total	3,000	3,000	6,000



1. The figures are preliminary and subject to revision. 2. The figures are in million U.S. dollars.

1. Λογιστική κατάσταση της διαχείρισης του Δημοσίου Ταμείου κατά την 31ην Ίουλίου 1970

ENERGETIKON — ASSETS

Είς εκατομμύρια δραχμών

Million drachmae

Λογαριασμοί	Υπόλοιπα - 31 Ίουλ. 1970 Balance - July 31, 1970		Accounts
	Μερικά Part	Όλικά Total	
ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΝ			RESULTS OF PAST FISCAL YEARS
Ταμειακά αποτελέσματα χρήσεων παρελθόντων οίκων, έτών μέχρι και του οίκου έτους 1968 τακτικού προϋπολογισμού μετά Δοδεκανήσου και κρατικών επενδύσεων Έλλειμμα	6.598,9	6.598,9	Results of past fiscal years until 1968 included ordinary budget, including the Dodecanesos and State investments (deficit)
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΓΕΝΙΚΟΙ			GENERAL ACCOUNTS
Τράπεζα Έλλάδος - Συγκέντρωσις εισπράξεων και πληρωμών	—		Bank of Greece - Concentration of receipts and payments
Διεθνής Οικονομική Έπιτροπή	18,8		International Economic Committee
Έταιρία Διαχείρισης Είδων Μονοπωλίου Έλληνικού Δημοσίου	100,0		Management of the Greek State Monopoly Products
Πάγια προκαταβολαι	1.250,2		Fixed advances
Προκαταβολαι εις διαφόρους Δημοσίας Ύπηρεσις ...	338,9		Advances to various Public Services
Δάνεια και προκαταβολαι εις τρίτους	3.504,7		Loans and advances to third parties
Τακτοποιητέαι πληρωμαί και προσωρινά χρηματικά έντάλματα	2.964,0		Payments and provisional cash vouchers
Τακτοποιητέαι πληρωμαί διακανονισθέντων λογαριασμών (συμβάσεως 30 Δεκεμβρίου 1955)	1.715,2		Payments of settled accounts (contract of December 30, 1955)
Τακτοποιητέαι πληρωμαί διακανονισθέντων λογαριασμών (συμβάσεως 23 Οκτωβρίου 1963)	1.048,7		Payments of settled accounts (contract of October 23, 1963)
Τακτοποιητέαι πληρωμαί διακανονισθέντων λογαριασμών Δημοσίου παρά τῆ Α.Τ.Ε.	22,7		Payments of settled State accounts with the Agricultural Bank of Greece
Τακτοποιητέαι πληρωμαί κρατικών επενδύσεων-δαπάναι έσωτερικού και έξωτερικού	83,3		Payments of State investments-home and foreign expenses
Συμμετογή Έλλάδος εις Κεφάλαια Διεθνών Οικονομικών Οργανισμών	3.274,8		Participation of Greece in Capitals of International Economic Organizations
Καταθέσεις Δημοσίου παρά Τραπεζαις εις μετρητά, χρυσόν και τίτλους	542,1		State deposits with Banks in cash, gold and securities
Τράπεζα Έλλάδος - Τρεχούμενος λογαριασμός έργων ύποδομῆς ΝΑΤΟ	151,1		Bank of Greece-Current account of NATO infrastructure works
Έτεροι λογαριασμοί	7.582,0	22.596,5	Other accounts
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΦΟΔΙΩΝ			SUPPLIES ACCOUNTS
Τακτοποιητέαι πληρωμαί λογαριασμού Κεφάλαια Διαχείρισεως Κρατικών Έφοδίων	1.078,7		Payments of the account Capital for State Supplies Management
Τακτοποιητέαι πληρωμαί λογαριασμού Κεφάλαια Καταναλωτικών Άγαθών	900,8		Payments of Consumer Goods account
Κεφάλαια διαχείρισεως καταναλωτικών αγαθών	6.132,8		Capital of Consumer Goods management
Έτεροι λογαριασμοί	21,1	8.133,4	Other accounts
Υπόλοιπον έν τοῖς ταμείοις του Κράτους εις { μετρητά... { αντίτιμα (α)	116,4 455,2	571,6	Balance in the State Funds {in cash { countervalues (a)
Λογαριασμοί Α.Μ.Α.Γ.	453,7	453,7	A.M.A.G. accounts
Λογαριασμοί Α.Ι.Δ.	7.030,0	7.030,0	A.I.D. accounts
Λογαριασμοί Ε.Ο.Σ. (Έλληνοϊταλικῆς Οικονομικῆς Συνεργασίας)	—	—	Greek-Italian Economic Cooperation accounts
Σύνολον		45.384,1	Total

(α) Προπληρωμαί τακτοποιηθησόμεναι διά τῆς εκδόσεως τακτικών χρηματικών ένταλμάτων.

(a) Advance payments to be settled by issuing regular cash vouchers.

Statement of Public Fund's management on July 31st, 1970

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ — LIABILITIES

Είς εκατομμύρια δραχμών

Million drachmae

Λογαριασμοί	Υπόλοιπα - 31 Ιουλ. 1970 Balance - July 31, 1970		Accounts	
	Μερικά Part	Όλικά Total		
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΠΡΟ-ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ			BUDGET ACCOUNTS	
Εσοδα οίκον. έτους 1969: Εισ- πράξεις από 1 Ιανουαρίου 1969 έως 31 Ιουλίου 1970:			Revenue of fiscal year 1969: Receipts from January 1, 1969, until July 31, 1970:	
Τακτικού προϋπολογισμού .. 65.317,4			Ordinary budget	65.317,4
Προϋπολογισμού Δωδεκανήσου 301,7 65.619,1			Dodecanesos budget	301,7 65.619,1
Εξοδα οίκον. έτους 1969: Πλη- ρωμαί από 1 Ιανουαρίου 1969 έως 31 Ιουλίου 1970:			Expenses of fiscal year 1969: Payments from January 1, 1969, until July 31, 1970:	
Τακτικού προϋπολογισμού .. 55.139,7			Ordinary budget	55.139,7
Προϋπολογισμού Δωδεκανήσου 260,6			Dodecanesos budget	260,6
Προϋπολογισμού κρατικών έ- πενδύσεων 9.322,7 64.723,0 896,1			Public investments budget	9.322,7 64.723,0
Εσοδα οίκον. έτους 1970: Εισ- πράξεις από 1 Ιανουαρίου 1970 έως 31 Ιουλίου 1970:			Revenue of fiscal year 1970: Receipts from January 1, 1970, until July 31, 1970:	
Τακτικού προϋπολογισμού .. 33.557,8			Ordinary budget	33.557,8
Προϋπολογισμού Δωδεκανήσου — 33.557,8			Dodecanesos budget	— 33.557,8
Εξοδα οίκον. έτους 1970: Πλη- ρωμαί από 1 Ιανουαρίου 1970 έως 31 Ιουλίου 1970:			Expenses of fiscal year 1970: Payments from January 1, 1970, until July 31, 1970:	
Τακτικού προϋπολογισμού .. 25.788,1			Ordinary budget	25.788,1
Προϋπολογισμού Δωδεκανήσου —			Dodecanesos budget	—
Προϋπολογισμού κρατικών έ- πενδύσεων 670,8 26.458,9 7.098,9 7.995,0			Public investments budget	670,8 26.458,9
ΓΕΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ			GENERAL ACCOUNTS	
Τράπεζα Ελλάδος-Συγκέντρωσις εισπράξεων και πλη- ρωμών (β) 1.134,6			Bank of Greece-Concentration of receipts and payments	
Τράπεζα Ελλάδος-Προκαταβολαί έναντι μη άποδεσμε- θείσης βοήθειας (β) —			Bank of Greece-Advances against non-released aid	
Τράπεζα Ελλάδος-Μακροπρόθεσμα δάνεια εις δρα- χμάς και χρυσόν 3.237,6			Bank of Greece-Long-term loans in drachmae and in gold	
Χρηματικά γραμμάτια 31,0			Cash bills	
Γραμμάτια συμψηφισμού 107,3			Clearing bills	
Τρεχούμενοι λογαριασμοί 826,4			Current accounts	
Τρεχούμενοι λογ/σμοί Ταμ. Αρωγ. Δημοσ. υπαλλήλων 25,6			Current accounts of Civil Servants Aid Funds	
Τακτοποιητέαι εισπράξεις διακανονισθέντων λογαρια- σμών (συμβάσεως 30 Δεκεμβρίου 1955) 341,0			Receipts of settled accounts (contract of Decem- ber 30, 1955)	
Τακτοποιητέαι εισπράξεις διακανονισθέντων λογ/σμών (συμβάσεως 23 Οκτωβρίου 1963) 2.200,0			Receipts of settled accounts (contract of Octo- ber 23, 1963)	
Εισπράξεις και πληρωμαί δι' εκτέλεσιν έργων ύποδομής NATO 151,1			Receipts and payments for NATO infrastructure works	
Άτεροι λογαριασμοί 17.130,6 25.185,2			Other accounts	
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΦΟΔΙΩΝ			SUPPLIES ACCOUNTS	
Τράπεζα Ελλάδος-Τρεχούμενος λογαριασμός χρημα- τοδοτήσεως προμηθειών καταναλωτικών αγαθών (β) 2.292,4			Bank of Greece-Current account for financing sup- plies of consumer goods	
Κεφάλαια Διαχειρίσεως Κρατικών Έφοδίων 2.390,1			Capitals of States supplies management	
Άτεροι λογαριασμοί 34,0 4.716,5			Other accounts	
Λογαριασμοί Α.Μ.Α.Γ. 453,7 453,7			A.M.A.G. accounts	
Λογαριασμοί Α.Ι.Δ. 7.033,7 7.033,7			A.I.D. accounts	
Λογαριασμοί Ε.Ο.Σ. (Ελληνοϊταλικής Οίκον. Συνεργ.) —			Greek-Italian Economic Cooperation accounts	
Σύνολον 45.384,1			Total	

(β) Η διαφορά του υπολοίπου του παρόντος πίνακος με το των πινάκων 2, 3 και 5 οφείλεται εις την διαφοράν του χρόνου των έγγραφών υπό της Τραπέζης της Ελλάδος και του Δημοσίου.

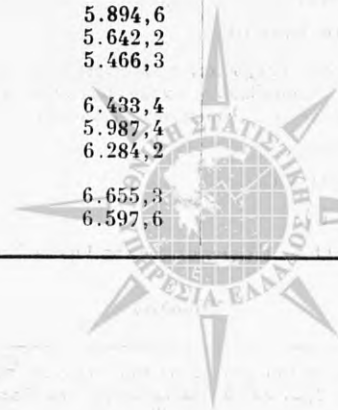
(β) The difference between the balance of the present table and that of tables 2, 3 and 5 is due to the difference in the time of entry by the Bank of Greece and the State.

2. Κίνησις λογαριασμοῦ «συγκέντρωσις εισπράξεων και πληρωμῶν Δημοσίου» παρὰ τῆ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος
«State receipts and payments account» with the Bank of Greece

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Εἰσπράξεις Receipts	Πληρωμαὶ Payments	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον Outstanding balance
	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον 31.12.1956 } Outstanding balance 31.12.1956 }		81,6
1957	18.653,9	18.835,8	263,5
1958	18.797,9	19.028,0	493,6
1959	22.351,2	22.202,5	344,9
1960	23.471,1	23.608,7	482,5
1961	26.246,7	26.234,2	500,0
1962	27.809,5	27.789,8	480,3
1963	30.626,7	30.599,2	452,8
1964	35.459,0	35.420,0	413,8
1965	39.757,4	39.811,3	467,7
1966	49.040,2	48.995,2	422,7
1967	55.079,7	55.145,3	488,3
1968	63.326,1	63.301,6	463,7
1969	75.765,2	76.550,2	1.248,7
1969 : Ἰαν. — Jan.	5.118,5	5.149,8	495,0
Φεβρ. — Febr.	5.136,5	5.112,1	470,6
Μάρτ. — March	5.420,6	5.443,1	493,1
Ἀπρ. — April	5.190,5	5.618,6	921,2
Μάιος — May	5.579,8	5.564,7	906,1
Ἰούν. — June	12.707,1	12.925,8	1.124,8
Ἰούλ. — July	6.027,4	6.075,9	1.173,3
Αὐγ. — Aug.	5.509,0	5.536,3	1.200,6
Σεπτ. — Sept.	5.582,6	5.528,7	1.146,7
Ὀκτ. — Oct.	5.834,6	5.916,7	1.228,8
Νοέμ. — Nov.	6.004,0	5.779,0	1.003,8
Δεκ. — Dec.	7.654,6	7.899,5	1.248,7
1970 : Ἰαν. — Jan.	5.893,3	5.894,6	1.250,0
Φεβρ. — Febr.	5.687,2	5.642,2	1.205,0
Μάρτ. — March	5.465,0	5.466,3	1.206,3
Ἀπρ. — April	6.404,3	6.433,4	1.235,4
Μάιος — May	6.028,7	5.987,4	1.194,1
Ἰούν. — June	6.279,3	6.284,2	1.199,0
Ἰούλ. — July	6.685,9	6.655,3	1.168,4
Αὐγ. — Aug.	6.532,7	6.597,6	1.233,3



3. Ειδικαί προκαταβολαί τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὸ Δημόσιον, ἐπὶ ἰσοπόσῳ ὑπ' αὐτῆς δεσμεύσει διαθεσίμων κεφαλαίων Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου
Special advances granted to the State by the Bank of Greece, by blockading equivalent funds of the Public Entities

Εἰς ἑξατομύρια δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς ἀνάμεικτος

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Χρησιμοποιηθέντα — Used			Ἐπιστραφέντα — Returned			Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον Outstanding balance
	Σύνολον Total	Διὰ δαπάνας κρατικῶν ἐπενδύσεων For expenditures of State investments	Διὰ λοιπὰς δαπάνας For other expenditures	Σύνολον Total	Ἐναντι δαπανῶν κρατικῶν ἐπενδύσεων Against expenditures of State investments	Ἐναντι λοιπῶν δαπανῶν Against other expenditures	
1954	116,6	13,3	103,3	—	—	—	116,6
1955	1.057,0	828,7	228,3	149,2	7,0	142,2	1.024,4
1956	75,7	26,0	49,7	367,4	234,5	132,9	732,7
1957	747,3	742,8	4,5	416,6	411,0	5,6	1.063,4
1958	477,9	477,9	—	251,3	251,3	—	1.290,0
1959	790,0	790,0	—	560,5	560,0	0,5	1.519,5
1960	1.193,9	1.173,0	20,9	1.243,1	1.238,2	4,9	1.470,3
1961	478,0	475,0	3,0	173,1	171,6	1,5	1.775,2
1962	870,0	870,0	—	535,1	535,0	0,1	2.110,1
1963	785,0	335,0	450,0	2.145,5	2.030,6	114,9	749,6
1964	550,0	—	550,0	242,0	—	242,0	1.057,6
1965	200,0	—	200,0	140,8	—	140,8	1.116,7
1966	150,0	—	150,0	640,1	—	640,1	626,6
1967	—	—	—	215,0	—	215,0	411,5
1968	—	—	—	411,6	—	411,6	—
1969	—	—	—	—	—	—	—
1969 : Ἰαν. — Jan.	—	—	—	—	—	—	—
Φεβρ. — Febr.	—	—	—	—	—	—	—
Μάρτ. — March	—	—	—	—	—	—	—
Ἀπρ. — April	—	—	—	—	—	—	—
Μάιος — May	—	—	—	—	—	—	—
Ἰούνιος — June	—	—	—	—	—	—	—
Ἰούλιος — July	—	—	—	—	—	—	—
Αὐγ. — Aug.	—	—	—	—	—	—	—
Σεπτ. — Sept.	—	—	—	—	—	—	—
Ὀκτ. — Oct.	—	—	—	—	—	—	—
Νοέμ. — Nov.	—	—	—	—	—	—	—
Δεκ. — Dec.	—	—	—	—	—	—	—
1970 : Ἰαν. — Jan.	—	—	—	—	—	—	—
Φεβρ. — Febr.	—	—	—	—	—	—	—
Μάρτ. — March	—	—	—	—	—	—	—
Ἀπρ. — April	—	—	—	—	—	—	—
Μάιος — May	—	—	—	—	—	—	—
Ἰούνιος — June	—	—	—	—	—	—	—
Ἰούλιος — July	—	—	—	—	—	—	—
Αὐγ. — Aug.	—	—	—	—	—	—	—

4. Προσωρινή λογιστική κατάσταση αποτελεσμάτων λογαριασμού «Ελληνικών Δημόσιον— Τρεχούμενος λογαριασμός χρηματοδοτήσεως προμηθειών καταναλωτικών αγαθών»

Απ' αρχής (Φεβρουαρίου 1953) μέχρι 31 Μαρτίου 1969

Πληρωμαί — Υποχρεώσεις	Είς εκατομμύρια δραχμών Million drachmae		Payments — Liabilities
Κατηγορία I. — Πληρωθέντα έξοδα			Category I. — Expenses paid
'Ανοικτεῖσαι πιστώσεις χρεώσει τοῦ λογαριασμοῦ διὰ προμήθειαν ἐφοδίων	20.504,9		Credits opened by debiting supplies account
Μεῖον ἀκυρωθεῖσαι πιστώσεις	1.133,4	19.371,5	Less cancelled credits
Πληρωμαί παραληφθέντων ἐφοδίων εἰσαχθέντων ὑπὸ Α.Ι.Δ.		922,7	Payments for delivered supplies imported by A.I.D.
Καταβληθέντα εἰς Ἀγροτικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος κ.λ.π., «Ἐλαιουργικὴν» διὰ συγκέντρωσιν ἐγχωρίων προϊόντων (σίτος, ἐλαιόλαδον κ.λπ.)		33.391,7	Payments to Agricultural Bank of Greece etc, «Eleourgiki», for concentration of local products (wheat, olive-oil, etc.)
Καταβληθέντα διὰ δαπάνας διαχειρίσεως καὶ ἐπιστροφῆς		1.718,8	Payments for returns and management expenses
Καταβληθέντα δι' ἀγοράν σακχάρους ἐσωτερικοῦ		3.149,1	Payments for purchase of sugar of local production
Καταβληθέντα διὰ δασμούς καὶ φόρους παραληφθέντων ἐφοδίων		5.564,7	Payments for import dues and taxes on delivered supplies
Καταβληθέντα δι' ἐπιδότησιν ἐφοδίων ἰδιωτικῶν εἰσαγωγῶν καὶ δι' ἀντίτιμον κουπονίων δελτιῶν ὄρειων περιοχῶν		96,3	Payments for financing private imports of supplies and for counter-value of mountainous areas coupons
Καταβληθέντα διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν κατὰ τὴν 31ην Ἰανουαρίου 1953 εὐρεθέντων ἐφοδίων, ὡς καὶ διὰ τὴν ἐξόφλησιν τῶν κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμερομηνίαν ἐκκρεμῶν πιστώσεων		1.114,6	Payments for supplies found on January 31, 1953, and for settling outstanding credits on that date
Καταβληθέντα εἰς λογαριασμὸν ἐπιδοτήσεων καλλιιεργειῶν Ὑπουργείου Γεωργίας		1.002,4	Payments to the account of subsidized cultivations of the Ministry of Agriculture
Ἐπιδότησις ἐξαγωγῆς ἐγχωρίου σίτου		100,0	Subsidies for export of wheat of local production
Καταβληθέντες εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος τόκοι μέχρι καὶ τοῦ 2ου ἔξαμήνου 1968		302,0	Interests paid to the Bank of Greece until the second semester of 1968 included
Διάφοροι ἕτεροι πληρωμαί		753,1	Miscellaneous payments
Σύνολον Κατηγορίας I.		67.486,9	Total of Category I.
	Εἰς μεταφορὰν	67.486,9	To be carried forward

Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current account of financing supplies of consumer goods»

From February 1953 until March 31, 1969

Εισπράξεις — Απαιτήσεις κλπ.	Είς εκατομμύρια δραχμών Million drachmae		Receipts — Claims etc.
Κατηγορία I. — Εισπραχθέντα έσοδα			Category I. — Receipts collected
Πραγματοποιηθείσαι εισπράξεις δι' αντίτιμον διατεθέντων έφοδίων :			Receipts from supplies sold :
α) κατατεθείσαι παρά τῆ Τραπεζῆ τῆς Ἑλλάδος εἰς πίστωσιν τοῦ ὡς ἄνω λογαριασμοῦ μέσῳ τῶν Δημ. Ταμείων	39.574,1		a) deposited with the Bank of Greece in credit of the above account by Public Funds
β) ὁμοίως, ἀπ' εὐθείας εἰς Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος	17.289,5	56.863,6	b) deposited directly with the Bank of Greece
'Επιχορηγήσεις ἐκ τοῦ γενικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ πρὸς κάλυψιν ἐλλειμμάτων μέχρι τοῦ οἰκον. ἔτους 1954-55	159,3		Subsidies from the general State budget to cover deficits until the fiscal year 1954-55
'Ομοίως, μέρους ἐλλειμμάτων οἰκον. ἐτῶν 1955-56 καὶ 1957	170,0		Similarly for part deficits of fiscal years 1955-56 and 1957
'Ομοίως, μέρους ἐλλείμματος οἰκον. ἔτους 1959	65,0		Similarly for part deficit of fiscal year 1959
'Ομοίως, ἐλλείμματος οἰκον. ἔτους 1960	106,6		Similarly for deficit of fiscal year 1960
'Ομοίως, ἐλλείμματος οἰκον. ἔτους 1962	24,0		Similarly for deficit of fiscal year 1962
'Ομοίως, ἐλλείμματος οἰκον. ἔτους 1963	90,0		Similarly for deficit of fiscal year 1963
'Ομοίως, ἐλλείμματος οἰκον. ἔτους 1964	320,0		Similarly for deficit of fiscal year 1964
'Ομοίως, ἐλλείμματος οἰκον. ἔτους 1965	400,0		Similarly for deficit of fiscal year 1965
'Ομοίως, ἐλλείμματος οἰκον. ἔτους 1966	255,0		Similarly for deficit of fiscal year 1966
'Ομοίως, ἐλλείμματος οἰκον. ἔτους 1967	145,0	1.734,9	Similarly for deficit of fiscal year 1967
Μεταφερθέντα διὰ τὴν κάλυψιν μέρους ζημίας ἐκ τῆς ἐξαγωγῆς σίτου εἰς τὸ ἐξωτερικόν, κατὰ τὸ ἔτος 1959		350,0	Transferred amounts for partial coverage of the loss caused by wheat export in 1959
'Ομοίως κατὰ τὸ ἔτος 1966 (Δάνειον ἀπὸ Τράπεζαν Ἑλλάδος)		1.100,0	Same as above for 1966 (Loan from the Bank of Greece)
'Ομοίως κατὰ τὸ 1967		1.250,0	Same as above for 1967
Μεταφερθέντα ἐκ τοῦ λογαριασμοῦ «Συγκέντρωσις εισπράξεων καὶ πληρωμῶν» διὰ τὴν ἐξόφλησιν τῶν κάτωθι ἀπαιτήσεων τοῦ παρόντος λογαριασμοῦ :			Transferred from «Concentration of receipts and payments» account to settle the following claims of the present account :
1. Διὰ τὴν κάλυψιν ἐλλειμμάτων :			1. To cover deficits of :
α) ὑπολοίπων ἐλλειμμάτων μέχρι καὶ οἰκον. ἔτους 1955-56	134,9		a) balance of deficits until the fiscal year 1955-56
β) ὑπολοίπων οἰκον. ἐτῶν 1957 καὶ 1958	183,1		b) balance of fiscal years 1957 and 1958
	318,0		
2. Δι' ἀξίαν διατεθέντος σίτου διὰ σποράν.	30,0		2. Value of wheat for sowing
3. Διὰ ζημίαν ἐκ τῆς διαχειρίσεως ὑπὸ τῆς Α.Τ.Ε. ζωοτροφῶν 1955, 1956 καὶ 1957	72,0		3. Loss from management of animal feeds by the Agricultural Bank of Greece in 1955, 1956 and 1957
4. Δι' ἀξίαν χορηγηθέντος σίτου εἰς ὄρεινους πληθυσμούς	129,0		4. Value of wheat distributed to population of mountainous areas
5. Διὰ καύλους καὶ ἔξοδα χορηγηθέντων δωρεάν ἐφοδίων ὑπὸ διαφόρων φιλανθρωπικῶν ὀργανώσεων μέχρι καὶ τῶν ἐτῶν 1957 καὶ 1958	121,4		5. Freight and expenses of free supplies granted by various charity organizations until the years 1957 and 1958 inclusive
6. Διὰ διαφοράν τιμῆς γαιανθράκων προελεύσεως ἀμερικανικῆς βοήθειας	6,0		6. Difference in price of coal from American aid
7. Δι' ἐλλείμματα ἐκ παλαιᾶς συγκεντρώσεως γεωμῆλων	16,0		7. Deficit from past concentration of potatoes
8. Διὰ διαφοράν τιμῆς καὶ δι' ἔξοδα διαχείρισεως διατεθέντων σιτηρῶν εἰς ὄρεινους πληθυσμούς μέσῳ Νομαρχιῶν, χιονοπλήκτους κλπ.	28,0		8. Difference in price and management expenses for cereals distributed through Prefectures (Nomarchies) to mountainous population, snow victims etc.
9. Δι' ὀφειλὰς Ἰπουργείου Ἐθνικῆς Ἀμύνης μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1958	179,0		9. Debts of the Ministry of National Defence until December 31, 1958
10. Δι' ἀξίαν εἰδῶν διατεθέντων εἰς σεισμοπλήκτους Ἰονίων Νήσων κλπ.	30,0	929,4	10. Value of supplies distributed to earthquake victims of the Ionian Islands etc.
Μεταφερθέντα διὰ τὴν κάλυψιν μέρους τοῦ ἐλλείμματος βάμβακος-ψυχανθῶν τῶν ἐτῶν 1961, 1962 καὶ 1963		750,0	Transferred amounts for partial coverage of the deficit of cotton-leguminous plants in the years 1961, 1962 and 1963
'Αχρησιμοποίητα ὑπόλοιπα διαχείρισεως 1961, βάμβακος-ψυχανθῶν		11,8	Unused balance for the management of cotton-leguminous plants in 1961
Μεταφερθέντα διὰ τὴν κάλυψιν εἰσοδηματικῆς ἐνίσχυσεως σιτοκαλλιεργητῶν 1967		300,0	Transferred amounts for covering income support of wheat growers in 1967
Σύνολον Κατηγορίας I.		63.289,7	Total of Category I.
Εἰς μεταφορὰν		63.289,7	To be carried forward

4. Προσωρινή λογιστική κατάσταση αποτελεσμάτων λογαριασμού «Ελληνικών Δημόσιων- Τρεχούμενος λογαριασμός χρηματοδότησης προμηθειών καταναλωτικών αγαθών» (συνέχεια)

Απ' αρχής (Φεβρουαρίου 1953) μέχρι 31 Μαρτίου 1969

Πληρωμαί — Υποχρεώσεις	Είς εκατομμύρια δραχμών Million drachmae		Payments — Liabilities
Έκ μεταφορᾶς		67 486,9	Brought forward
Κατηγορία II. — Όφειλαί πρὸς τρίτους . . .			Category II. — Debits to third parties
'Όφειλόμενον ὑπόλοιπον δι' ἀξίαν, φόρους κλπ. σακχάρως ἐσωτερικοῦ	10,2		Outstanding balance for value, tax etc. of sugar of local production
'Όφειλόμενον ὑπόλοιπον δασμῶν καὶ φόρων ἐπὶ εἰσαχθέντων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐφοδίων	35,7		Balance of import dues and taxes on imported supplies
Διάφοροι ἕτεροι ὑποχρεώσεις	683,7		Miscellaneous liabilities
Σύνολον Κατηγορίας II.		729,6	Total of Category II.
Γενικὸν σύνολον		68 216,5	Grand total



Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current account of financing supplies of consumer goods» (continued)

From February 1953 until March 31, 1969

Εισπράξεις — 'Απαιτήσεις κλπ.	Εις εκατομμύρια δραχμών Million drachmae		Receipts — Claims etc.
Έκ μεταφοράς			Brought forward
Κατηγορία II. — Έκκρεμείς πιστώσεις			Category II. — Outstanding credits
Έκκρεμείς πιστώσεις		36,4	Outstanding credits
Άχρησιμοποίητα υπόλοιπα έκτελεσθ. πιστώσεων		54,0	Unused balances of credits
Σύνολον Κατηγορίας II.		90,4	Total of Category II.
Κατηγορία III. — 'Απαιτήσεις κατά τρίτων			Category III. — Claims from third parties
Εισπρακτέα έσοδα δι' αντίτιμον διατεθέντων έφοδίων, βεβαιωθέντα εις Δημ. Ταμεία (πλήν απαιτήσεων έναντι γενικού κρατικού προϋπολογισμού)		302,1	Counter-value of supplies sold, assessed in the Public Funds (except for claims from the general State budget)
Αντίτιμον διατεθέντων έφοδίων εις διαφόρους, μη βεβαιωμένον εις τó Δημόσιον Ταμείον :			Counter-value of supplies sold, not assessed in Public Funds :
α) Ο.Δ.Ι.Σ.Υ.		7,4	a) O.D.I.S.Y.
β) όφειλόμενα υπό άλευροβιομηχανών δι' άξίαν παραληφθέντων υπ' αυτών σιτηρών του Δημοσίου επί πιστώσει, καλυπτόμενα δι' έγγυητικών έπιστολών διαφόρων Τραπεζών		—	b) due by flour millers for cereals received from the State on credit, covered by letters of credit of various Banks
γ) παραδόσεις άραβοσίτου, βρώμης κλπ. μέσω Α.Τ.Ε. (ζωοτροφαι Η.Π.Α.)		572,7	c) deliveries of maize, oats etc. through the Agricultural Bank of Greece (U.S. animal feeds)
δ) όφειλόμενα επιχειρήσεων φωταερίου εκ χρηματοδοτήσεων των δια την προμήθειαν στερεών καυσίμων και ΣΕΚ		21,0	d) due by gas manufactures for financing purchases of solid fuel and SEK (State Railways)
ε) άνοιγείσαι πιστώσεις δια την εισαγωγήν υπό του κρατικού διυλιστηρίου άργου πετρελαίου		923,7	e) credits opened for crude oil imports by State Oil Refinery
στ) παραδόσεις σίτου έγχωρίου επί πιστώσει		5,1	f) delivery of local production wheat on credit
'Απαιτήσεις κατά του γενικού προϋπολογισμού του Κράτους ως άκολουθως :			Claims from the general State budget :
α) όφειλόμενα υπό του 'Υπουργείου Έθνικής Άμύνης δι' άνοιγείσας πιστώσεις προμήθειας τροφίμων και καυσίμων και δια παραληφθέντα έφοδια εκ των αποθεμάτων του 'Υπουργείου Έμπορίου		80,2	a) due by the Ministry of National Defence for credits opened for food and fuel supplies and for supplies received from the stocks of the Ministry of Commerce
β) όφειλόμενα υπό του 'Υπουργείου Οικονομικών δια την προμήθειαν φωτιστικού πετρελαίου και λευκοσιδηρών δοχείων κλπ.		1,4	b) due by the Ministry of Finance for the supply of kerosene and tin containers etc.
'Αδιάθετα υπόλοιπα παρά τη Α.Τ.Ε. εκ χρηματοδοτήσεων δια την συγκέντρωσιν έγχωρίων προϊόντων		322,9	Unused balances with the Agricultural Bank of Greece from financing for the concentration of local products
Διάφοροι έτεροι άπαιτήσεις		298,9	Miscellaneous claims
Σύνολον Κατηγορίας III.		2.535,1	Total of Category III.
Κατηγορία IV. — Άξία άπομενόντων έφοδίων			Category IV. — Value of remaining supplies
'Αποτίμησις άπομενόντων εις χείρας των άρμοδίων διαχειριστικών όργάνων του Δημοσίου έφοδίων κατά την 31ην Μαρτίου 1969 εις τιμάς κόστους		1.793,7	Evaluation of supplies remaining in the hands of Public Management Services on March 31, 1969 at cost prices
Κατηγορία V. — Άποτελέσματα			Category V. — Results
Ζημία του Δημοσίου από της δημιουργίας του λογαριασμού (Φεβ/ριος 1953 — 31 Μαρτίου 1969)		6.310,5	Loss of the State since the opening of the account (February 1953-March 31, 1969)
Μεϊον καλυφθέντα δι' έπιχορηγήσεων εκ του γενικού κρατικού προϋπολογισμού, ως άνωτέρω		5.802,9	Less covered by subsidies from the general State budget as above
'Ακάλυπτος ζήμια τη 31η Μαρτίου 1969 (1)		507,6	Uncovered loss on March 31, 1969 (1)
Γενικόν σύνολον		68.216,5	Grand total

(1) Εις την ζημίαν περιλαμβάνονται και τά διατεθέντα μέχρι 31-3-1969 ποσά δι' έπιδοτήσεις καλλιέργειών 'Υπουργείου Γεωργίας εκ δραχ. 1.002,4 εκατ.

(1) Loss also includes 1.002,4 millions disposed up to 31-3-1969 for agricultural subsidies of the Ministry of Agriculture.

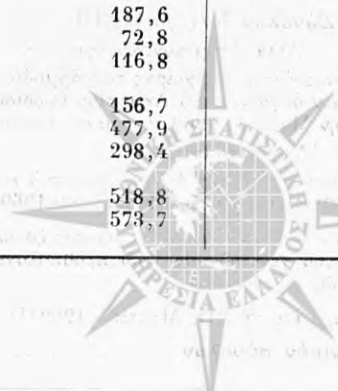
5. Συνολική κίνησης «λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»

Receipts and payments of the «consumer goods account»

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Εἰσπράξεις Receipts	Πληρωμαὶ Payments	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον Outstanding balance
			Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον 31.12.55 } Outstanding balance 31.12.55 }
			616,1
1956	3.074,2	3.581,7	1.123,6
1957	3.445,6	4.417,6	2.095,6
1958	2.605,9	3.066,6	2.556,2
1959	3.086,7	3.348,7	2.818,2
1960	2.801,7	3.533,7	3.550,2
1961	3.722,7	3.731,3	3.558,8
1962	2.870,3	3.757,1	4.445,6
1963	4.480,7	4.178,5	4.143,4
1964	4.353,3	6.124,4	5.914,5
1965	5.439,4	6.104,1	6.579,2
1966	7.435,8	7.709,3	6.852,7
1967	7.574,9	6.139,2	5.417,0
1968	6.286,5	4.759,0	3.889,5
1969	5.827,1	5.436,6	3.499,0
1969 : Ἰαν. — Jan.	479,8	1.314,7	4.724,4
Φεβρ. — Febr.	591,0	305,2	4.438,6
Μάρτ. — March	341,7	100,2	4.197,1
Ἀπρ. — April	344,4	348,3	4.201,0
Μάιος — May	411,7	79,8	3.869,1
Ἰούν. — June	731,2	339,0	3.476,9
Ἰουλ. — July	588,6	228,5	3.116,8
Αὐγ. — Aug.	382,7	145,5	2.879,6
Σεπτ. — Sept.	516,8	436,8	2.799,6
Ἄρ. — Oct.	484,8	436,9	2.751,7
Νοέμ. — Nov.	517,4	824,7	3.059,0
Δεκ. — Dec.	437,0	877,0	3.499,0
1970 : Ἰαν. — Jan.	467,2	187,6	3.219,4
Φεβρ. — Febr.	435,4	72,8	2.856,8
Μάρτ. — March	389,7	116,8	2.583,9
Ἀπρ. — April	307,8	156,7	2.432,8
Μάιος — May	413,3	477,9	2.497,4
Ἰούν. — June	595,0	298,4	2.200,8
Ἰουλ. — July	433,1	518,8	2.286,5
Αὐγ. — Aug.	364,7	573,7	2.495,5



6. 'Ανάλυσις εισπράξεων και πληρωμῶν «λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»

Analysis of receipts and payments of the «consumer goods account»

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Δεκέμβριος December		Ἰαν. - Δεκέμβριος Jan. - December		
	1968	1967	1968	1967	
I. Εισπράξεις	281,7	643,4	5 923,6	6.431,8	I. Receipts
α) Δημοσίων Ταμείων καὶ Τραπεζῆς Ἑλλάδος ἐκ τῆς διαθέσεως ἐφοδίων	179,8	578,5	5.102,9	5.322,5	a) receipts of Public Funds and of the Bank of Greece from supplies sold
β) ἐκ διαθέσεως ἐφοδίων εἰς κρατικῶν διυλιστήριον	84,4	39,9	337,8	240,2	b) from sale of supplies to the State Oil Refinery
γ) ἐκ διαθέσεως ἐφοδίων εἰς Ἐνόπλους Δυνάμεις	12,0	24,8	200,4	304,7	c) from sale of supplies to the Armed Forces
δ) ἐξ ἀχρησιμοποίητων ὑπολοίπων ἀκυρωθεισῶν προμηθειῶν ἐξωτερικοῦ	0,5	0,2	8,9	13,3	d) from unused balance of foreign supplies cancelled
ε) ἐξ ἀχρησιμοποίητων ὑπολοίπων ἐκ χρηματοδοτήσεως συγκεντρώσεως ἐγχωρίων προϊόντων	5,0	—	273,6	151,1	e) from unused balance of credits granted for the concentration of domestic goods
στ) ἐκ τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ διὰ κάλυψιν ζημίας ἐκ τῆς ἐξαγωγῆς σίτου εἰς τὸ ἐξωτερικὸν κατὰ τὸ ἔτος 1966	—	—	—	—	f) from State budget for financing deficit from wheat exports in 1966
ζ) ἐξ ἐπιδοτήσεως καλλιεργείων 1963	—	—	—	—	g) from subsidies of cultivations in 1963
η) ἀχρησιμοποίητα ὑπόλοιπα ἐπιδοτήσεως καλλιεργείων 1961, 1962 καὶ 1963	—	—	—	—	h) unused balance from subsidies of cultivations in 1961, 1962 and 1963
θ) κάλυψιν ἐλλείμματος λογαριασμοῦ ἔτους 1966	—	—	—	255,0	i) financing of deficit of the 1966 account
ι) κάλυψιν ἐλλείμματος 1967	—	—	—	145,0	j) financing of deficit of the 1967
II. Πληρωμαὶ	871,3	866,1	4.660,1	4.668,2	II. Payments
α) διὰ συγκέντρωσιν ἐγχωρίων προϊόντων	95,0	40,0	1.465,3	2.752,7	a) concentration of domestic goods
β) διὰ προμήθειαν ἐφοδίων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ	327,5	30,2	937,6	309,4	b) provision of foreign supplies
γ) δι' ἐπιδοτήσεις ἐξαγωγῆς διαφόρων προϊόντων	—	—	—	55,0	c) subsidies for various products exports
δ) διὰ πληρωμῶν φόρων καὶ δασμῶν	108,7	112,5	755,0	383,6	d) taxes and import duties
ε) διὰ δαπάνας διοικήσεως καὶ διαχειρίσεως	30,0	59,6	561,2	176,7	e) administration and management
στ) καταβληθέντα δι' ἀγορὰν σακχάρους ἐσωτερικοῦ	263,1	557,7	528,8	739,0	f) purchase of sugar of local production
ζ) προκαταβολὴ εἰς ΣΕΚ διὰ προμήθειαν γαιανθράκων	—	—	—	—	g) advance payment to SEK (State Railways) for coal provision
η) προκαταβολαὶ εἰς ἐπιχειρήσεις φωταερίου Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς	—	—	—	—	h) advances to Athens-Piraeus gas plants
θ) διάφορα ἐξοδα κρατικοῦ διυλιστηρίου	47,0	66,1	412,2	251,8	i) State Oil Refinery miscellaneous expenditures

7. Κίνησις λογαριασμών βοήθειας Η.Π.Α.

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν καὶ ἰσότιμον δολλαρίων

Μήνες — Months	Καταθέσεις εἰς λογαριασμὸν:—					
	Ἑλληνικὸν Δημόσιον: ποσοστὸν 90 % ἐκ τοῦ προϊόντος τοῦ λογι/σμοῦ δραχμῶν βοήθειας Α.Ι.Δ. Greek State: 90 % of the proceeds of the Α.Ι.Δ. Aid drachmae account		Λογαριασμὸς Η.Π.Α. Νο 900.544—U.S. Account No 900.544		Ἐξ ἐκποίησησεως πλεοναζόντων γεωργικῶν προϊόντων ἀρθρ. 402 From sale of surplus agricultural products, of article 402	
	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars
Μέχρι τέλους 1961—Until the end of 1961	18.557.872	1.130.355.471,12	1.322.447	71.947.568,81	2.237.914	74.597.086,31
Μέχρι τέλους 1962—Until the end of 1962	18.822.320	1.139.170.433,78	1.351.831	72.927.009,10	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1963—Until the end of 1963	19.254.202	1.153.566.556,57	1.399.818	74.526.578,29	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1964—Until the end of 1964	19.372.638	1.157.514.459,83	1.412.973	74.965.234,19	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1965—Until the end of 1965	19.375.235	1.157.601.015,77	1.413.261	74.974.851,51	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1966—Until the end of 1966	19.376.141	1.157.631.243,52	1.413.361	74.978.210,12	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1967—Until the end of 1967	19.377.860	1.157.655.181,39	1.413.440	74.980.869,87	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1968—Until the end of 1968	19.384.422	1.157.873.927,13	1.414.169	75.005.174,93	2.239.863	74.662.052,00
1969 : Ἰανουάριος — January	—	—	—	—	—	—
Φεβρουάριος — February	—	—	—	—	—	—
Μάρτιος — March	—	—	—	—	—	—
Ἀπρίλιος — April	47	1.581,75	5	175,74	—	—
Μάιος — May	—	—	—	—	—	—
Ἰούνιος — June	—	—	—	—	—	—
Ἰούλιος — July	—	—	—	—	—	—
Αὐγούστος — August	—	—	—	—	—	—
Σεπτέμβριος — September	210	7.012,84	23	779,20	—	—
Ὀκτώβριος — October	—	—	—	—	—	—
Νοέμβριος — November	1.376	45.864,97	152	5.096,40	—	—
Δεκέμβριος — December	—	—	—	—	—	—
Μέχρι τέλους 1969—Until the end of 1969	19.386.055	1.157.928.386,69	1.414.349	75.011.225,97	2.239.863	74.662.052,00
1970 : Ἰανουάριος — January	—	—	—	—	—	—
Φεβρουάριος — February	—	—	—	—	—	—
Μάρτιος — March	—	—	—	—	—	—
Ἀπρίλιος — April	66	2.184,76	7	242,75	—	—
Μάιος — May	—	—	—	—	—	—
Ἰούνιος — June	—	—	—	—	—	—
Ἰούλιος — July	—	—	—	—	—	—
Αὐγούστος — August	—	—	—	—	—	—
Ἰαν. - Αὐγούστος — Jan. - August	66	2.184,76	7	242,75	—	—
Γεν. σύνολον—Grand total	19.386.121	1.157.930.571,45	1.414.356	75.011.468,72	2.239.863	74.662.052,00

United States aid account

Thousand drachmae and equivalent U.S. dollars

— Deposits on account of :

Σύνολον — Total		Λογαριασμός Η.Π.Α. U.S. Account	Λογαριασμός Η.Π.Α. Νο 900.545 Βοηθείας F.A.S. U.S. Account Νο 900.545 of F.A.S. aid		Ἑλληνικὸν Δημόσιον— Λογαριασμός Δραχμῶν ἐκ διαθέσεως προϊόντων τίτλου IV-N 480 Η.Π.Α. Greek State : Drs. account of P. L. 480 Title IV	
Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars
22.118.233	1.276.900.126,24	20.399.998,17	2.001.918	66.471.002,31	—	—
22.414.014	1.286.759.494,88	20.399.998,17	2.284.197	75.833.513,23	—	—
22.893.883	1.302.755.186,86	20.399.998,17	2.578.829	85.605.776,90	—	—
23.025.477	1.307.141.746,02	20.399.998,17	3.137.457	104.144.338,82	—	—
23.028.362	1.307.237.919,29	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	466.199	15.488.392,03
23.029.368	1.307.271.505,65	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	754.287	25.059.442,78
23.030.165	1.307.298.103,35	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	805.822	26.771.642,95
23.037.456	1.307.541.154,15	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	805.822	26.771.642,95
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
52	1.757,49	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
233	7.792,04	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
1.528	50.961,07	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
23.039.269	1.307.601.664,75	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	805.822	26.771.642,95
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
73	2.427,51	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
73	2.427,51	—	—	—	—	—
23.039.342	1.307.604.092,26	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	805.822	26.771.642,95

8. Λογιστική κατάσταση κρατικής περιουσίας τῆς 31ης Ἰουλίου 1970
Balance sheet of public estate on July 31st, 1970

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

Million drachmae

Ἐνεργητικὸν — Assets		Παθητικὸν — Liabilities	
Λογαριασμοὶ — Accounts	Ποσὸν Amount	Λογαριασμοὶ — Accounts	Ποσὸν Amount
Δημόσιον Ταμεῖον—Public Fund	571,6	Λογαριασμοὶ παθητικοῦ Δημοσίου Ταμείου—Public Fund liabilities accounts	37.389,1
Λογαριασμοὶ ἐνεργητικοῦ Δημοσίου Ταμείου—Public Fund assets accounts	38.213,5	Δημόσιον χρέος—Public debt	60.038,8
*Αποτελέσματα λογαριασμοῦ κρατικῆς περιουσίας (α) —Results of the public estate account (a) ...	58.642,8	*Ἐγγυήσεις τοῦ Δημοσίου διὰ χορηγηθέντα δάνεια— State guarantees for loans granted	37.389,3
Δάνεια χορηγηθέντα τῇ ἐγγυήσει τοῦ Δημοσίου— Loans granted by State guarantee	37.389,3	Σύνολον—Total	134.817,2
Σύνολον—Total	134.817,2		

(α) Τὸ ποσὸν τοῦτο προκύπτει ἐκ τοῦ Δημοσίου Χρέους καὶ τῶν μέχρι 31-7-70 ἀποτελεσμάτων τοῦ Ἀπολογισμοῦ τοῦ Κράτους καὶ τοῦ τοιοῦτου τῆς Γεν. Διοικήσεως Δωδεκανήσου.

(a) Resulting from the Public Debt and the Balance Statement of the State and the Dodecanesos Administration until 31-7-70.

